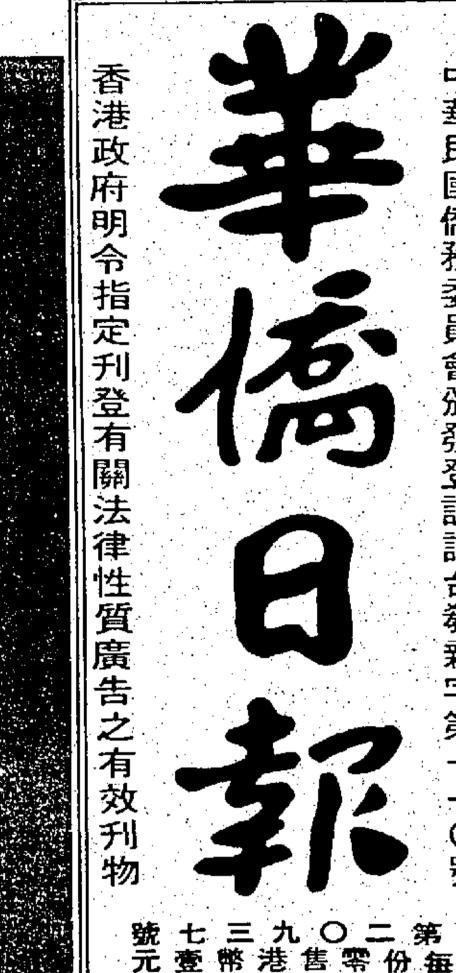
YAT PO

永德立美南

基就達基薰

公紙公公公司行司司司



號七三九〇二第

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

張大九紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發 休維岑理司總 斯特: 越社H491181 中區H231637 北角H640693 旺角K840749

楼三號八三一街安農市北台 新加台

〇九九五一九五……話電 處門灣

1000年,特殊成功的公司

计程序的 的复数医神经性 医神经性 光臨指導

一点,一个活动的特殊的人,把自由自己的特殊的特殊的一个人的自己的 强用技术流汗的用生业85年8日1月中国企工

維永建協順中裕余李劉唐廖伍伍鄧 德利華生亨榮 新繼錫翔一沾舜 行行行祥利行德河濤堆千原德德焜

大金超鍾其京恆與偉怡華利合協與高大永新建與泛字大新錦協達豪銘致惠立華華天富新隆恆亞寰裕交萬華國嘉新康萊時山昌泰發茂大昌閩華豐成棧藝華豐和成源洋達聯益江豐與運昌惠誠森欣遠安佑昌泰生洲宇德光豐安聯陵昌一貿貿有有貿有貿有貿有貿工防食皮國企貿貿貿貿貿貿貿貿貿貿貿貿貿有有有有有有貿貿銀電公公公公公公公公司。易易限限易限易限易限易累火品具貨業易易易易易易易易易易易易易易易易易易易易易易易易易易

公司

公司

公司

公司

司

有限公司

有限公司

INDUSTRIAL

(.0

ASIA

110.

TEXTILE

6

60.

福地源偉海信聯康威昌亨洋騰港登國岳山山港九聯順豐南港創圖貿網貿企貿貿發貿正貿紙發驪貿國貿發行中工行行行中有有易易參易業易易展易頭易業展山易貨易展有國會有有有華限限 公司 公司 公司 公司 公司 公司 公司

江寶業(香港)有限公正薑糖(香港)有限公正薑糖(香港)有限 公司

公司

司

司

公司

公司

公司

均勁企業有限 **黑龍江隆豐有限** 质隆行貿易 南國際貿易 公司 公司 公司 公司 公司 公司

问德灍緞貿易

(排名不分先後)

怡香國中香美康興中中德澳澳吉美樂豐大成浪相桂大金新東學日津建華華裕南三香高中南燕華香港僑和大建香瑞銘 公司 公司 公司司 公司 公司 公司 公分司行 司 司 司 司 NHS1 AMICALE CHINA, INC. SHUN FAF BOMAR RESOURCES UNI-BRIGHT COTTON TRADING **佳華建築設計有限公司** 企業(美國)有限公司 TRADING

資有限公司

公司

需時

旣講 會利 **盆**兼顧

高

帮助培訓中小學師於下之樂而樂。由中的不是的利益,全

努力學 習充實自己

必須消除

一說,實際知識更不 一說,實際知識更不 一說,實際知識更不 一說,實際知識和實際 一次的 古本知識和實際 一次的 古本知識和實際

TAY

粗 \$ **3**起

善 \$ 395 起

465呎 493呎

560呎 658呎

517呎

390呎

706呎

563呎

539呎

解决世界問題的。可是列根不重視蘇聯這種努力與蘇聯達成限制發展核子武器協定,一時又說列與蘇聯達成限制發展核子武器協定,一時又說列與蘇聯達成限制發展核子武器協定,一時又說列與蘇聯達成限制發展核子武器協定,一時又說列與蘇聯達成限制發展核子武器協定,一時又說列與蘇聯達成限制發展核子武器協定,一時又說列與蘇聯達成限制發展核子武器協定,一時又說列與蘇聯達蘇高峰會議尚有兩個多月,但莫斯科

在耶加達 西談貿易

尚餘小量單位

高級商業大厦

馬克思主義

中國怎樣報復。

謂曾健士法案獲得通過。則中國會創減關買說,中國官員對九名美國衆隊員說,如果那共和黨議員吉邦斯在一次電話訪問中對

老先生所言,經三代之努力,中國最後可代前頭,發揚舊的優點,創造新的形勢。的恐怖紗罩,恢復中華兒女的本來面目,們應該「免俗」,拿出勇氣來,揚樂馬克賈上我們並非信泰馬克思主義的。實上我們並非實行共產主義的。 府克思的幽靈·將我們的 來是好好的中國人,為什 文馬克思幽靈苦樣到底。 何况馬克思主義與中國

魯破獲販毒焦 果團

干諾道西144-151號

旺角 紅磡

中區

大坑

北角

元朗

中區半山

西營盤

住 宅 新建大厦 大利大厦 文華大厦 亞畢諾大厦

家安大厦 八達大厦 中華大厦

明團閥

合益大贝

協成行代理有限公司 5-212246 5-234523

樂安有限公司

中文打字訓練中 大理山街坊會主辦

ルト生揺

地上課時間大理

(假期照常上课) - 五時·晚上六時-上午九時十十二時 · 全日制、速成班、特

十九時 ・下午二時

話址

林英俊

入批政要涉嫌 販毒



高峯會議順 歐充當美蘇 利舉

對付黑手黨

責禁訪共和

軍支持者

蘭廣播記者罷

電視廣播局當局撤銷了一台及兩個電台。愛爾壩 の東側電台。愛爾壩

似英國廣播界工潮

普追捕

逃避

文字里道十八號至廿四號(地鐵天后) 一文里道十八號至廿四號(地鐵天后) 一文里道十八號至廿四號(地鐵天后) 一到上址管理處洽 和餘中心馬

界友好好

高誼隆情

荷蒙

高 場景

心化促進中心謹啓

42

行開幕 八月十

:香港筲箕灣道216號二樓樂聲酒樓斜對面(星期日下午休息)年經驗 古今綜合療法快速澈底根治痛症眞才實學絕非誇大宣傳 一日(星期日

生骨 東 切痛症 見功 當面

攪珠 \$5,006,516 注 時 間 截止投 ●場外投注處 明日下午6時15分 ●電話投注處 今日下午8時

生衝突 分爲 中抽取三十七萬元,僅多萬元的假樂,他們從,發票,銷售價值三百

晋江縣又

倫敦德

里

免

府所尋求經濟迅速增長 時,運貨膨脹的前景不 時下降。不過,該組織 時下降。不過,該組織 時間提高,將可取代了

5·**7587**

息議者三房 限作。 程月 至

限額」,便須繳付煙倍淨值租金及應付的住戶在住滿十年後,若人息超逾「資助人合經濟環塘已好轉的住戶選出公屋,但建個月內微詢市民的意見。綠皮撐認爲無須壓資助問題綠皮書」上週發表了,在未來一影啊二十八萬五千個住戶的「公屋住戶

一省不辦餐由批

随人人

收成果

豪雨

機器缺零件

有記金有入首機提仍協住們於 租册的租不行子的該一的 金斯住金超出來在有時權一拆

美安全顧 問麥克蘭提出警生 可對

自 若有政治改革 出美國朝野極關注 亦應符黑 非局 願

裁

耳號

杂 望 遠 鏡

美蘇的太空軍

事計

陳仲

賢

究外星

· 而差不多同時,蘇俄也將在別武器——將在兩年內由太空默」防衞系統中的一個主要項

以外的訊息。 這個望遠親在一 這個望遠鏡, 與

了。那是神堂時曾經指出,假如南非並無一個「進步的政府」來消除種族交部長神堂時曾經指出,假如南非並無一個「進步的政府」來消除種族不願遺露姓名的美國政府高級官員之談話透露:麥克蘭在七週較早時於不願遺露姓名的美國政府高級官員之談話透露:麥克蘭在七週較早時於

重新界法否决

· 行齊當時,並會第

週過經濟制
政府非的法案。

详前,國會

郣

政黨將

意狐行

園安全法案

到前

德 班 港 趨 寧 靜 (治學軍・以求符合黑人的願望。)(治學軍・以求符合黑人的願望。)(治學軍・以求符合黑人的願望。)(以來情緒十分高級。麥克·歲舉行期間,麥克蘭亦曾經向南非外長提出警告,南 日定)採此間醫院報導:德 日定)採此間醫院報導:德 理基亂事件後,今自趨於沉 原基亂事件後,今自趨於沉 原基亂事件後,今自趨於沉 反六十六人。傷者數百人。 之六十六人。傷者數百人。 一人批軍營川流不息地巡避各 一人批軍營川流不息地巡避各 一人大大。傷者數百人。

印度居民亦組織街坊自衞隊

京印訪裁總行世察視究研地實作

及路。的實行他 門透一反施靜們 可以 2000年 日本

警察追

遠っ

内青年

衝突

南非的種族陽離一不母 犠牲者。在 人暴動,死

菲執政黨提出控訴 指反對黨犯譭謗罪

問,將首次會晤總一克羅遜在五日的訪世界銀行消息人士

質的抗議行動,及與執 性用冗長的演說等等去 他可行的阻碍方法,包

的大學校園執政黨

區華僑舉行大會

週年

室大

總統無法掌權勢必提前人選彈劾馬可斯案若在國會討論

开名,並可能被迫提前 一項準備彈効馬可斯總 一項準備彈効馬可斯總 一項準備彈効馬可斯總 一項準備彈効馬可斯總 一項準備彈効馬可斯總 一項準備彈効馬可斯總 一項準備彈効馬可斯總

· 表示:準備對所有簽署 · 大次、次規國會的登嚴 · 大次,次規與實際的人提出控告 · 大次,以與這項聲明在條件

大台在芝加哥華埠中華會館大学行大台,慶祝中華民國對日八年央社芝加哥十日電)旅民 大家團結一致,共1協調芝加哥辦事中 方後對多 而是 也 也 行 學 則 數 則 放射與天映日世學 *.頒獎給曾經參加對日抗戰的共同努力達成中國歷史上以三陸處長劉伯倫在會中致詞,呼 11人粮堂聚行,由中華會館11八年抗戰勝利四十週年 2006年 2007年 2007

動器

資助入息限額與入自

計

算 法

無將被迫提前舉行大選在國種提出討論,執政示:如果這項彈劾議案原育議長尼基斯要

榮衡是榮 **44**-

Disciples of Shoolin Temple

趙烧病

王何赤晴

数而制定 医登记册

箱或 一息 原 類 原 并 額



| 日本大学 | 日本本大学 | 日本大学 | 日本大学 | 日本本大学 | 日本本学 | 日本学 |

大 药 切。

少數民族全

法特集宣布

范曾

全華彩業有限公司 來世唱片公司提供 徐 小 明 主題曲

富主地 郎新做近最

政 潜

烏干達

新

麗 後最 差探

九十八寵納

上。雲衝寶房座最美 角女臂上。之票質國

主釵綺麗摩愛演。碧莎菲迪

抽將族直元滿本一 中軍區間才肚領生 上軍, 置一狀, 好

大慘詐蟲勇鬥 賊專傻惡大智 !捉扮,爆鬥

。看觀宜不重兒。

- 映献入明。

片禍奇度高怖恐頂絕

魔

th 加京 受

私、將於木 捕欺老

口太大・造成很大都要以後自内を設備富地では、一次のでは、一定のでは、一定のでは、一定のでは、一定のでは、一定のでは、一定のでは、一定のでは、一定のでは、一定のでは、一定のでは、一定のでは、一定のでは、

官邸與辦公室均極簡樸

反對黨要靜坐抗議

上席年 淡水

_

了大耳朵」在一九七七年首次收到最著名的訊號,名式們不知道,這些訊息是否外星人發出。」 七二年開始操作以來,共收到六個我們所知來自地球以外上二年開始操作以來,共收到六個我們所知來自地球以外去十二年一直用來收聽外星人的無綫電訊息。狄遜說:这去十二年一直用來收聽外星人的無綫電訊息。狄遜說:这么人,也不可道,這些訊息是否外星人發出。」

樸實

無

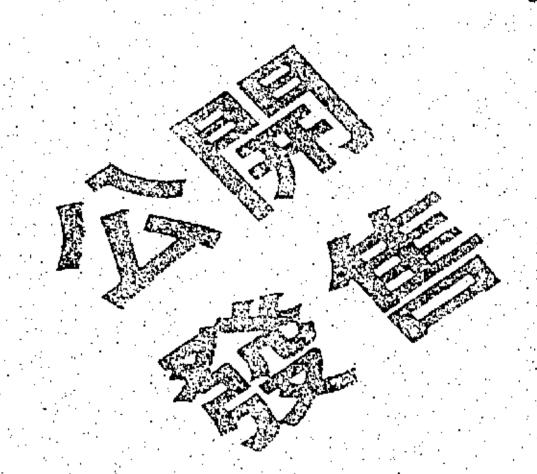
樂在其中

淡平實的

事命 究獲得成果・能格を対土・亞伯 有助於地球解除摧毁武器,此一劃後表示:「此 蘇雙方更願之能因而失去

公各樣的宙射光

ELECTION OF THE SECOND



景峰花園佔地一萬八千六百四十平方米,

分爲兩部份。住宅樓宁與商場分隔,停車。

場、公共設施、住宅大厦等佈置、人車分

住宅樓宇設計獨特,各單位均能保持光線。

充足,空氣流暢,五座大厦共有1,520個

邨內社區設施亦完備,計有幼稚園,私家

診所,託兒所及警察派出所,所有社區設

商場單位乃建於一獨立兩層高建築物內,

面積為2,750平方米,居民日常所需,不

假外求·此外另有車位供住客及訪客所用。

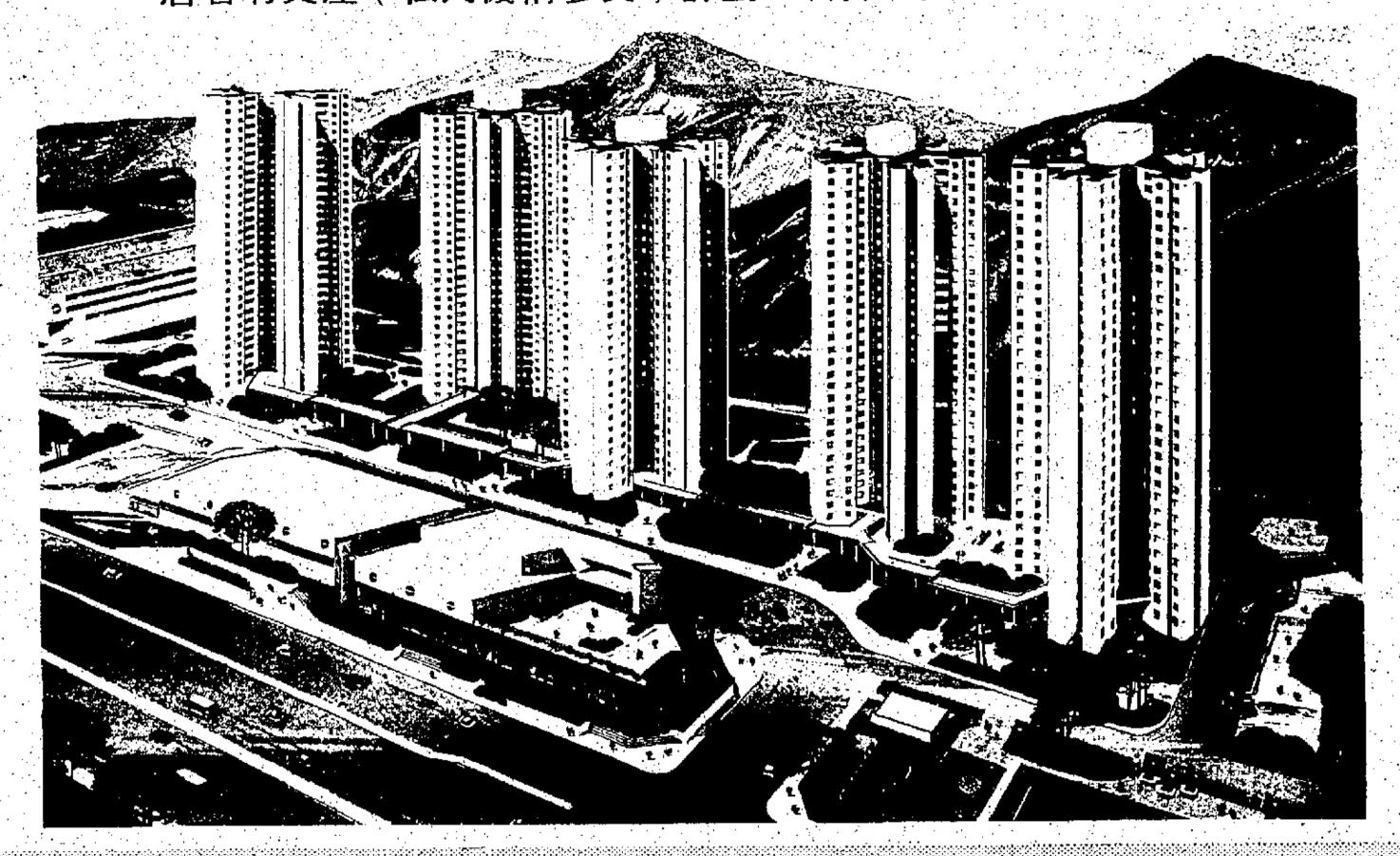
施均位於住宅地區,以方便住客應用。

單位,實用面積由37至46平方米不等。

路等整體建設均經精心設計。

那場馬門馬馬場

居者有其屋(私人機構參與)計劃,新界屯門新市地段245號



商場

大小店舖商場面積由式佰餘呎至全 層七仟餘呎供買家選擇。

停車場

五層有蓋獨立停車場供住戶及商場 使用。

幼稚園

邨內新型幼稚園面積四仟餘呎及有 蓋操場仟餘呎。

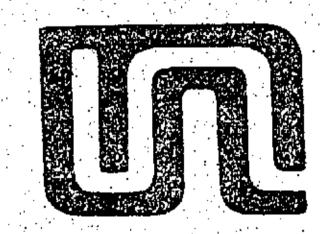
託兒所

獨立式託兒所面積四仟餘呎連有蓋 操場仟餘呎。

診所

設備齊全之現代化診所兩間。

。商場。停車場。幼稚園。話兒所。診所。



新世界發展有限公司

WAH KIU YAT PO

25-231056

New World Development Co. Ltd.

30/FL. NEW WORLD TOWER, 16-18 QUEEN'S RD. CENTRAL H.K.

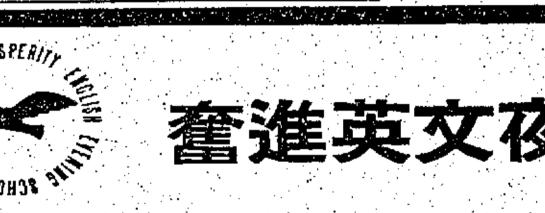
25-231056

地盤售樓處假日照常辦公

電話: 0-863917

統營企業(集團

(漢語) 香港紅卍字會柴灣卍 慈中



英文夜中學

G.C.E(O LEVEL及A LEVEL)文、商、社會科學

:葵涌和宜合道石蔭路21號 晚六時至十時

(以上班級<u>均歡迎重讀生</u>)

vacancies for entry this September. Please contact us for details free of charge: AcademicAsia: 5-8339173

available in Sydney and Melbourne contact us for details free of charge:

AcademicAsia 5-8339173

微購發展住宅地皮住宅大厦

某大地產公司誠徵香港九龍或新界適合發 展地段以供發展住宅等用途,大小均可, 或全幢住宅大厦,有意出讓者請撥電話: 3—682249與麥小姐/黃先生接洽



H-253001

大厦

第二校(日夜校):九魔紅磡馬頭圖道442-448號(天光道口)電話:3-7132717

及私家車位

價

歪 前 詩電:

H-271821

(A)課程:Accounting ' A',Economics ' A',Business Studies ' A',Statistics ' A',General Principles of Law 'O', Commerce 'O', Personal & Business Finance 'O', Commercial Maths 'O', English

(B) 班别:上午班、下午班、夜班· (C)入學資格:香港中學會考四科及格或以上;或1986年1月1日年滿23歲 (D)師實:由英聯邦大學碩士及榮譽學士任教;會計課程由執業會計師任教;法律課程,由律師或大律師任教。 本校附設商業全科班及選科課程,備表L.C.C.及PITMAN 考試。

最髙格調的享受, 常苑别墅 最夠派頭的停居 百家樂人富苑 柯士伊遵由加士街1-11数 一樓(倫敦獻院後面) 别墅 電話: 3-661113,698863 【尖沙阻塞殿蘭29-31】北角七姊妹蘭25號二 尖沙帕金巴利亚 姊妹模構 號溫莎大廈十二樓 模即國都過模後面 参莉苑别墅 放11字(近輪佈進口)(停車場在本街15號) (近天文台灣) 3-682582, 682668 3-665922,665988 15-814380,614618 灣仔呂克道175-191號五樓 設, 開超卓, 炭雅舒適, (按4字)(非林明羅口)

電話:5-752026.752028

福利工作得以提升到國際地位,促進本港與外國的經驗交員從八零年被選爲國際社會福利聯會會長起,本港的社 建微微的角度深入瞭解每一個問題。 医欧社曾福利聯會六年,不但能從客觀的角度去看事,也 网族社會福利聯會六年,不但能從客觀的角度去看事,也 网络大丘猫调本港志願福利服務之社聯工作十八年,又會

實踐政綱推出當選爲立

(特訊) 社聯總幹事許野發昨日公布・察能組別九月之立法局選舉・其競選政綱是・発進設香港未來。

計學等學任國際社会

推貫派进馬沃里

透過社會服務功能組別角逐立法局議的

促進香港未來自由安定與繁榮

呼來在海

一商購

買

港貨

决定支持誰競選

,要求檢討事故原因一陣子, 電氣化火素

市民

望

甚高

將內部全民投票

在海外推廣優質產品標誌。完成時候當有助宜傳。此外亦計劃推出一數印有品級設計,準備四處張貼,引起消費人往意。一輯可放設計,準備四處張貼,引起消費人往意。一輯可放

听完其可行性。 昭標誌一下恤,希望 76年的幻燈片在拍攝 所與優質標誌關係。

指定

須

優質標誌

新

BB

震海

廣專業培

訓

先 慈

力月二次

快實施社會保障制度

香港宜爭取單獨參加國際組

推極積總

質 優行

宣泛廣究研正 質 證保 認

預

數星

期

後啓用

欣賞風景

園建健身

爾。 一中心區提供同樣的 中中心區提供同樣的 一种心區提供同樣的 一种心區提供的大城 一种心區提供的大城 一种心區提供的大城 一种心區與 一項不 一种心區與 一項不 一項不

的周,又在一些報刊舉辦有時心識「優質產品標誌」的意象一面,工業總會如何加以推廣產品,可以說是間接鼓勵港等

社聯四十多團體

批准三十 月批建築圖則廿一



世界

治喪

於舘世界大禮堂辭 與 籍擇 ※曆 六月 計四

八體 堂 舞 鹽 隨 即 出 預 八體 堂 舞 四 (星期)二 八體 字 壽 九 十 有餘歲

院積

痛於《曆

乙九八五年

孝男

家浩

李

曹孫男

氏氏

水遠墳

沒此訃

玉成 亞英 | 昇 中廷民|民 |平 元相叙|光 婿

廖 養 華 源 準 集 業

女

蘇陳黃近進許伍維持獨立。

俊永偉智國國 國 國 昌晃泉恒泰强 威 慶

馮歐李梁蕭 植陽家兆惠 樂堅輝雄唐

胡惠蘭

曾孫処

李黃幸 稲瀚心 林戀愉

外玄孫女 徳

外玄孫男

毛榮祺

幸敏

玄孫男

馮梁梁李李 徳 朱朱朱朱李幸幸盧伍伍 偉思偉建偉 振以以以加自世泰 澣訓崙業業 賢 華權方平銀强耀隆歡强

馬建動 李明偉

張羅余 朱 小文綺 氏

AL AL

總 送車有

鮮塑

號70-66道敦彌咀沙尖龍九

超有成就的國家。 曜而成東南亞地區福利福利服務急起直追,一

是否轉乘其他交通工具題地點,張貼通告,讓超超台、電視,宣佈服益新發生事故,知悉需一 啊焰

的乘客到目的地,减我們紙能要求並促減 我們紙能要求並促減

鄭恩瑩

趙夏瀛

吳偉儀

碧詠露鳳小德 齊 佩蔚瑙蘇蘊愛婉瑞菽桂聯瑞 妍顏婷子媛馨 娌 珠鎣莊姗倩蘭芝英歡芬芳媚

楊新民

一九二六六六③:話電

治喪處:世

界 親屬繁衍 殯 儀

舘 · 廖廖張張張張朱 · 嘉艷鳳棣淑 釋雪 麗冰儀儀儀玲女夷 及主义。 地址·紅磡碼頭海底隧道口) 地址·紅磡暢行道十號(連接火車)

何麗紅

朱黄陳葉郭伍 家德浩 子瑞 泉信然卓培祥

廖朱朱朱朱朱朱 智頌 敏覺覺覺覺覺 樂學 明就光壯雄明聰

外孫媳

劉開美蘭

外孫女

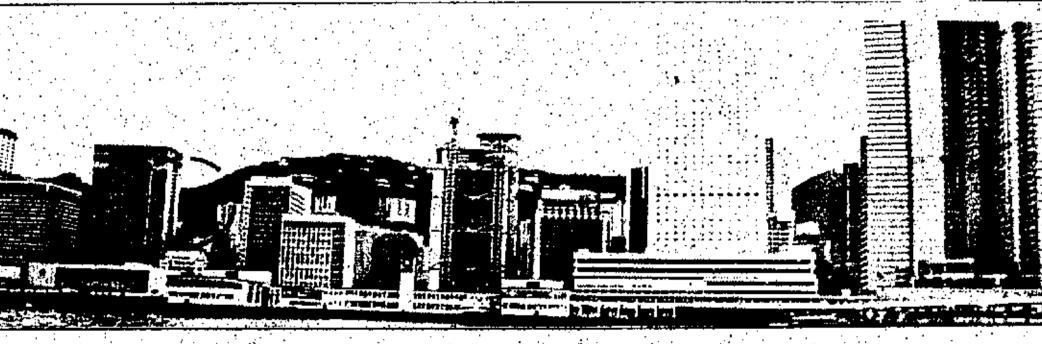
建

質

有意提供資助

協進會獲邀請提交建議書 月三日舉行大型學術

入 貴 租



水星大厦,座落於中區著名的富麗華大酒店 及新香港會所大廈之間,是閣下擴展總寫字

地王總面積為7,140平方呎,更有視野無阻, 一體無遺的全海景。

現招標交吉出售,查詢詳情請聯絡獨家 代理:

電話:5-246080

放建忠表示, 周卷調査的東

颱風襲港期間工作程序

財經商貿心臟 中環地王·招標出售

樓或酒店業人仕夢寐以求之難逢機會。

魏理仕測量師行 中環座后大道中15號公爵大厦3805-7室 電報掛號: 60094 REHK HX

吸煙有害健康訊息與多種疾病拉上關係

中處理

個案

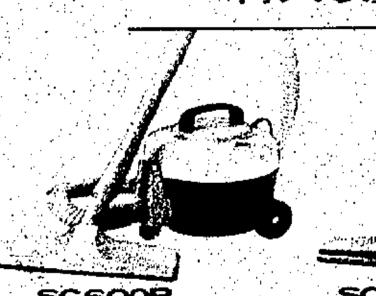
所以價錢最平

SANYO

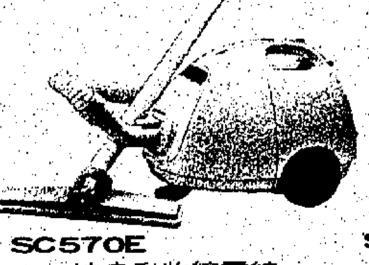
SC 505E • 內置濾塵網 • 一按自動塵埃清理

種巧證失

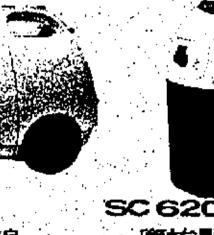
三洋各款吸塵機,輕巧其外,內藏强勁吸力、 特大吸量, 令居室店鋪一塵不染, 確為清潔能手。



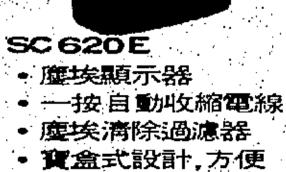
SCEOOP • 外型輕巧 • 配備喉管吸刷

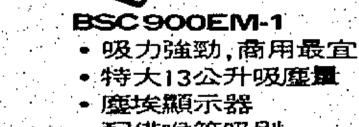


• 一按自動收縮電線 • 塵埃顯示器



• 塵埃顯示器





• 特大13公升吸壓量 • 配備喉管吸刷

收藏喉管 香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓。電話:5-245114(7線) 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購 維修服務中心地址:九龍觀塘鴻圖道36號二樓 電話:3-440151、3-450206 九龍深水埗長沙灣道122號地下 電話:3-7763301

祖堯邨少年義工策劃

新

目

準

信

文

化

服務社區嘉年華會 幕禮」,招待南葵涌區內六至十四下午舉辦「服務社區嘉年華輕八五小童墓益會祖堯兒童中心八月十八

員委會區分東仔灣 章獎獲油福何賀宴 華麗麗麗· 整題獨有報題 華麗麗麗麗

·劇台舞名

動哄甚演初港在前年十劇此

意新見將釋演法手新以次今

物换星移

'公再杪月

舞家專

林克漢管

九月中

再演

省善真堂祝關帝誕

大戰,那將是一般社會的缺陷,既沒

是親善和諧的障碍物,如果大家能夠瞭解到「綠是親善和諧的障碍物,如果大家能夠瞭解到「綠是親善和諧的障碍物,如果大家能夠瞭解到「綠是親善和諧的障碍物,如果大家能夠瞭解到「綠是親善和諧的障碍物,如果大家能夠瞭解到「綠是親善和諧的障碍物,如果大家能夠瞭解到「綠是親善和諧的障碍物,如果大家能夠瞭解到「綠

可使人類世界毁滅

理,慈悲和平的文化·使世界人頃七下之。三十人民安榮以外,應該積壓宜揚佛教綠起無我的眞和平共存;我們除了向慈悲的佛陀祈禱世界和平,自身以慈悲爲本,主張人類世界息滅戰爭,

在二

班有着數

一因此人我既分,鬥爭以起。其實,這種我生往對此不能正確的理解,妄加分別,執着是「綠起」的,因爲是「綠起」,所以是無中並沒有一個獨立的自我存在,違就是說。學業以及社會種種條件和合而生起而存在的要素以及社會種種條件和合而生起而存在的要素以及社會種種條件和合而生起而存在的要素以及社會種種條件和合而生起而存在的要素以及社會種種條件和合而生起而存在的要素以及社會種種條件和合而生起而存在的要素以及社會種種條件和合而生起而存在的要素以及社會工作。

海宜短亦 か宜長

外,第四度上牌出告来尼策騎出爭一五七五 外,第四度上牌出告来尼策騎出爭一五七五 人大運如此實力强的對手已完成三捷。 一〇三〇米替男類冠軍,先後壓倒百戰跑一〇 三〇米輸給大超班馬吉利多來乃非戰之罪, 如不是遇上如此强的對手已完成三捷。 來季評六十五分仍留在第四班肯定是超 此在草地作賽不宜過份高佔,但跑沙地一〇五〇米及 此在草地作賽不宜過份高佔,但跑沙地一〇五〇米及 勝。

逞

貴族灰馬宜沙 雖升班仍可一

復元,當可把握勝機, 惠)上佔盘便宜,來季健康 升班已係必然一事。 力星

飛躍羚羊T

佔盡班

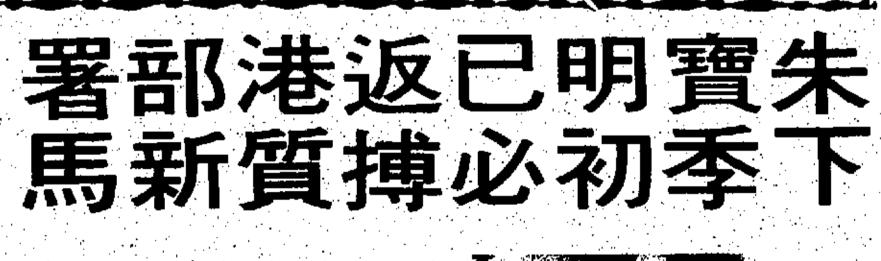
宜吼實

山擊先頭部隊,在季初爭取好成績。 山擊先頭部隊,在季初爭取好成績。 四十里馬房,較諸前兩季有危在日夕之形勢,確有不可同日而語之感。 中型馬房,較諸前兩季有危在日夕之形勢,確有不可同日而語之感。 中型馬房,較諸前兩季有危在日夕之形勢,確有不可同日而語之感。 原惹人激賞,使朱寶明的練馬事業倍添光輝;今季朱廐已由十數匹馬的蚊型 取值得自豪,一爲「海國王子」,一爲新馬「贏多多」,兩駒季內均能三捷

的第五位,可見他遺馬出擊上名率極高,由於他成績躍升,鬥志强頑,所以應下豢養的馬匹,漸漸的第五位,可見他遺馬出擊上名率極高,由於他成績躍升,鬥志强頑,所以應下豢養的馬匹,漸漸,朱寶明成績自前季起邁進後,上季表現依然不差,雖然不能再問鼎旺財杯,但仍攀在較高名次 是探親。不過,朱寶明則提前返港,李殿林却仍然留在上海一段時的練馬師李殿林赴深圳,暢遊數日後返囘香港,直至上月中,又再並且着手展開催谷旗下馬匹,由歐層初期至現今,朱寶明共雕開過

Hong Kong 1985 International Youth Year 一九八五年國 除青

哥 明





差量

會委

聞

一十在遲最 月 中 過 八數百五 種

人名義參加任期五年 大人名義参加任期五年 大人人

加州健美界人士

將到港辦研討會

一常減

確明待糊含 西

傅海靜、

唱

習興 展覽

后随在基本法之安排 香港經濟,金融,航 (二)九月十三日

神及義務」 神及義務」 神及義務」 神及義務」 神及義務」 神及義務」 神及系統 神與基督徒之間 中。「香港特别行政 中。「香港特別行政 中。「香港特別行政 一大七〇〇七 一大七〇〇七 一大七〇〇七

一教協進會下

基

意外事件及急救施行方 居常生活中經常遇上的 展覽內容包括市民

-月舉行

入精神生活

富港·

菱重工獨立抽濕冷氣機 要涼就涼要爽就爽 買冷氣遊日本廸士尼筑波

得獎者名單揭曉

叁獎50名:各得三菱重工名責紀念品一份。(得獎者另函通知)



香港皇后大道中50-52號陸佑行5樓 電話: 5-223128 5-222288 三菱重工·零舍不同

電話:H-411708-5線

BEECHAM - CAZÉ

廣

李氏承認,取捨意

問時開放給各界參加。 的時裝及健美研討會, 的時裝及健美研討會, 的時裝及健美研討會, 有重蒞香港,在金城 一月重蒞香港,在金城

香能恆形眼镜中心

一身的鏡片,名為二合一柔軟騰形設鏡(2-IN-1 SOFT CONTACT LENS)。 它既有軟鏡的優點,例如:容易適應、舒服自然,不怕風沙、不會脫落。又兼具 備硬鎮的好處,例如:視野濱断、近視不再加深、不易沾污或損壞、持久耐用。 二合一柔軟隱形眼鏡特別適合於缺少淚水・眼分泌物多・睡眠不足・愛好運動。 經常化裝女士・及討厭戴有框眼鏡架之人仕

歌碧牌法國白板

備有純白色或象牙色



特快移民

歌美移民有限公司 自置物業・保證忠誠 1.龍彌敦道221號恆鷸大厦一樓 話:3-7239133 3-7236300 TELEX:37683 CHAUN HX



給親屬居住港官非

業主收樓不足兩

路環黑沙灘頭

連皮

靑年

被揭

港記者赴澳渡假有發現

地築建 卑 街

飛架棚隨樓五十從 .救樓登 半陣竹困被 吊

遊 甚

浪流童歲五

爲您的子女安排有益身心的假期

毛妹芭蕾舞學校

更能爲您的子女培訓出高雅的品格和修養。

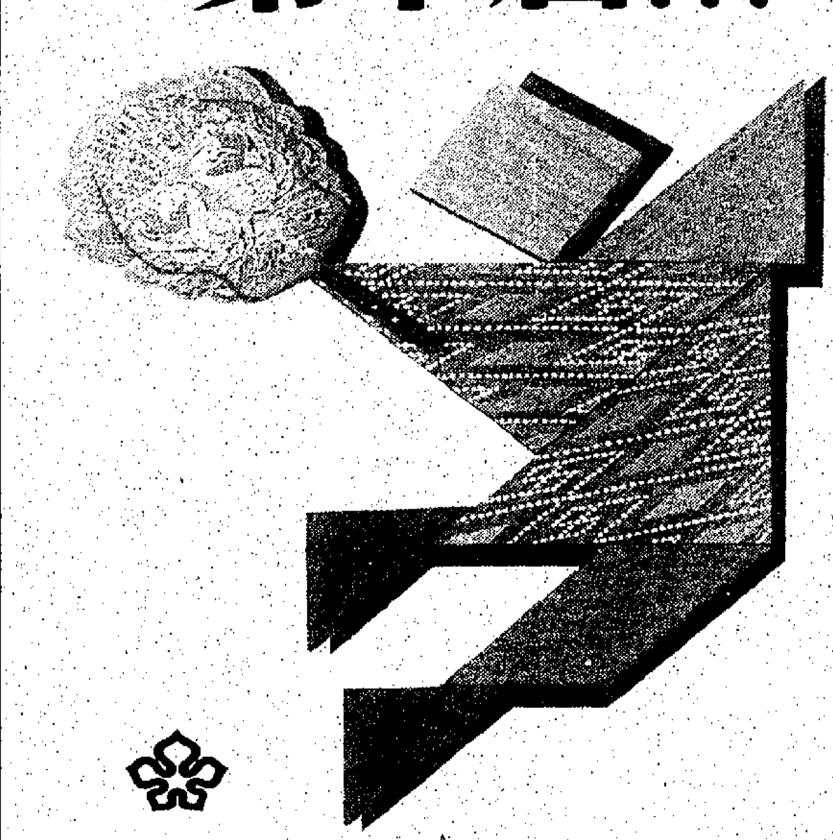


全年英國皇家芭蕾舞學校考試班

校址遍佈港九新界: 九龍尖沙咀星光行1201室 香港跑馬地禮頓道合誠汽車大厦九樓 佐敦道•美孚•香港大會堂•南華會 太古城 • 置富 • 大埔 • 屯門 • 沙田 報名及查詢: 九龍星光行1201

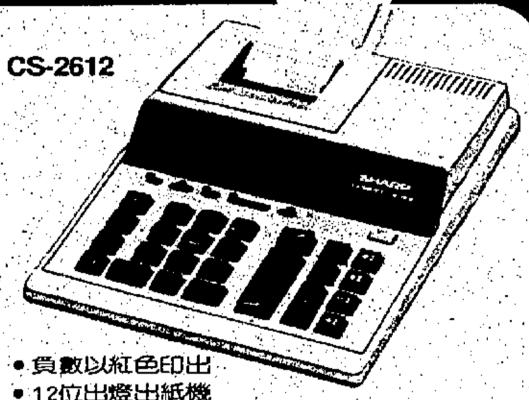
香港合誠汽車大厦 電話:3-666555 5-8921821 3-666123 3-323232

敬請留意



聲寶牌出紙座枱計算機

爲提高辦公室的工作效率而設計;設有特大按鍵、獨 立四鍵記憶、%按鍵及可選擇單在屏上顯示數據等多 項實用功能。



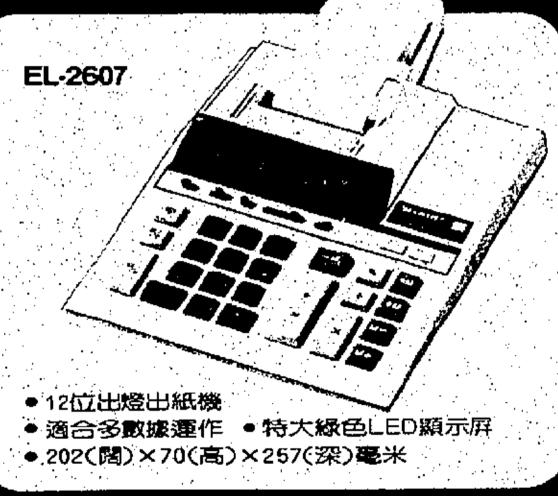
● 自動搬立,自動進位



● 210(闊)×72.5(高)×290(深)毫米



● 10位出紙及液晶顯示屏 ● 特大按鍵, 便利操作 ● 186(閱)×37(高)×200(深)毫米



● 134(闊)×38.5(高)×188(深)毫米

以尖端科技 締造尖端產品

聲寶牌 SHARP

人受傷幸不嚴重

一利用 一 辦 向 田 及 安 本 八 八 保 及 市 為 是 月 降 合 一 一 公 總 費 汽 五 車 豊

並河聯散大會,本年度 動,每年均有舉辦會員 會,爲增加會員康樂活 會,爲增加會員康樂活 (國際社)香港佛

名額瞬即售罄。 名額瞬即售罄。 名額瞬即售罄。

聯

會員千

遊河

通田

要

山施食放生功德

全車

凱聯酒店有限公司

本公司主席於一九八五年五月十三日之報告中曾表示

店之財政困難。茲公佈董事會及凱聯酒店之財務顧問

其中包括一項根據公司條例第一六六條所製訂之協議

計劃。本公司已於一九八五年八月九日星期五向法院

東方滙理亞洲有限公司現已完成編製一項重組計劃

「凱聯酒店」)

凱聯酒店董事會正理首議訂一項計劃・解決凱聯酒

時卅分假葵星中心液軸溜冰塘舉行,費用全免,報名日期由八月十五日起一个五時假美瓊街體育中心舉行,費用全免,報名日期由八月廿八日起。 (二) 荃灣區女子羽毛球錦標賽:九月廿九日(星期日)上午九時至一時一(二) 荃灣區女子羽毛球錦標賽:九月廿九日(星期日)上午九時至一時一(一)荃灣區女子羽毛球錦標賽:九月廿八日(星期六)下午一時至一時風域市政署(荃灣辦事處)九月份活動如下:

橋

B

时,(九)班九月十日至九月廿六日逢八八)(九)班九月十日至九月廿六日逢十八)(九):(八)班於九月一日至十十六舉行,費用每位三十元,接受報名,於九月三日至廿八日逢星期二,四,於二十元,已接受報名。

報名日期(九),班由八月七日起,(班下午六時至八時,(十)班下午八時訓練班(九)(十):於九月九日至十

止公我聘選議事省道公方的辦司股請舉派局第中司方的

喚 年健康展覽 青 意 健 重

空八樓居所・跳空八樓居所・跳中 行訊) 一名懷疑 ・並無可疑之頭角

七七。 一条熟綫五 一次的人士請 一

性

参觀。 十時至下午六時在大會堂展覽應聚行,歡迎市民 教育組主辦,於八月十七日至二十三日每日上午 教育組主辦,於八月十七日至二十三日每日上午 展覽期間舉辦多項活動配合六起爲期七天大會堂舉行

性。「舉辦該項展覽旨在喚起青年人注意健康的重要「舉辦該項展覽旨在喚起青年人注意健康的重要「學辦該項展覽的工作」。「

區域市政署九月份

安排豐富康體活動

箱1048號

出

原處拆除及負責搬遷工程之

有意投標之人士如欲獲有關之詳

細資料或親往視察該吊機,請於辦公

、五年八月卅日正午十二時前遞交至

香港黃埔船塢有限公司

九龍紅磡紅磡灣中心

,該吊機並將以現存狀况交與

標

40 噸電動路軌吊機

THE RESERVE TO THE PARTY OF THE

兼職夜校文員

111地段本校校務處。

函港來請社函

勿會投

横問訴

寫題自

, 勿來或 一函看

一函紙請

書附的 兩眞不

面 姓名

用、尋

鉛住常筆址事

務請合作

香港概勿兄弟拍賣行啓置者自選制出

15

STATEST MEDICINES 货物性GOODS—CHINESE MEDICINES 货物性一个就模下 DEFENDANT: WONG WING 一个就模下 DEFENDANT: WONG WING 一个就模下 DEFENDANT: WONG WING 一个就模下 DEFENDANT: WONG WING

拍賣中藥廣告

R T.W.C.J. ACTION NO.1888 日即星期二日上午十一時正在香港、 內將存在香港柴內邨第二、 S 货物""

月時酬

經理 馬健啓護

日期:一九八五年八月十二日星期-

S 居 THE R 、国、

香港政府認可津貼專上學院 招收一九八五年秋季夜間短期課程新生

準備參加專業試人士提供良好複習機會。

概止申請日期:一九八五年八月二十一日

醫學院院士劉潤榮**醫生啓**全科醫學士劉潤榮**醫生**

為配合社會需要及培養知識人才,做兩學院自一九八四年三月起,已經多次開辦夜間短期課程,爲工商界在職人士提供繼續教育機會,並爲 一九八五年秋季(九月至十二月)夜間短期課程包括以下科目: 中文科目: (2)中文寫作方法 (3)初級翻譯 (1)普通話初級課程 會計及財務科目:

電腦科目: (1) Introduction to Data Processing and BASIC Programming (2) Introduction to Structured COBOL Programming (3) Internal Audit and Controls of Computer Systems (4) Fundamentals of Data Processing for Business Executives 英語科目: (1) TOEFL (Test of English as a Foreign Language) (2) Reviewing Basic English + Communicative Exercises (3) Proficiency in Business English (4) Fundamentals of Public Speaking 管理科目: (1) Business Policy and Strategy (2) Production Management and Control in a World Market (3) Office

(1) Introduction to Commodity Trading (2) Finance of Foreign Trade and Foreign Exchange (3) Basic Commercial Law

Administration (4) Labour Law (5) Psychology in Organization (6) Fudamentals and Principles of Management (7) Selection Interview Workshop (8) Quantitative Techniques for Decision Making (9) An Introduction to Personnel Management (10) Supervisory Management (11) The Art of Written Communication for Business Executives 市堪學科目: (1) Advertising Management (2) Marketing Management (3) Salesmanship and Sales Management 上課時間由晚上七時至九時。學生修業期滿可獲頒出席遊游。課程手册及申請表格可親往香港司徒拔道十五號本校准册 魔政用郵寄或電話方式条取。詳傳新於辦公時間電 5-722226內錢29查詢。

公開拍賣

九龍廣東道579—581號

賣主代表律師: 吳業添律師行

香港皇后大道中5號恆島大厦901室

缩斯估值及拍簧行

會運告

香港最高法院經歷司伯理雅啓

級

下列地址

TURE

香港欖勿兄弟拍費行啓 LIMITED

之货機ELB號 德準啓事款,ELS V 隆於者

LTD.

SERVICES

弟兄

常年

社團設宴聯歡 關帝實誕

西區坊會理事

台北台中結盟姊妹會來港道賀

鑪峯獅會十週年餐舞會

區總監主持新員就職

曾長冼偉超强調加强社會服務

大會主席·首 大會主席·首 大會主席·首

YAT PO

坊百1

每日公餘後最佳相聚處。為酬謝嘉賓,由本月一個推屬下,海與酒區面對美麗海港,情調優雅一時與海灣一個日(星期三)止,一連十三晚舉行「活力雙康舞蹈;並且全場奉送市力適活力飲品。海上數分,每晚均有的手瓜,掌上壓及踏單車等項活力與健美與壓,由本月十二日(星期一)至四日(星期三)止,一連十三晚舉行「活力雙一大數」。 一次,每晚均有的手瓜,掌上壓及踏單車等項活力與健美與壓,由本月十二日(星期一)至一次。 一次,每晚均有的手瓜,掌上壓及踏單車等項活力與健美與壓,由本月十二日(星期一)至一次。 一次,每晚均有的手瓜,掌上壓及踏單車等項活力雙一大數。 一次,每晚均有的手瓜,等上壓及踏單車等項活力雙一大數。 一次,每晚均有的手面。 一次,每晚沒勝者均可獲 一次,每晚沒勝者均可獲

筵開百餘席名歌星演

師樓,廖學人則師樓,建業則師樓,杜實業集團,大寶地產,潘肇棠建築工程加著除該公司各部門職員及家屬外,大酒樓全廳,舉行賀絕聯歡,筵開一百節實題至為重視,特於絕期之日,假座整佛視影藝製作有限公司一直以來,對本港繼榮建築集團有限公司,繼榮娛樂工友及地產建築集團有限公司,繼榮娛樂工友及地產建築公司,均舉行彪大慶祝

由本年九月二日起至十六日上で下で、「一路の大阪八樓八〇三室本公司寫字樓舉行第八十六隆の業大阪八樓八〇三室本公司寫字樓舉行第八十六隆的業大阪八樓八〇三室本公司寫字樓舉行第八十六

置業按揭有限公司通告



生商學書 度新

院

金運工業大厦業主立案法團通告新界葵涌梨木道32至5號

清潔香港 八有責 大家合作

民簽證簡

斯一至六下午二時 明一至六下午二時 明一至六下午二時

香港九點

香港年鑑(

(料齊全,各界人士視作案頭備忘錄九八五年第三十八囘)題材廣泛,

北角、旺角各辦事處及各

召開

莱王大 會 通 告

承董事局命總經理周湛樵謹啓

定敬請各業主依時出席或以書面委派代表出席爲荷。「即席選舉主席一名秘書一名委員三名及表决其他議「五樓楊宅召開本大厦業主大會以通過成立業主立案「八月三十一日(星期六)下午三時三十分假座香港「入月三十一日(星期六)下午三時三十分假座香港「本列」 隄 頓 道 三十九號

召集人:

陳舜華

STUDIE

拍賣SOUTH SEA 1冷藏貨輪

被知詳細及投資章程請與拍賣人接洽定於八月十九月視察該貨輪 5EA 一號公開拍賣關於該輪船之資料簡列如下: SEA 一號公開拍賣關於該輪船之資料簡列如下: SEA 一號公開拍賣關於該輪船之資料簡列如下: 等長: 十一·○○米 毛重:一二九四·○六噸 時正起在香港皇后大道中州六號與諱大厦二零五室其拍賣 時正起在香港皇后大道中州六號與瑋大厦二零五室其拍賣 令嚴率總容積:一四五三·九立方米 今嚴率總容積:一四五三·九立方米

拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司故

二期台鑒 管金運工 **屋宇管理有限公司代行员屋** 理一委人員會會 謹設室運工業大厦業主立案法則

几時至下午五時)投得者於下槌時須即將全部買價以現款或銀行本票交真證及目錄表:注意看貨時間爲八月十二日星期一及十三日星期二由上號華人行三字模內之大批寫字樓傢俬及設備作一單公開拍賣(本行傭有選打道三號壽德隆大厦二字樓將匯豐銀行現存放於香港皇后大道中二十

©話:[三]零]三四香港權勿兄弟拍責行啓

保良局徵聘職員

拍賣大帮銀行傢俬廣告

写麻街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之没標箱內。三、投標者必須在一九八五年九月六日(星期五)上午九時前,放入香)市政局物料供應組投標事務課索取,一切詳悄亦可向該課查詢。(招標編號UCO 2236/85(B2))。 兹招請聲譽昭著之公司供應尖脚等邊角鐵

市政局投標委員會秘書 馬朱雪履7之没標箱內

市政局投標委員會秘書 馬朱雪履二、投標等必須在一九八五年八月三十日(星期五)上午九時前,放入香二、投標等格可向香港中區等廠街十六號西洋會所大厦七樓(電梯接6字二、投標級格可向香港中區等廠街十六號西洋會所大厦七樓(電梯接6字一九八五年八月三十日(星期五)上午九時前,放入香港等廠街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。

及裝設電動體育

徽職位名稱。 劉鑼灣禮頓道六十六號保良局主席收,信封面註明應應徵者請親繕履歷附近照電話於八月二十日前寄香港

五一〇元分十次增至六一九五元 以:(一)及(二)二八六五元分十一次增至五六四五元(三)三,坪區工作。 坪區工作。

歲以上女性,持有香港政府認可助護證書,在秀茂

写廠街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署安寺は以上。 二、投標者必須在一九八五年九月六日(星期五)上午九時前,放入二、投標者格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓(電梯按公招請聲響昭著之公司承投供應及安裝玻璃纖維垃圾收集站。 红招標編號:UCQ 2139/85(B2))。 市政局投標委員會秘書合署西座十三樓市政總署接待 馬朱雪履 在上記高法院高等法院民事訴訟集

THE MATTER of the estate of WOO KIN CHUI

N THE MATTER of the estate of WOO KIN KAI(胡劍機)
第二原告人:WOO KEE(胡機)alias WOO KIN KAI(胡劍機)
第二原告人:WOO CHUI LUNG(胡翠儂)
第二原告人:WOO CHUI LUNG(胡翠儂)
第二原告人:WOO CHUI LUNG(胡翠儂)
第二原告人:WOO KIN CHUI(胡劍梨),deceased
Phate And Chui Chui (古文輝)

Eng Chow,the administrator of the estate of WOO KIN CHUI (胡劍梨),deceased

Eng Chow,the administrator of the estate of WOO KIN CHUI (胡劍梨),deceased

Eng Chow,the administrator of the estate of WOO KIN CHUI (胡劍梨),deceased

Eng Chow,可容之之任何相失和追討交遣該遺產中之所有金額和其他之素質的人類。可容,原告人已於一九八五年八月二日獲得最高法院助理經歷司(MR. O'DONNELL)在內庭所發出之識合,渝令本案傳票和訴狀歷記之記之,可容之上述第一被告人何應和認收之合法。

Eng Chow,可容之之,可容之之,而不不知。

Eng Chow,可容之之,而不不知。

Eng Chow,可容,可容,不不知。

Eng Chow,可容,不不知。

Eng Chow,可容,不不知。

Eng Chow,而不不知。

Eng Chow,可容,而不不知。

Eng Chow,可容,而不不知。

Eng Chow,可容,而不不知。

Eng Chow,可容,而不不知。

Eng Chow,可容,而不不知。

Eng Chow,可容,而不不知。

Eng Chow,而不不知。

Eng Chow,可容。

Eng Chow,可容。

Eng Chow,可容的。

Eng Chow,而不不可容的。

Eng Chow,可容的。

Eng Chow。

Eng Chow,可容的。

Eng Chow,可容的。

Eng Chow。

Eng Chow,可容的。

Eng Chow

Eng Chow

寶靈街介於白加士街與庇利金街一段之交通改道運 一輪 署 一公 告 **励地點將有適當交通標誌,指示寫車人士。** 介於白加士街與庇利金街之一段將由單程西行改爲單 此公告,爲改善交通流量,由一九八五年八月十三日

遵照一九七〇年多層大厦(業主組織法團)條例

io 之寫字樓用具廣告欖勿點拍賣行拍賣 Po CH

JEWELLERY

怡康大厦(香港灣仔道212號至214號召開)業主大會活 會通

常在承径地位高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.8191 OF 198 上海 CANTON HOUSE四〇二室(PO CHUNG JEWELLERY CO.) 公然 CANTON HOUSE四〇二室(PO CHUNG JEWELLERY CO.) 公大都珍貴首飾看貨時間可於八月十三日星期二四年十一時正在本拍資房內拍資屬於上開公司 (PO CHUNG JEWELLERY CO.) 公大都珍貴首飾看貨時間可於八月十三日星期二四年十一時正在本拍資房內拍資屬於上開公司 (PO CHUNG JEWELLERY CO.) 公大都珍貴首飾看貨時間可於八月十三日星期二四年十一時正在本拍資房內拍資屬於上開公司 (PO CHUNG JEWELLERY CO.) 之大都珍貴首飾看貨時間可於八月十三日星期二四十二十一時正在本拍資房內拍資屬於上開公司 (PO CHUNG JEWELLERY CO.) 之大都珍貴首飾看貨時間可於八月十三日星期二四十二十一時正在本拍資房內拍資屬於上開公司 (PO CHUNG JEWELLERY CO.) 之大都珍貴首飾看貨時間可於八月十三日星期三期至外之事俱歸買者自理特此聲明

COMPANY 欖勿船拍賣行拍賣 BILLION VIEW GOLDSMITH LIMITED 之電腦及寫字樓用具

Proceeding of the process of the pr

二二零二二四 香港概勿兄弟拍賣行啓

欖勿船拍賣行拍賣 GOLDEN GULF (H.K.)

TRADING CO. 之來萬度工

--|二零||四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

!!

手致賀。香港傷殘運動代表隊昨午祝捷,

日六廿

他 台 青 年

五元。 學生及籃聯屬 明

6人人

42

頁四第張三第

倫

迎戰

南華思遠牙較賽了

| 永倫迎戰台北大安。| 台男子诗年勁旅對抗

月六年丑乙曆夏

公式区区 背色 育

书 銀 牌 各 爾傷殘運會 銅 牌 創新頁 凱旋 捷

心心 讓 伉 儷 親 賀 選手歡

表注石羊主任。 機親臨致賀,並與港隊健兒及教練一一握手。出席者有傷殘體協副會長簡棟、主席冼德勤B 本報昨午假美麗華酒店午餐招待港隊全體代表,以示表揚。香港傷殘人士體育協會會長吉 除潜揚本 報歷年來對本港傷殘體育運動的大力支持外, 更勉励各

令各健兒大快朵頤外

務部經理吳輝 的伤残人士乒乓赛。十一月,再参加强,港隊將在短期內參加多個國際賽|個面對的大賽,將是明年六月在印際比賽機會,從而鼓勵他們在本地的 在場迎还各首長。並發的精美食物及一 加日本大汾縣輪椅馬拉松大賽。十二段,令運動員能夠保持領條狀態。下印尼舉行的遠東及南太平洋區傷殘人的比賽中爭取鼓佳的放績。的比賽中爭取鼓佳的放績。

運動員 金牌

菱五二 劍千百 米米

쥀

團體體鈍鈍

單單打打 劍

風體

河王 華 英

跪射

左 致送紀念品與本報代表汪石羊

跪跪! 射射:

任

擊泳

载

쥀

鏡波

鈍劍

項目 田 國貿 美載蘭英萍

二百米

八一鈴百百球米米 八錢百餅米

百千五米

奪世少 巴西四比

B先三比○。幾內亞毛罕密在六七分鐘追成一比三後,花維亞七分鐘後替巴西射成四比甲奪戰,巴西華基起在十分鐘拔頭籌後,柏維斯在四三分鐘及奧利華在五三分鐘分別刊亞拿卡迪在三分鐘即先開紀錄。至七九分鐘,阿當富再漆一球成二比○。

動(上)。港隊健兒攝於閉幕禮(下)。 史藥曼維爾國際傷残運會,香港駐倫敦專員許豫(右二),

日利亞擊敗 盃足球 挫幾內亞獲季軍 錦 西德 漂 (六七、六八、七一對六十八十二米的七十二桿專二〇六。 一,總桿數二〇六。 一,總桿數二〇六。 一,總桿數二〇六。

碧加推 全力準備美國公開單打 却達拉斯混雙賽

劍

間

期

斯的比赛,集中力量準備参加美國公開賽的單打。
「語特的機父基宮稱:碧加的經理人特立埃告訴他,碧加不會參加按標賽和美國公開賽的混合雙打。
「此議,即由他與西德女健將高特拍檔,參加下月達拉斯的世界混合雙打提議,即由他與西德女健將高特拍檔,參加下月達拉斯的世界混合雙打 對好拍檔,今年初兩人拍檔過,表準備參加美國公開賽的單打。們:碧加的經理人特立埃告訴他,

旁為團長冼徳

擊 擧

亞洲壘球大賽

日本五勝居首 中華台北四勝居次香港第六

中華台北以三比一勝新加坡後,以四戰四勝居次席。中華台北以三比一勝新加坡後,以四戰四勝居次席。以七比〇及八比〇大勝馬來西亞及香港,以五戰全勝居榜首。(法新社日本十一日電)第三屆亞洲壘球錦標賽,日本在第四天分別 目前,香港以二勝三負居第六位。
即形勝鄭國一比〇。
即形勝鄭國一比〇。即尼勝印度七比一,香港勝印度一比〇,馬來西,印尼勝菲律賓三比〇,印尼勝印度七比一,香港勝印度一比〇,馬來西今天其他各場戰果如下:
中華台北以三比一勝新加坡後,以四戰四勝居次烯。

港隊輸波領隊黃創山表示

倘劉榮業能先入球 相信戰果將必改寫

長盃排球錦標賽

九龍小學足球總會九龍小球

| 上級權。 | 上級權。 | 上級權。 | 上級權。 | 上級權與第三組冠軍南韓角

都未能把握,結果無功,前鋒主將劉榮業會有一種除昨仗開賽初段

南華亞軍皇仁消防分列三四 、榮膺錦標

世盃足球亞洲四A組首仗 本村和司原博實水本村和司原博實水學 本村和司原博實水學 日本擊敗香港

、史分建功

隊先拔頭**等**。 木村和司

上半場九分半

鐘射入十二碼,

替日本

黃屬胡茹 國錦國建 安輝雄德

尹劉 志强 業 隆消井松

西村昭宏 宫內聰 池內豐松木安太郎 水沼貴史 柱谷幸一松木安太郎 木村和司 原博實

日本隊

脚,呂劍樑,佳和謝熾鴻,姚偉斌

日本金澤

白山女高球賽

黃壁璇

勝峪尾立子奪標

得冠軍。 (路透社日本金澤十

的女子高爾夫球賽中,擊敗日本的尾船立子,奪一一日電)台灣的黃璧璇(譯音)今日在一千八百

與尾略立子作最後一輪比賽,兩人都打出低十桿先,今日在日本中部白山鄉村俱樂部的五千六百

今年第二次勝利。九、七〇、七一)。,而略尾則爲六十七桿,但拉平均來計

,射成三比零優勢 特給水沼貸史,水 雙方換邊再戰。 暑

加拿大公開女網半準決爆大冷 高特力 、挫拿華杜露娃

艾華特 特文迪高娃奏捷

夏季射箭比賽 本月灣仔舉行

答简手組除參加,可到伊館射藝聯會或各市政局 各元在香港灣仔連動場舉行,此項隊際賽可給予 各元在香港灣仔連動場舉行,此項隊際賽可給予 將在八月十七、廿四、卅一及九月七日、十四日 市政局與射藝聯會主辦夏季射箭隊際比賽,

或台

違

反對設中途宿舍

985

區會設

大過積面蓋

過

最元萬罰高

管

免

界

青衣青 青年 項活動增强對社區關注 聯合發表宣言

辰衡置皆公司

習見 領

報日橋華

辦學軍童界新

促進家庭融洽

東涌推行老

爲各耆老

驗身體

的士加 寬行 價

半位

界計

耗資三千

展宣傳

處書售

油旺北中省

不**国村**化樓(宋皇台道)住宅600 森字樓3300呎

樂恒花園沙田高級花園

面積約1500呎

接洽處:香港房屋營理有限公司

太平行

皇后大道中20號

寫字樓招租實用面積計

中央冷氣系統

\$電話:5_226917 5_239859

世銀行大厦寫字樓^稻

實用面積祗餘四百餘呎-間中央冷氣系統管理完善 交通四通八達和廉有意請 駕臨砵甸乍街2號A華人銀 行大厦地下華僑日報中區

黃竹坑廠房廉租

毎層面積10543呎

多層廉租・即時交吉

四面單邊・廠房整潔

伙數特少・管理完善

另大小車位租售

5-550311 內線 244 蔡治

屯門新市 172 地段 超值樓宇 祗餘數間 只求淸貨

電話:0-810292

角

展24層高尚住宅七百餘萬 3-7790560 何小姐洽

永安祥置業有限公司

聯邦工業大厦 商業樓及住宅招租

謝菲道460一462號楊耀熾商業 筲箕灣亞公岩村道八號 人厦旺舖及商厦400餘吹起 面積由6,500至13,000呎 荷李活道261—263號耀松閣旺 金豐商業大厦

舖及樓上住宅約300呎 孖沙街5號旺舖及樓上400餘呎┆ 灣仔天樂里二至四號 10字樓面積1,350呎 波斯富街61號四樓三房一廳 招租 電話:5-8919663 治租處順昌有限公司5-438960

> 租 康 本報內容 包羅萬有 地鐵站行人天 本報讀者·購買力强

> > 本欄廣告 貴廉效大·

《美華僑自美返港因年老退休餐館連物業出 《售位在市中心已做15年生意穩定在美可以》

廠房全幢租售 官塘全幢廠房面積共約六萬多尺及

十多萬尺出售 (二)官塘全座廠房有四萬多尺出租 有意者請電K945830王洽(開発)

港九工業大厦招租 柴灣豐業街2號

楊耀松(第七)工業大廈式千餘呎起 九龍灣宏開道20號 **楊耀松(第八)工業大厦千餘呎起** 官塘道340號

土瓜灣旭日街15號 順煒工業大厦式千餘呎 洽租處順昌有限公司 5-438960

移民美國佳晉

分辨永久居留本人現已返港有意詳情請電 (三)三八九八五八 張

团

類六十分書全

有萬羅包容內

商場

荃灣靑山道 189 號百萬行商業 大厦1800餘呎(5-448711

灣仔大道東340尺租\$2,300... {包差餉全新裝修膠地板三樓{ H_8919737 或 H_8919282 經紀免問

Zhuānggong zhāozha qù zuō Yúshī 莊 公 既 养 去 敬。於 是

muzī hēhāorúchū 段子和好如何。

華僑日報敎育香港普通話研習

·現任國際教育合作協會執行命事。可用任學路加書院海外顧問

美大學前校長高尼博士

供學生及在職-

人士進修

7多項 自學

科目包括英日語普通話企管實務等等

開生面的 軍車 運動 港 宣傳

冷

設

備

馬利耳爭利書院表

應新課程,又專人搜羅各科目價值之參考資料編成精簡之講義務使同學容易考取最佳成績。

初級中學,便利敎師更能集中精神於預科班。

3.本年度更專設 F. 7 重讀專修班:課程着重試題分析,配合考試發展趨勢,制定溫習方針,引進答題最新之技巧,全力為有志攻讀港大之同學 提高其入學機會, 更為重讀生提供特别之助學金計劃, 有志重考之學生可憑其 A. L 考試之成績向本校校務處申請。

A)中學會考合格科目不足四科者——可報讀本校美加大學預科或 F. 5重讀班。

B)中學會考獲任何四科E'級者—可報讀本校英國大學預科(G.C.E.)F.6。

C)中學會考獲六科合格(包括中·英兩科),其中有四D或C者一可報讀本校中大預科班

D)中學會考獲六D或四E二C(包括英文)者一可報讀本校港大預科班。

|本校辦學態度認眞,歷年公開試成績皆極之理想,本年香港| 高級程度試 H. K. A. L. E X A M. 考獲優良共達肆佰餘科次 取得優良者亦達百餘人。而香港高等程度試H.K.H.L.E XAM. 考獲優良更高達柒佰餘科次之多,成績驕人。

(一)招收班級及課程:(上午班、下午班及夜校)科目最多及最完整

中六預備班 中大班 英國大學預科班。G.C.E. (LU AEB) 港大班 H. K. U. (F. 6 F. 7) ONE-YEAR COURSE (Subjects For Both A & O Levels) C. U. H. K. 遊 F: 5 重讀生 Arts Class Arts Class **Engineering Class Building Class** Business Class Arts Class Science Class A **Arts Class** Building Con-Economics Physics 1 English Language English English Use of English (choose 5 subjects) Pure Mathematics Accounting **Mathematics** struction Chinese: Chinese Use of English Physics | Applied Maths. **Business Studies** Chinese Literature Surveying Economics Chinese History Chemistry : Chinese Language Engin Drawing **Pure Mathematics** Chinese History **Business Finance** Accounting History . **Pure Mathematics** Chinese History English Language Physics : English Language History Mathematics **Mathematics Applied Mathematics** History English Language History Geography -Geography Geography Geography -Economics **Economics Psychology** Electronics Class Pure Science Class A Commercial Class Design Class Science Class Science Class Arts & Crafts English Physics **Physics** Economics English Science Class B Business Class **Pure Mathematics** Accounting Painting Electronics Chinese : Chinese Use of English Use of English Chemistry Business Finance **Pure Mathematics** Mathematics Photography | Mathematics **Physics** Economics Commercial Maths Applied Maths Applied Maths Additional Maths Higher Maths Design Chemistry Accounting English Language English Language English Language **Physics** English Language Physics Biology : **Business Studies** Chemistry Chemistry Pure Mathematics Pure Mathematics Biology Biology **Business** Management Class Statistician Class Pure Science Class B Computer Class Class Commerical Class Social Science Class English Language English **Physics** Economics Physics . English Use of English Pure Mathematics Business Studies **Pure Mathematics Pure Mathematics** Chinese Chinese Sociology Business Finance **Applied Mathematics** Chemistry Economics Mathematics Mathematics Psychology Govt. & Politics Business Finance Computing Studies Biology Economics Economics Economics English Language Statistics. English Language English Language Accounting: Accounting

F. 4 F. 5增擴班級 Commerical Class Arts Class English English 九月二日開課,每週 Chinese Chinese

Mathematics

Economics

Accounting Mathematics | Commerce History Geography Technical Class Science Class English English Chinese Chinese. Mathematics Mathematics Additional Maths Additional Maths Physics Physics: Chemistry Electronics & Electricity Biology Tech. Drawing

Chinese Literature

Chinese History

*Tech Class:尤過工業及職業中學 F. 3 同學升讀

Computer Science & Typewriting 供各班同學自由選修・保送會考

倫大電腦文憑專修課程

上課兩天・包括實驗 共四小時。配備全新 先進16 BIT電腦,適 合一般現代化商業用 途,全部使用 IBM軟 件,爲有志投身工商 界的同學提供現代化 之商業電腦訓練,課 程完備,由資深大學 電腦專修榮譽學士或 碩士任教,保送參加 英國倫敦大學 G.C.E 'O' Level Computing

Studies 考試。

二)報名日期:由即日起,額滿即止,本校印備「預科手册」,介紹本校預科課程及申 請入學資格,歡迎查詢,電索即寄。 深水埗元洲街女校開設 F.5 文、理、商科及秘書班,招收日校女生。

Commerce

四)各校均設置電腦訓練中心,招收日夜電腦班男女生。本校為英國電腦學會會員。

獎助學金

Business Studies

本校設有獎學基金,獎勵品學兼 優同學攻讀,並協助家境淸貧學 生申請多項助學金,如華僑或賽 馬會助學金、香港扶輪社助學金 及教育署高級高等程度政府生活 津贴,使能完成中五、中六、中 七課程。



Business Studies







九龍紅磡漆成道 272-274 (蕉湖街口) 電話:3-330271-4 (四錢)



335-341 號恒生銀行大厦 電話:5-668515-8 (四綫)

會 考 績 輝 煌 考 獲 優良 四千多科次

校

錢用得最有價值。是故,世情無論基明天只有一塊錢,我們亦要動腦筋絡,我們亦要動腦筋絡那又如何呢?比如說,明知明天將有相命之術;問題是,就算占出將來之解和預測命運之心意。這便有種種之然這「命運」影響了一切,一些人便

學校正分校共四間,校址分别設立在北角英國際英文幼稚園一間外;更開設多倫多商業本港教育界、地產界、法律界人士所創辦。本港教育界、地產界、法律界人士所創辦。

)的各種課程,可以供給同學們選擇(內理職訓練外,亦有倫敦城市工聯學會(內理職訓練外,亦有倫敦城市工聯學會(內理職訓練外,亦有倫敦城市工聯學會(內理職訓練外,亦有倫敦城市工聯學會(內理職訓練外,亦有倫敦城市工聯學會(內理職訓練外,亦有倫敦城市工聯學會(內理職訓練外,亦有倫敦城市工聯學會(內理職訓練外,亦有倫敦城市工聯學會(內理職訓練外,亦有倫敦城市工聯學會(內理職訓練外,亦有倫敦城市工聯學會(

島

多商

業專

學校

間

YAT

ANNA

SSIW

AND TNDUS AND TNDUS AND TNDUS AND TNDUS AND TNDUS AND TNDUS AREMANDER CHAMBER CHAMBER AND TNDUS AREMANDER CHAMBER AND TNDUS

學廣於中FO會商

日二十月八年五八九一曆公年四十七國民華中

以考 些甚麼

方 一 の N

化了約一百個專業資格持有者在任EDUCATION AND SCIENCE CATION COMMIT

GAL EXECUTIVE GAL EXECUTIVE GAL EXECUTIVE GAL EXA MARCAREA MARCAR 通 中 請 SCIENCE (MATHS) COMMERCIAL

Chemistry.

ARTS

會考任何三科合格或年

A-F=5-1)

Use of English Chinese Language Chinese History/or Geography Economics/or English Literature COMMERCIAL

英國大學預科 GCE 一年制課程

學 山有碩

港大預科

HKAL

二年制課程

中五重讀班 一年制課程

COMPUTER (COMM) English Mathematics Economics

Commerce

Economics

Accounting

Statistics

COMMERCIAL Use of English Principles of Accounts Business Studies/or Pure Mathematics

龍

SOCIAL SCIENCES Social Sciences Psychology

學生提供專用考任何四科

COMPUTER (SCIENCE) English Chinese **Additional Mathematics** Computer Studies

Physics ARTS Chinese Lit/or Eng Literature Economics/or Geography

SOCIAL SCIENCES

Economics/or Business

Use of English

Sociology

Psychology

Geography

Chemistry

PURE SCIENCE

Pure Mathematics

COMMERCIAL Mathematics Geography/or Typewriting

SCIENCE (BIO)

SCIENCE (BIO)

Pure Mathematics

Use of English

Chemistry

Mathematics Chemistry

香港灣仔船街9-15號(北鄉修頓球場灣仔地鐵站)。電話:5-202101

SCIENCE Additional Mathematics

中大預科

HKHL

BUSINESS English Mathematics

ARTS

English

Chinese

General Mathematics

Economics/or Geography

GCE COMPUTER (COMM

Chinese History

Computer Studies

+ Practical

Accounting

Business Studies

Computer Studies + Practical Physics Pure Mathematics **MANAGEMENT** English. Economics Accounting Business & Industrial

Chinese

Economics

Chemistry

General Mathematics

Principles of Accounts

GCE COMPUTER (SCI)

Business Studies

Business Statistics

+ Practical COMPUTER English Economics Accounting Statistics : Computer Studie + Practical

LCC COMPUTER

Business Statistics

Computer Studies

Book-keeping

Economics

English for Commerce

English for Commerce Book-keeping Economics Mathematics Busin'Statistics/or Typowriting Structure of Commerce

General Mathematics

Higher Mathematics

LCC COMMERCIAL

Physics

Chemistry:

These classes will prepare students for BBA/MBA degree courses in U.S. universities.

St. aloria YexN亚 阵生一家 a private College of specialised matriculation courses

本校師資優良,自編教材。開設科目經精心設計,既實用又齊全,方便學生選科。 學生將全部被保送參加其資格符合之公開試如中學會考、商等程度會考、高級程度會考。 英國大學入學試及其他專業學會文憑試。在過去各公開試中,本校學生皆有優異的表現。

SCIENCE (MATHS)

Pure Mathematics

Applied Mathematics

SCIENCE (MATHS)

Use of English

Physics

Chemistry

本校設有獎助學金, 歡迎學生申請。

●夜校全科課程與日校相同,惟夜校另設有選科及商科文憑班,方便在職學生就讀。 本校獨立校舎,設備先進,中央冷氣。現已開始接受報名,歡迎參觀查詢,簡章備索。 辦公時間:上午九時至晚上九時三十分 (星期日及公衆假期照常招生)

C 電機電子女憑先修課程(G1 G2)

& 電機電子文憑課程, PART 1, 2, 3

G 工科英語課程

(以上課程均備考英國工聯學會電訊課程試)

電腦證書課程(備考香港中學會考電腦科試

電機技工課程

初級電工

電機控制綫路課程(初級班)

中文部中一至中五 中英文中五重讀班 英中會考選科課程八月12日下午二時至九時辦公 (参加1986年會考)

艾爾華預科書院 加拿大溫哥華



ALPHA COLLEGE

British Columbia, Canada V6P 2G8

●本校為加拿大B.C.省政府轄下津貼中學,校內一切 課程及設備,包括圖書館、科學實驗室、電腦室及 室內運動場等,均經政府所審核及認可。

本校畢業証書由政府教育部頒發。全部教科書由教 育部免費供應 本校有自置宿舎・並爲加拿大移民局指定爲入住學

生之合法監護人《 ●駐港註册主任親自接見,免費指導學生辦理一切入

學及簽証手統。 ●歡迎 F. 3 以上學生申請 · F. 5 會考合格生 · 可入讀 預科班, 並可於86年9月直升加拿大及美國各省大學 ●本校特設大學一年級課程·歡迎F.6及F.7學生申請

●九月一日前辦理86年1月入學手續,學生可 於11月前抵加免費就讀英文補習課程。

本校註港辦事處:尖沙咀星光行1626室

電話:3-7236663 ※學聲津貼只適用於加拿大本土及移民學生※

- 三六二〇三九

ST. JOHANNES COLLEGE (CATHOLIC SCHOOL)

若望英文書院

1985 - 1986

招收班别:F6 F.5(重讀生) F.4 & F.5 (插班生) (設文、理及電腦科)

報名手續:報名時請備相片兩張,學歷證明 文件, F5(重讀生)及F6同 學請携帶會考成績單正副本

址:女校部九龍塘森麻實道二號 3-377434 3-377245 男女校部 九龍荔景山道荔灣花園 3-7448657 3-7449175

F.1-F.6(全日制)

報名日期:由即日開始 ■面試日期: 交回報名表時通知

名資格

中學會考4C 或 3B

英文D

鄭金祥

元朗維新英文中學

F.1-F.3(中一至中三)政府派位,學費全免 F.4-F.6(中四至中六)文、理、商科。

F.5(中五)重讀生優先取錄

F.6(中六)報考中大班,台大班,及美國福恒大學 本校獲中國文化人士捐贈獎助學金數百名,凡 F.4-F.6(中四至中六)每名學生全年可得 1000元—1500元

減除獎助學金**,**各級每月學費如下: F4(中四)215元 F5(中五)273元

F6(中六)302元

地址:元朗大棠路牡丹街 15---23號 鄧乃文 招收會考班新生通告

宜 中 學

誇日期: 津政
貼府 訊 日期 伯 中三、F.2、F 八月九日至十二日)理組 •3尚有少額學位。 招 中 生 學

聖璐琦英文書院招生

→ 本校爲政府派位英文中學 ▶ ◀ 有悠久歷史與標準之校舍 ▶ F. 1-F. 3政府派位生免費 別校轉學生亦可獲免費

手續:(一)照片一張

(二)F.1-F.3學生憑派位証申請入學 **桑筆試**

(三)非派讀本校學生本校可代 辦轉校轉網手續・発筆試 (四)F. 1.F. 5無派位証學生憑成績 表申請入學

地址: 灣仔皇后大道東山邊台 1 A 電話: 5-272553, 5-272563 游仔 维顿球場 粒土切造

達打翻行 5.10巴士站 福 寇后大道東 招收 F. 4 半数生20名 **葵涌蘇浙** 公學

招收中六新生 時至十二時・下八月十日及十二

,下二年

日夜校校址:九龍油旅地彌敦道498-500號一至六樓(泰盛商業大厦) 校務成二二樓(2字) 3-858577 3-853568 九龍旺角彌敦遺57()--572號一至六樓(基利商業太厦) 校務處:二樓(2字) 3-306173 3-305487 香港銅鑼灣軒尼詩道458~468號四至六樓(金聯商業大厦)

(鯔魚恤樓上):枚務處:四樓(3字) 5-8912090 夜 校 校 址:香港德辅通西119—127號三樓(2字)近高陞酒樓:5-461226 九龍大埔道244-248號(花校)近嘉頓消樓 3-7798811(夜)

簡介:本校為一商科及秘書專業訓練學校心採用英因專業學制、師資及課程 已獲英國商科專業學會認可學生可申請各加下列學會試「 London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & I.) 倫敦商會 Pitman Examinations Institute 。 必文考試學院。

Teaching Aids 本校設備及教具與英國商科秘書專案學院相同 Micro-Computer Rooms 微型電腦室 Telex Rooms 。定就實習室 Electric Typewriting Rooms IBM電機打字定 Audio Typewriting Rooms 视处打字室

Office Equipment Practice Rooms 學生文儀實習定

Commercial Education Studios 商科教育電影室 FULL TIME DAY COURSES 日校全科班(只收女生)

New Classes — September 1985 九月份 Commercial Studies Course 商科班(上午班及下午班) 學制:本商科班以八個月期間完成相等於其他學校商科班一年之課程,修業期滿 者,可存任各大商行行政大员、秘書及分計等職位

科目:初中高級簿記、公文進記《商業書信、進出口實務、解公寓實務、 秘書實務 打字、電機打字、微形電腦簡易操作及實習、電訊理論及實習、社交儀態 輔導科目:香港稅法、合約法、商科教育電影及幻影片示範及詳解。 Secretarial Studies Course 秘書班(上午班及下午班

學制了本秘書班以八個月期間完成等於其他學校秘書班一年之課程,修業期滿>

可磨任商行秘書、造記員及行政文員等職位 科目:公文速把、私書實務、簿記會計、商業書信、進出口實務、辦公室實務 打字、電機打字、微形電腦商易操作及實質、電訊理論及實質、社交儀態 辅導科目:香港稅法、合約法、商科教育電影及幻影片示範及詳解。

澳門東亞大學

一九八五年秋季學位課程

理科課程

日校註册手續:申請者須親白將同身份証、成績表及有關證件、進同該等證件影 印副本一份,二吋相片一張,到本校摄寫申請表格。

公開學院

申請入學無須正式學歷,但應有良好之英文程度及年滿十八歲

一有專師指導進修並採用錄音帶及錄影帶等先進視聽教材輔助

採用英國公開大學、紐西蘭默思大學、及澳洲壓爾砵工業學院特別稱訂

九月開課・現已接受報名

會計及財務

學生可以在家修讀而不妨碍職業

哲學

項課程之數材展覽

電話:34681208 或

電話: 5-210261

澳門海島市東亞大學公開學院

集型大學公與學院香港業產處。

九欄建成道67.一71號安年大厦1202室

中環太古大廈1719室東亞大學香港辦事處

電話: 27322 內線315 或

企業訊息系統

。修得學分獲多所英聯邦大學承認作爲轉學之用

墨取森程譜親臨各辦事處或填妥左表寄回下址

, 歡迎於週一至週六上午九時至下午六時親臨本院九龍漆)

British Secondary Education

WAH KIU YAT PO

You are welcome to attend a free seminar on Bredon School's place in British Secondary Education to be held at 6:30 pm on Monday 12 August 1985 at the Jade Emperor Room, Hong Kong Hotel.

Speaker: Mr. B L Thomas, Headmaster of Bredon School. Enquiries: AcademicAsia 5-8339173.

校報 班 址名別

招收大學預科(A. LEVEL)LOWER 6文理科新生 (申請時須携證件)

報名日期:即日開始 報名地點:本校校務處

學費:全年\$920 校址:九龍塘舒梨道十號 電話:K-370680

・中文中學・大學預科・夜中學▷

英文6科合格,一科C級/四科D級

或以上。或②至86年1月1日足23歲及會考連中

文理電腦粗增辦

會考選科補習班

· 創校廿三年・自置園林獨立校舎・環境幽雅

、英文共 5 科合格

• ①修舉F ·5會考成級不限

校址:九龍塘界限街107號全座(火車橋側)

電話: K370815 K371904 全日辦公

英文拼音班・會話班・文法班

(夜) 校) :紅磡心嘉街老龍坑街口。

(夜 7枚):牛頭角定業街44一54號

The Great Lakes College of Toronto

TEL: 5-735218

We offer grades 11-13 and English Intensive Programme

H.K. ADMISSION OFFICE:

302-308 HENNESSY ROAD.,

WANCHAI, HONG KONG.

ROOM 2208, C.C. WU BUILDING.,

(or Mrs. Fong 5-8187989)

或②至86年1月1日足23歲

◄師資優良・校胤淳樸・精授公開試範圍▶

減除獎助學金,日校各級每月學費

F.4:70元 F.5:100元 F.6:120元

① 會考 4 科合格

文理組

★ 招F.5文科重讀生

①元朗康樂路132地段

②大埔運頭街運頭閣

(晚七至九時辦公)

大埔

校長:譚萬鈞

0-779561

0 - 6580132

招生班級: F.1至 F.5會考班 (F.4及 F.5 設文、理、商科組。 名:携備派位證、成績表及相片兩張。

(凡無申請助學減費者,可向學校 :九龍官塘瑞寧街44號

電話:三~八九三九三〇 電話:三~四三八七二八

校長:嚴定國 路德會主辦

加拿大就學

元朗

位於加拿大安大略省之一所高級學府"摩利臣 學校SHEILA MORRISON SCHOOL" 專長於協助不能追上普通英文程度甚至初學之 學生,給予適當培育及照顧,使之能繼續在學 業上前進,在入學前無須考取托福試。

於本月十二至十八日,摩利臣學校校長摩利臣 太太將在香港停留數天接受入學申請及提供有 關資料,並於本月十三日晚上六時三十分假於 香港凱悅酒店「九龍廳」接受外界諮詢,不收

任何諮詢費用。 如有查詢講電 H-8339173 ACADEMIC ASIA

會計全科班

行政管理課程

西門英才夜校

英中:F.4及F.5文理組 英專:實用英語課程適合P.4至F.5

電腦:初級及中級,保證二人一機 報名:每晚6:30至9:30親臨深水 **埗東沙島街 150 號本校**(近

金慶酒樓)或電3-7286506

NORTON Institute



One-year Business Studies Diploma 一年制商業學專業文憑課程 Course

Bookkeeping & Accounting 海記會計 Business Communications 商業傳理 II/E & CIF Calculation 出入口實務計價 Typing & Telex 打字電訊

Office Practice 辦公室實務 Management & Administration 商業行政及管理 Putonghua 普通話

Economics 經濟學 Structure of Accounts 會計學

General Principle of Law 法律概論 Elements of Banking 銀行學原理 Marketing 市場學

Computer & Word Processing 電腦學及文字處理 Business Communications 商業傳理 上午班 9:20 a.m. -12:10 p.m. (1-5)

下午班 2:20 p.m. - 5:10 p.m. (1-5) 夜間班 7:15 p.m. - 9:30 p.m. (1-5) Commencing Date: Sept. 10, 1985

Form 5 or above. Male & Female admitted. Examinations & Diplomas to be awarded: LCC. AAT. AIB. ICSA. ACCA. HKSA.

One-year Executive Secretarial

Diploma Course一年制行政秘書文憑課程 9:20 a.m. - 3:20 p.m. (1-5) 夜間班 7:15 - 9:30 p.m. (1-5)

Commencing Date: Sept. 10, 1985

Admission Qualification: Form 5 or above. Female only Curriculm includes:(修讀科目)

PITMAN Shorthand Word Processing **Computer Studies Bus Communications** Basic Accounts

 Secretarial Practice Putonghua Typing & Telex Audio Typing Office Machines Work Visits

Business Studies

NORTON Institute of English, Commerce & Computer invites Female students to join Sec. Diploma Courses in Sept., 1985. These are approved one year courses leading to the following examination awards:

*PITMAN Secretarial Diploma ***LCC** Secretarial Studies Certificate ***NORTON Executive Secretarial Diploma**

電腦專業文憑課程 One-year Computer Studies Diploma

Course 一年制電腦學專業文憑課程 全日班 9:20 a.m. - 3:20 p.m. (1-5) 夜間班 7:15 — 9:30 p.m. (1-5) Commencing Date: Oct. 8, 1985. Admission Qualification: Form 5 or above

Certificate Course in Computer Concepts

& Operation 電腦入門及操作証書班 Programming Languages BASIC. COBOL. FORTRAN. PASCAL. IBM Computer Concepts & Operation

Word Processing 旺角彌敦道638號東亞銀行大厦2字(旺角地鐵站銀行中心出口) 銅鑼灣軒尼詩道444號金鵝商業大厦4字(灣仔鵝頸橋消防局對面

3-917419 3-7703973 **F4**

學立。中

之學國

讀 資 位 政

生格並府名相獲承

酒

OF (夜校)3-854392

<u>SEPTEMBER 1985</u>

9-MONTH FULL TIME COURSES 日校全科班

商科文憑班 BUSINESS STUDIES DIPLOMA COURSE. 科目:海紀及会計・打字・殺聴及電機打字・文字處理/電腦打字・進出 口文件及計價・商業信礼・辦公室實務・商業學・電訊實務・香港 役法・商業電腦。 備考: LCCI 及 Pitman 公開考试。

SECRETARIAL STUDIES DIPLOMA COURSE 科目: 遠記原理及速度・打字 · 親務及電機打字 · 文字處理/電腦打字 · 蘇集信扎 · 簿記及會計 · 秘書學 · 進出白文件及計價 · 電訊實務 ·

備考:LCCI 及 Pitman 公開考試。 ACCOUNTING GROUP CERTIFICATE COURSE 科目:據記及會計,高級會計,經濟,商業通訊、商業法律、商業管理 成本書計,香港稅法,資料分析。 偏考:GCE及 LCCI 公開考試。

報名手續:申請者必須携備香港身份證,證實或證件之副本一份,相片一張。 夜校全科班 EVENING FULL COURSES

銀行公會試課程 全計全科課程 BANKING ACCOUNTANCY · AIA Foundation · IOB Local Stage I 新樂學習課程 MANAGEMENT Commercial Group Studies ABE Certificate Course - 經濟學,法律做論、商業管理,商業通訊 類記·打字·商業信托·進出口文件及計價

孔學生依本校規定修業期滿,成績及格者,可免考英國 AIA, SCCA, IAA 等會計算樂學會基本課程考試。

人、與碩究接: 文數大中士所受憑憑學

等學歷的教育、新工商 歷中請。 香管理 高管理

接

、秘郡英語、

劍橋商學書院

一九八五/八六年 日夜校招生

WAH KIU YAT PO

簡介:本校総一商科専門訓練學院及 LCC 與Pitman 考試中心・課程均配合各公開考試・所頒證思為各工商機構承認。 (B)大學預科班 (A)一年制全科文憑班 (一)倫大預科班(保送86年GCE/AEB 入學試)

(一)普通秘書文憑班(保送 LCC.8.1 Sec. Studies Exam.) 科目:速記、打字、秘書實務、商業結構學、秘書英語、組 織報告、人濟關係及心理學、類記、出入口實務、電 腦文字處理、電腦學。

(二)全日制行政秘書文憑班(保送LCC&RSA Sec.Exam) | 科目:速記、打零、秘惠實務、企業 結構學、秘書英語、人 事管理、秘密行政及報告、簿記、電腦文字處理、電

(三)商科全科班(保送LCC及Pitman Bus. Studies Exam) 科目:商業學、打字、會計、商業英語、辦公室實務、出入 口實務、企業行政、電腦文字處理、電腦學。 (四)會對文憑班(保送 LCC Higher Dip. Exam)

、商業英語、電腦文字處理、電腦學。 (五)會考秘書班(保送86年中學會考及Pitman Exam) 科目:中文、英文、速記、打字、會計、商業學、秘書實務

科目:簿記及會計學、成本會計、經濟學、統計學、核數學

(三)港大預科班(保送87年港大入學試) 科曰:英文、數學、經濟、會計、西管 (C)中四/中五商科、電腦班(保送86、87年中學會考)

電腦班:電腦、中文、英文、會計、數學、商業學、打字 商科班:英文、中文、會計、商業學、數學、打字、經濟 中史註:中五重讀生優先考慮

雷腦班:電腦學、會計、英文、數學、商業學、

科曰:中文、英文、酱数、經濟、會計、偽管

曾計班:會計、經濟、數學、英文、商業學

(二)中大預科班(保送86年中大入學試)

"商管班:商管學、經濟、英文、商業學、數學。會計

(D)多項商科、電腦、英文選修課程同時招生 校址:彌敦道719號銀都商業大厦3至5樓(電梯按圖字)

電話:K-953113(簡章備索) 開課日期:九月九日

德善英文書院招生

(本校爲教育司選派學位中學,全校冷氣開放

班 級: F1 — F3: 凡獲政府分派學位而欲轉讀本校者,學費全免

F4-F5: 凡獲評核試派位者,可申請獎學金 文科班:英文・中文・數學・中史・西史・經濟・中國文學・生物

理科班:英文、中文、數學、物理、化學、生物、附加數一、地理 商科班:英文、中文、數學、中史、經濟、商業、打字、會計

址:九龍大角咀嘉善街38號(大角咀碼頭,紅寶石酒樓側) 10, 13 D, 16, 32, 33 A, 37, 44 A, 46, 66, 72 B, 87號 巴士總站 電: 3-964621 3-964519

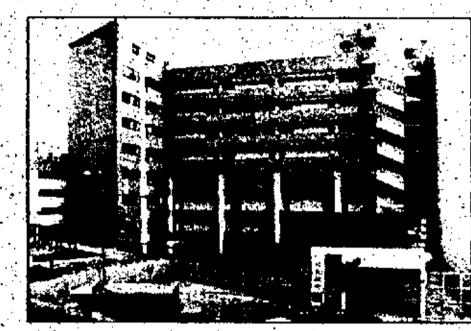
(可報考L. C. C. 及PITMAN)

生招

香港

利瑪竇書院

MATTEO RICCI COLLEGE



香港

進出口實務

辦公室實務

必文速記

秘書實務

電腦簡易操作

電訊理論及操作

國語(禁通話)

秘書實務。

英文打字

實用英文

辦公室實務

出入口實務

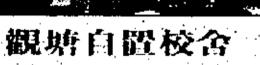
電訊理論及操作

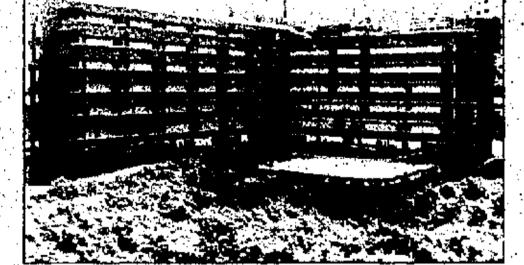
電腦簡易操作

顔語(普通話)

中央冷氣,玻璃幕牆,環境雅靜。

西營盤





華富邨自置校舍

電話5-402724

招收一九八五——八六年度新生

:Form 1至Form 6°Form 4至Form 5分文科、理科及商科°各科學生均可 修讀電腦科。商科學生更可修讀商業管理、會計原理、經濟及公共事務 等實用課程,除參加中學會著外並可參加PITMAN(必文)及L.C.C. & 1. 〔倫敦商會〕 考試:

派位生: 本校爲政府買位中學·Form 1至Form 3派位生學費均全免。 **助學金:**本校設有助學基金,凡本校自費生持有家長證明函件申請者,均可獲

發給。

報名處: 九龍 基隆街184-190號 【電話3-811429 電話3-7584883 牛頭角 牛頭角道55號 電話3-450469) 協和街223號

> 華富道55號 電話5-513035)

第三街103號

西營盤利瑪竇書院及華宮邨利瑪竇書院採取全日制

JOHN LAM CHO-HON, B.A. (HONS), M.A., A.L.A.

領導工商管理學校

八月份九月份新班課程

(①全科證書班 商業又恐班・秘密又恐班。

合計文憑班,工管文憑班。 ②商業選修班 **筹記會計、成本會計、英文打字、**軍

機打字、出入口實務、英文速記、市 業書信、人事管理。 |③語言選修班

英文拼音、會考英文、英文全科、英

語會話、英文文法及寫作、國語、日 文、法文、數、理、化班、中小學各 科補習輔導班。 師授課。分早班、午班、晚班

(本校爲L.C.C. & PITMAN考試中心 九龍彌敦道490號合發商業中心一字樓 油麻地地微站,中央郵政局出口

(即政務處據上)K-859710&K-317845

F.6 港大預科文、理組

G.C.E.A.L. 倫大預科理組

辦公時間:星期一至五晚上七時至九時

校址:香港薄扶林道六十號

元話:5-468280 5-486138

(一)報名時須繳交相片兩張及報名

(二)中五重讀生及中六生請携帶會

校監兼校長:夏永泰

考成績通知單

★全校課室空氣調節、理科實驗借用聖保羅書院

聖保羅書院校董會主辦不牟利學校

週末及週日班。

申請通告

實驗室★

班級: F.5 文、理組

仪校部招生

書院

校開報以 招及驗址課名上 收講豐:日:兩2.1.義富

葵期 即部 英英,

强致的7.49 被检查银行大概5E定 3800313



$\times \times$ 士程授課 通招告生 七七四二 毎組

XIANGGANG PUTONGHUA YANXISHE LTD.

時間(下午)

創辦於1976年註册不牟利的推廣普通話團體。

社 址:九龍彌敦道788號利美商業大厦12樓A 九龍彌敦道719號銀都商業大厦⑦⑧迎樓 報名處:九龍彌敦道719號⑦樓 星期日10時至4時照常辦公

課程

		فالسناسات السا				
	彌	交憑斑	9月26日	45	ᅃ	7:30-9:30
ŀ	教道	輔訓班	9月25日	12	115	7:45-9:45
	719	 語音班	9月16日	. 6		7:45-9:45
	號銀都		9月6日	12	五	6:00-8:00
	鄱		9月 6 日	15	五	8:10-9:40
	商業		*9月7日	15	天	9:15—10:45a.m
	業 大 厦	初級班	*9月7日	15	天	11:00am—12:30
ł	厦		9月7日	12	天	2:30-4:30
	樓		9月4日	15	jii	6:00-7:30
		中級班	9月13日	15	五	6:00-7:30
		高級班	9月6日	12	瓦	7:45-9:45
• •	利美	初級班	9月4日	12		6:00-8:00
	商業	TATAMENT	9月10日	15	11	8:10-9:40
	大阪	中級班	9月11日	15		8:10-9:40

有米者爲姊妹班,進度相同,可任擇一時間上課

中級成本會計

英文商業信扎

英文速記理論

英文文法寫作

中文簿配

中文會計

洋行實務

Commerce

Economics

Accounting]

Business Studies

Statistics

暑期課程 初級班 中級班 旅遊班 兒童班 全期學費180元 包括教材 簡章備索

1985年

文憑班 8月20日 開課

3-917370 查詢電話

日文

西班牙文

托福班

英文打字

建築輪圖

- 電腦學科

NORTON Institute



一年制商業學專業文憑課程

Bookkeeping & Accounting 簿記會計 Business Communications 商業停理 I/E & CIF Calculation 出入口實際計像 Typing & Telex 打字電訊

Office Practice 辦公宝實務 Management & Administration 商業行政及管理 Putonghua 普通路 Level 2

Structure of Accounts 會計學 General Principle of Law 法律概以 Elements of Banking 銀行學原理 Marketing 市場學

Computer & Word Processing電腦學及文字處理 Business Communications 商業傳來 A.M. Session 9:20 a.m. -12:10 p.m. (1-5) P.M. Session 2:20 p.m. 5:10 p.m. (1-5) EVE. Session 7:15 p.m. - 9:30 p.m. (1-5)

Commencing Date: Sept. 10, 1985 Form 5 or above. Male & Female admitted. Examinations & Diplomas to be awarded: LCC. AAT. AIB. ICSA. ACCA. HKSA.

NORTON Institute of English, Commerce & Computer invites Female students to join Sec. Diploma Courses in Sept., 1985.

These are approved one year courses leading o the following examination awards: **#PITMAN Secretarial Diploma. #LCC** Secretarial Studies Certificate

#NORTON Executive Secretarial Diploma Curriculm includes:(修讀科目) Word Processing PITMAN Shorthand

 Business Studies Computer Studies Bus Communications - Secretarial Practice Putonghua Basic Accounts - Audio Typing Typing & Telex Office Machines Work Visits

One-year Executive Secretarial Diploma Course一年制行政秘書文憑課程 Day Course 9:20 a.m. - 3:20 p.m. (1-5) Evening Course 7:15 - 9:30 p.m. (1-5) Commencing Date: Sept. 10, 1985 Admission Qualification:

腦專業文憑課程

Form 5 or above. Female only

One-year Computer Studies Diploma Course 一年制電腦學專業文憑課程 Day Course 9:20 a.m. - 3:20 p.m. (1-5) Evening Course 7:15 — 9:30 p.m. (1-5) Commencing Date: Oct. 8, 1985. Admission Qualification: Form 5 or above Certificate Course in Computer Concepts & Operation 電腦入門及操作証書班

Programming Languages BASIC, COBOL, FORTRAN, PASCAL. IBM Computer Concepts & Operation

| Word Processing 3-917419 旺角彌敦道638號東亞銀行大厦2字/旺角地鐵站銀行中心出口 3-7703973 5-8934945

3-7239133 日夜校招生 3-7236300 九月初開課 COLLEGE OF LANGUAGE & COMMERCE 會計文憑班 選修科 中五重讀班 英國大學預科GCE 商科文憑班 秘書文憑班 初級英文簿記 中級英文簿記 (商科班) 英語會話 必文法記 商業英文 初中高級英文簿記 ·英文拼音 英國語文 初中級英文簿記 英文初級簿記 English Language "O" 中國語文 商業書信 英文中級簿記

會計學原理

英文打字

商業知識

電腦板陰

英文高級會計學

成本會計

法學概論

電腦概論

日校:中六預科(文、理組),中五 重讀生,小一至中五各級新生。 夜校: 英中部 F.5重讀生, F.1至 F.5

各級新生。 英專部初學班至F.5會考班·商 科部電腦、會計、簿記、打字。 校址:觀塘輔仁街90號(銀都戲院側)

電話:3-419644 3-423025



銅鑼高軒尼詩道444號金期商業大厦4字(灣仔麹頭橋消防局對面)

本校F,1-F,3及F,4\F,5文、理、 商科班各級尚有少量學位以供申請,額

滿即止。 申請中學 F.5會考班及 F.6中大、台大預科文 理班者,請於放榜後即携成績單來校面試。

K-7415494, K-7415470 校址:美孚新邨第一期23號 土瓜灣譚公道16-26號 K-7118488, K-7118068

育成預科 備考GCE HL AL 招 3-954187 3-7701721

威靈頓英文中學

大學預科新生

中學會考放榜日起

中五重讀生 一週內接受辦理

開設班級及課程:一

Arts / Social Science	Science	Medicine	Engineering
Use of Eng.	Use of Eng.	Use of Eng.	Use of Eng.
Ch. Lang & Lit + Ch. Hist + Psychology + Geography +	Pure Math. Physics	Physics Chemistry Biology	Pure Math Applied Math Physics
Economics • History •	Chemistry	Brology	Titysics

一年制課程

Eng. Lang Eng. Lang Ch. Lang & Lit Ch. Lang & Lit Higher Math Ch. Hist Geog • . Hist • Economics G. Math.

一年制課程

Science Eng. Lang Eng. Lang Math (AL) Math (OL) Physics (OL) Geog (OL) Chemistry (OL) History (AL) Biology (OL) Economics (AL)

有*者為選修科目

浮生雞鵝同中態會考成績單。於辦公時間。但在九時至十

(一)九龍金巴利道諾士佛台

其他各級插班生

1. 中一至中三,不設筆試。憑學歷證件面試入學,派位生豁免學費 2.中四(文、理、商科),中五(文、理、商科),同時接受報名。

珠海書院電腦中心

香港電腦學會承認

分析之專業人員。

設 備: 本中心斥资港幣叁百餘萬元,採用最先進的美國德州 腦設備,包括相連體腦處理系統,兩部每分鐘三百行印(出器,廿二部九一一型終端機及三組電腦磁盤記憶系統,另設ѕ 有美國原裝 【BM PC 私人電腦廿部, APPLE Ⅱ 微型電腦 】

· COMMODORE 微型電腦等數十部。 教師:由大學電腦系畢業碩士、學士及本港各大電腦公司資 深電腦程序設計節担任授課。

資格及獎勵:(一)電腦專業文憑課程(全日制)+ 知識,修畢全科後由本中心安排接受六個月在職訓練。期滿而 ·可)及推薦工作。選讀學員可於日間或晚上修讀各科電腦課程:

〉科專業文憑。入學資格需中五或以上程度。)電腦分科證書課程(晚間或週六)凡有志進修電腦 格限制者),每讀舉一科而成績滿意,均發給結業證書。

若在二至三年內完成全部必修課程而成績合格者,亦獲發全

三)GCE電腦課程於九月十日開課,途星期二、五下午 **對 報名手續**:可去函或親臨下列地址索取報名表格及章程: 七時至九時上課。學員修業期共八個月,每月學費二百四十元 畢業後可直接在本校報考倫大 GCE "O LEVEL" 電腦科人

報名時間:逢週一至六上午九時半至十二時,下午二時至九時(週六至下午五時) 索取章程及查詢证話:3--7601530,3--7601627 校址:九龍旺角亞皆老街115號一樓

現開始接受報名・簡章備索



與 N C R (Hong Hong) Ltd. 合辦

兩年制電腦文憑課程

即日開始接受一九八五/八六學年度入學申請

開辦目標:以兩年時間住校全日上課,俾學生畢業後得以 成為理論與實際皆所擅長之電腦行業専門人才・

課程內容:科目之中遙遠通訊概念、系統分析、結構程序 設計、工程管理技巧等採用美國NCR電腦科 學學院所提供之最 新教材。其他科目包括有 COBOL PASCAL 等電腦語言及日漸普及 的"C"語言、電子數據處理、英語、會計學

(二)香港中環太古大厦1719室

統計學、管理研究及管理資訊系統等

入學資格:香港或澳門中五畢業程度

(一)澳門海島市東亞大學教務處(電話:27322)

東亞大學香港辦事處(電話:5-210261) 辦公時間:星期一至星期五上午九時至下午六時 星期六上午九時至下午五時



靑

英文夜校商科部 校址:九龍太子道219號新法書院

電話:3-7119209 or 3-7119200 ONE YEAR CERTIFICATE COURSE (Commencing Sept. 1985)

BUSINESS MANAGEMENT

leading to Professional Exams.

- DIPLOMA for LCC & IOC. U.K. • IOC Diploma qualification is similiar to a U.K. University Degree. Courses also prepare students for
- 本校爲英國商業學會 (IOC) 香港考試 一中心,學生在本校可點免其1'A'3'O' 之入會資格、而直接在本校考取 IOC 及LCC專業文憑。

BANKING

various_LCC Exams.

- BANKING CERT. (AIB Local 1) · Pioneer College in offering AIB:
- Local Exam. Courses. Largest no. of students passed in the past AIB Local Exams.
- * 設有特別課程給予任職於中資銀行之 员工進修

ACCOUNTING

SECRETARIAL

professional secretary.

in our course....

QUALIFIED SECRETARY by Pitman

Group Cert. which enables you to:

* Word Processing is a major subject

* 本校為Pitman 考試中心, 學生修事

此秘書課程,可在本校直接考取英國

必文者試局所颁授專業秘書全科証書。

• be internationally recognized as a

• gain competent secretarial skills.

For ACCA & ACEA without 2'A' 3'0' Through our special Accounting

Courses which prepare for professional ACCA/ACEA Exams, and LCC Accounting Diploma Exams.

VARIOUS SHORT-TERM ELECTIVE SUBJECTS

銀行及商科之課程及就業講座」將







電話:3-681579 3-680201(9:00 a m-9:00 p m) KGHOY KGHOY KGHOY KGHOY KGHOY KGHOY KGHOY

九月份新班

選用全科及選科制度六個用完成選修課程参加八六年

)中五西科會考班(F.5 HKCEE Commercial Class)

保送参加86年中學會考選修科目包括英文經濟商業會

(三)中五電腦會考班(F.5 HKCEE Computer Studies)

(一)銀行公會試課程(AIB Local Stage I)

專爲應屆考生而設課程衍接86年中學會

考範圍並設先進電腦系統文字處理儀器

九龍尖沙岨金巴利道諾士佛台四號

四月香港銀行公會第一部份考試。

計及打字(重讀生優先)

及磁碟機等供學員實習。

中校他

預設級

讀度

總是决定於你將來的努力,正如「中原逐鹿,且看是誰家天下」。

分爲二年制,完成第一年秘書課程,已可應付一般中型公司的秘書任務,若完成

Baldwin College Commercial Training Centre

30, Nanking Street Yaumati, Kowloon (* Q. E. Exit)

23 - 303231 COMMERCIAL COURSE

SECRETARIAL COURSE 可重報會考及代報 L.C. C. G. C. E. 及 PITMAN)

- 1. Pitman Shorthand (Theory/Speed 80-100 W.P.M.)
- 2. Typewriting Advanced
- 3. Book-keeping Intermediate
- 4. Commercial Correspondence & Report-writing 5. Practical English Conversation
- 6. Import & Export Practice & CIF Calculation
- Secretarial Practice Word Processing for Secretary
- 9. Telex Principles & Operation 10, Computer Application in Filing & Reporting
- Book-keeping Advanced
- 2. Import & Export Practice & Calculation 3. Office Practice and Administration
- 4. Typewriting Advanced
- 5. Economics
- Commerce
- Commercial English
- 8. Computer Concepts & Operatroin
- 9. Computer Programming

八層獨立校舍,全校冷氣,設有20多部 IBM電腦及打字室

崇文英文書院

F.5 重讀生

憑會考成續申請入學 政府派位初中生 轉本校可獲免費

校址:北角七姊妹道 281 號

(由英皇道886號政務處側巷入)

電話:5-613351

孔仲岐紀念中學 招生通告

)招收班級

①F4文組及理組新生(學費\$290全年十期) ②F5文組及理組新生及重讀生(學費\$345全年九期) ③F6中大倫大預科文組及理組(學費\$390全年八期)

④台大先修班文組及理組(學費\$390全年八期) 本班爲一年制課程中文授課,凡會考班問學皆可申請入 學,修畢一年課程,可投考台灣及美加各國大學

即日開始 報名日期

九龍太子道349號 九龍太子道440號

信中

參加 PITMAN及L.C.C. & I. 文科班:英、中、數、西史、經濟、文學、中史 /

「商科班:英、中、敦、商業、會計、打字、速記

經濟/電腦 《F.6(L.C.C.&l.,Pitman)商科班(可參加中學會考) 、英、商用英文、數、經濟、會計、商業、速

\$F.5 會考班:應屆重讀生優先取錄 學生憑派位證申請入學,尙餘少數學位。

下午二時至四時

報名時間:上午九時至十二時

讀生喜訊

WAH KIU YAT PO

- ●本校一向專門辦設中學高年級課程,對各項公開考試及教育發展概况有深切之認識,抱着穩健踏實之辦學態 度,發揚儒家有敎無類的敎學理想,切實為重考同學提供完善的課程,務使其能考取更優異的會考成績,平 舖攻讀大學的康莊大道。
- ●本校特别因應各同學現年度會考的成績,編配到適合其程度及志趣之班别,利便教師編 制完善之教學進度 實施因才施教的現代化教學方法,使同學得到最佳之吸收功能收到事半功倍之效果。
- ●本校對師資的要求極高,所有科目均由有豐富教學經驗之港大中大及英國著名大學之 學士,碩士任教**並**祇教 其在大學的主修科目。並由專人編訂精簡廣備之講義,因應考試的發展概况(擬定閱讀方法,應考方針及答 題技巧,使各應考同學對考試駕輕就熟,順利考得優異成績。
- ●本校參加85年度香港高級程度試(H. K. A. L. E XAM.)考獲成績優良共達肆佰餘科次,其中考獲優良者 更多達百餘人,成績驕人。而高等程度試 (H. K. H. L. EXAM.)考獲優良科次更高逾七百餘次之多。

重讀同學,報名從速,額滿見遺,珍惜良機;簡章備索,歡迎查詢,專人解答。

瑪利亞書院中五文、理、工、商重讀專修班招生通告

青山道正校 九龍深水埗青山道 339-345號(祥發街口) 電話:3-616809 3-611819

元洲街女校 九龍元洲街 231-237號 (金慶酒樓對面) 電話: 3.861365:3.86677

青山道分教處 九龍深水埗寄山道 23-35號 (嘉頓酒樓對面) 電話:3-615147-9(三経:

紅磡分教處 九龍紅磡漆成道 272 274號(蕉湖街口) 電話: 3-330271-4(四様)

香港北角分校 香港北角英皇道 335-341 號恒生銀行大厦 電話:5-668515-8(四接

TEL: 3-7770282

聖保羅商科教育中心

ST PAUL'S INSTITUTE OF COMMERCE COMMERCIAL COURSE FOR GIRLS (DAY)商科班

完成中五可申請**修讀**,九月份**開**課,全期九個月

①簿記會計 ②打字·電機打字及電訊 TELEX ● ③出入口文件④商業英文及書信

⑥辦公室事務 報名手續:請帶備身份證,學校或會考成績。 地址:西環德輔道西187號香港商業中心12/F (近山道口,電車總站)5-409427



[15] 德仁夜校招收男女新生 美孚新邨蘭秀道46K 3-7422080

班别: (一)F1-F3 全科创造 每週上課三晚 (出)F4-F5 5 分科補資 海科每週上課一晚

(三) 英中部: 纽週上課五晚

共30節分文,理,商三組

即日開始接受入學申請。

監督兼校長林德光 副校長蘇國民

文及及 組應地



聖瑪加利女子英交夜校

招收中五重證生及各級新生

班級:英專初學英文字母班至會考班、英文夜中學中一至中五會考班 (全校冷氣設備)

特點:師資優良、敎學認眞、精編講義授課、歷屆會考成績良好。

報名:即日起夜校辦公時間內接受辦理。開學日期:九月二日。

校址:①九龍城太子道348-352號 電話③835252、822003 ②深水埗荔枝角道99一101號

電話③966675 電話0-256138 ③下奏涌與芳道204-208號(葵芳運動塲對面)

利亞女書院

F.1-F.3為政府派位班級,因學位有限,每班只招少數轉校或自費新生。 上下午班F.4-F.5:(全部保送合考)

C.U.H.K.

報讀資格:

班、英、中、數、中史、文學、西史、地理、生物/經濟 ·班·英、中、数、物理、化學、生物、附加數

科、班:英、中、數、經濟、會計、商業、打字 商業設計班:英、中、數、商業、會計、打字、美術設計 秘、赛、班、英、中、商業、資計、速記、打字、寫字樓實務、秘書職資。

上下午班下.6: G.C.E. one year course

報讀G.C.E. 資格: ①在一次會考有任何4科達日報 ②考試前之一月一日達23歲

Business Class (AEB) Economics Accounting Business Studies Commercial Mathematics English Language:

Commercial Class (AEB) Economics Accounting Personal & Bus Finance Commercial Mathematics English Language

F.6 秘書班 SECRETARIAL CLASSES 基本班 高級班

Commercial English English Secretarial Duties Office Practice **Typewriting** Principles of Accounts Shorthand

②食考成模有六科合格》包括中文| ◆英文、而其中任何一科達C級 ②會考成讀有六科合格包括英文 ARTS CLASS English Chinese

Chinese History Mathematics History Geography **Economics** COMMERCIAL CLASS

English Chinese Mathematics Economics Principles of Accounts **Rusiness Studies**

SCIENCE CLASS English Chinese Mathematics Physics | Chemistry Biology

H.K.U. F.6 & F.7 ①食考成練有六科合格包括中文、 ① **查考最好成绩**之六科·包括英文 英文,而其中任何四科 D 级以上 糖分不少過十二分。 (A=5分·B=4分·C=3分) D=2分,E=1分)或

而其中任何南科C級以上。或

③ 會考成績有五科合格,包括英文 • 而其中任何四科達 C級以上。 ARTS CLASS Use of English Chinese Language Chinese History-History Geography _

Economics

COMMERCIAL CLASS Use of English Economics Principles of Accounts **Business Studies**

SOCIAL SCIENCE CLASS Use of English Sociology Psychology **Business Studies** or Economics

F.6 OVERSEAS STUDIES CLASS 留學班 中大入學預備班(適合F.5重讚生

Commercial Class: English Chinese Mathematics Economics Commerce Principles of Accounts Typewriting

Arts Class English Chinese Chinese Literature Chinese History Mathematics History Geography

Science Class English Language Chinese Language Mathematics **Additional Maths** Physics ... Chemistry Biology (兼保送會考)

報名日期:由即日起,額滿即止。 凡中五及預科生均由本校保送參加會考及其他所有公開考試。特別Pitman 秘書全科証書。

Economics

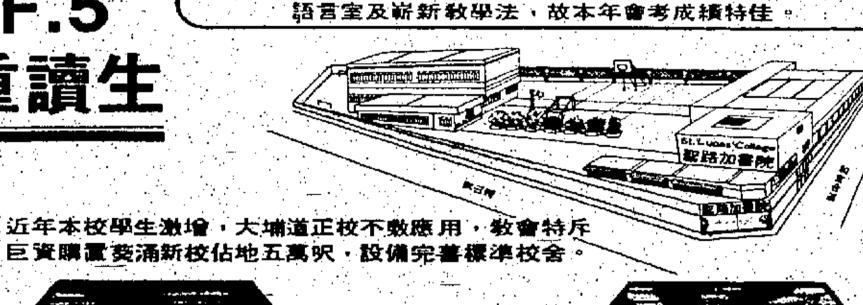
中華基督徒播道會直屬中學

九龍深水埗大埔道244-248號

分校:葵涌和宜合道一號

0-227090 中華基督徒播道會以教育為宗旨,每年資助本校廳大經費 5重讀生經面試及格

會津貼減免學費至毎月300元 F. 4-F. 5: 憑成績表面試入學(分文、理、商及 電腦科。修讀商科者代報 LCC及 PITMAN試 特設輔導小組精研會考技巧,編製講義,配以





本校課外活動: 要选定这是这是

宿學校,尤其針對8-18歲有學習困難的學生。 該校無須TOEFL 成績入學資格,但保証學 生可在修業後能考取TOEFL 530分成績。

在本月十三日,摩利臣太太更專程由英國到 港,舉辦一個幻燈講座,解釋一切入學情況等。 舉辦地點:九龍凱悅酒店九龍廳下午6:30-8:30,歡迎有興趣之學生及家長參加。在留港期 間,十二日至十八日,摩利臣太太樂意接見有意 申請入學學生。詳情請電 5-8339173。

新法道夜校

預科/電腦/會考班招生

可供選讀之課程 HKU F6/F7, F6 HL GCE OL/AL, F5 **Computing Studies** 配腦事業課程

HKU AL. F6 HL, GCE A/OL全部保送考試 G.C.E. Computing

• 設有廿餘部BBC/Apple電腦及空氣調節之 電腦室,並由經驗豐富之大學電腦專科人任 任教・向學生提供事業電腦訓練。

預科班由港大、中大、海外大學學士或碩士

任教,大部份乃著名日校之在職教師。 本校提供選修科目之出路輔導,使學生 理科實驗在文福道設備齊全之實驗室上課。 能選讀與正有用之科目。

註册日期:星期一至六上午九時至晚上九時

址:九龍太子道219號新法書院(近火車橋) 電話:3-7119206-7



St. Margaret's Girls' College

聖 瑪, 加利文書院

中五重讚課程招生選告

本校現接受中五重讀女生入學申請,可 於即日起携同會考成績證明到下列校務處辦 理有關手續,額滿卽止。

校址:香港中環必列嗜士街39至49號(近樓梯街青年會) ⑤591911 堅道97號。 **⑤490301**

3835252 九龍:太子道348至352號。 荔枝角道99至101號(近太子道地鐵站)③966675

奏涌: 興芳道高芳街地段(葵芳地鐵站對面)0-256138

SHUN LEE CATHOLIC SECONDARY SCHOOL 順利天主教中學預科班 香港天主教教區開辦全日制政府津貼英文中學 招收85-86年度港大F.6 文理組

男女預科生 Arts Stream : Use of English, Chin. Lang. & Lit.. Chin. History, History. Economics, Geography Science Stream: Use of English, Pure

Maths. A. Maths.

Physics, Chemistry,

Biology. 報名須知:携備會考成績通知單(正 本),原校成績表及有關 文件,二吋近照一張及學

報名及面試:中學會考放榜即日辦理 至滿額止

址:九龍順利邨順緻街七號 話:3—893082; 3—898667

招生通告 F.5重讀生 F.6預科生 -持會考成績單到校申請 \$F.4F.5 (文、理、商科)新生 (並可選修電腦及打字課程) F.1-F.3 政府派位生學費全免

(派位生可代辦轉校轉網手續) -擬申請入學之各級生,須備成績 **】**單,派位證及原校成績表到校辦理 ▶校址:油麻地彌敦道483—485**A號**

—全校冷氣設備—

Salar and the contract of the

【電話:3-305741 3-882692



現代化辦公室之需求。 內容簡介:

(ii)選修科

COMPUTER ACCOUNTING

COMPUTER STATISTICS

COMPUTER MARKETING.

HUMAN RELATIONSHIP

(i)主修科 COMPUTER STRUCTURE & ANALYSIS COMPUTER LANGUAGES & PROGRMMING: BASIC-COBOL-PASCAL O BASE II

WORD PROCESSING

MULTIPLAN LOTUS 1-2-3 IBM 中文程序设計及文字處理

脚准 唯籍:中五、中六及中七程度

酸满即让

IBM

街竹居臺(近合和中**五會考班文** 耳 心理全科生招

一一口// 英語导科學校 English Medium Tutorial School

● 1986年會考英文課程特別班(CEP/86 Special) 适合:升Form5学生及Form5會考重請生修讀。 爲期:二十四星期(六個月)。 "時間:每星期上課二小時十五分

● Form 6 預科英文課程(MEC/86) 道合:Form5畢業生及Form6(中六)學生修讀 爲期:四個月(十六呈期) 時間:每星期上課雨次,每次一小時半

戎每星期上課一次,每次三小時

現已接受報名, 額滿即止。

設有上午班、

可供選擇。

下午班及夜班,

查询报名猜到: 香港美額: 清仔增度 道177-181 就将安大厦一模及四模 5-730361 (樹更進與菲林明進文界,灣仔譽署例:近地鐵灣仔站洛克進出口) 九龍英訊: 鍋款道518-520號鴉教行一模及五模 3-315159 (近处微油麻地站窗打老道出口)

(往何處)(日期)(司公) HANJIN SEOUL LIN DEN BELS 整的上高。JYTTE SKOU 美國金戈 AM LANCER **本里七禮士CHARLES LYKES** AI CONCORIA 能 ST. ENDURANCE 皮雅土總統PRES.PIERCE 雅打馬士基ARTHUS MAERSK 十五 喜峰 ローXI FENG KOU ORT PATRIOT 加州紐約 ORT-PRINCE 綫 UNI FORWARD WAKAGIKU MARU PROF. BYLKE 十四 EVER GLOBE 十五 招商局 十五 海柏 MING COMFORT CHINA CONTAINER 港 亞洲明珠 ASIAN PEARL 十四 TAI PING KOU 渡 ZIM TRIESTE 十四 KHUD ZHUKOV AUST. EXPLORER 蒲 台 岛 POTOI ISLAND 澳洲企業 AUST.ENTERPRISE 捷成利皮亞JEBSEN NAPIER 協和天同KYOWA COSMOS 新畿內亞南太平洋廿二 柯馬利亞 AL MARIYAH 程 UNI FORWARD 屏 KHUD REPIN 艾森豪總統PRES EISENHOWER 阿拉伯灣 WAKAGIKU MARU 願爾基 PROF RYLKE 沃特吉亞斯WATERGEUS 亞拔馬士基ALBERT MAERSK 海船主--號SEAMASTER 1 吉大港加爾各各十三 LANKA SRIMATHI 科倫坡 NL CLEMENT 阿拉伯灣 DRAGONIA ORT CROWN 吉大港加爾各各十六 KAGA MARU OCEAN SINCERITY 阿拉伯得 FAST EAGLE 林肖總統 PRES.LINCOLN BLACK WHALE 吉大港加爾各各十九 ZIM SYDNEY **EVER OASIS** OSA VIGOROSO SPECO EXPRESS RR RATNA SAI KUNG 2 寶 輝 **新加坡巴生 庇能十二** UNI FORWARD EVER GLOBE 十四 NEP AGATE 新加坡巴生 SUN LOTUS SIRICHAI BULAKUL 十四 PAITHOON 新加坡曼谷 十四 SUN ISLAND 新加坡巴生 十五 新加坡 十五 新馬尼拉二號ZIM MANILA 2 新興 華納美斯 AND WANABHAKTI 十五 亞利來 A BLUE SHARK 新加坡巴生、十五、 渣萃利文 NL.CLEMENT ASIAN ARGOSY 新加坡巴生庇能十六 SANDYS BAY GEMINI MOON 十六 五 洋 釜山綫 春 WAN CHUN 俊 LVER GIFTED 港瓊三號 ZHAN QIONG 3 KIN BJIANG STRAIT CONTAINER 台灣釜山 KIEN HWA 2 HSIANG LIE MARINE CONTAINER高雄 山 JUN SHAN 萬 事 達 MORGENSTER

上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JING JIANG SHIPPING CORPORATION LTD. 香港⇄上海全貨箱班輪 到7離港 通 MILD OCEAN V-4 MILD OCEAN V.5

貨運代理:5-8449193-5

ANGELIQUE.

DRAGONJA

GALLANT II

BARBAROSSA

MORGENSTER

WATERGEUS

A VESSEL

NEDLLOYD COLOMBO

KAGA MARU

TOZAN

地中海

全貨櫃船

西菲

WAKAGIKU MARU

收貨站: 靑衣富大集運 電話:

8月11日

8月11日

8月16日

8月9日

8月26日

地中海各埠

紅海埠:遮打,頭卡巴

吉布地,亞撒,荷地打

徳班,開普敦,伊利沙

蘇丹港,亞丁。

NEDLLOYD MOJI

即船泊路泊入13池

MORNING BREEZE

往:那瓜拉、犀拉薩俄、阿路伯、

JYTTE SKOU

SEA MASTER I 加爾各答、吉大港 T. S. K. LINE 香港至椰加達((全貨櫃服務) 往:星加坡、椰加達、泗水。(祇收貨權貨) HERMES ACE 8月20日開行 SOVEREIGN ACCORD 9月5日開行 HERMES ACE SOVEREIGN ACCORD 9月19日開行 10月 5 日開行 货運代理: Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 電話:5-8449193至5 香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨) TIAN YUE (天躍)V38 即日 TIAN LONG(天龍)V 3 16/8 25/8 TIAN LONG(天龍)V4 14/9 23/9 TIAN YUE (天黜)V39 24/8 30/8 收貨站: 青衣富大集運 電話:0-4972411 收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話:0-239031 理型數份有限公司 Asian Development Co., Ltd. 香港⇄上海散裝貨直航班輪 象收上海市及附近城市之貨物內陸運輸 收貨 裁貨 到/離港 船名 14-16/8 XIANG JIANG (施江)V6 20/8 29/8 30/8-1/9 收貨站:青衣富大集運 電話: 0-4972411 & 0-4977073 中國對外貿易運輸公司 China Mational Foreign Trade Transportation Corporation 香港二天津(新港)全貨箱班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。 PRELUDE V-15 PRELUDE V-13 31/8-1/9 收貨站:藝涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031 中國對外貿易運輸公司廣州市分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhou Office 香港⇄廣州市及廣東省各地拖車運輸 深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

MitsuiO.S.K. 三大阪商船三井船舶株式会社 往:美國及加拿大等埠。 Annaba、阿爾及爾、奧蘭、卡薩布蘭加、里斯本。 注:遲得港、阿力山大港、的黎波里、La Goulette、 ALAMEDA 八月十四日到 十四日川

十三 渣 革

十五 沙 嗒

一個多鐵頭。要不是大家催出的表 一個多鐵頭。要不是大家催出的表 一個多鐵頭。要不是大家催出的表 一個多鐵頭。要不是大家催出的表 來吃飯,他選結不得離別這座工 一個多鐵頭。要不是大家催他起 一個多鐵頭。要不是大家催他起 一個多鐵頭。要不是大家催他起 一個多鐵頭。要不是大家催他起 一個多鐵頭。要不是大家催他起 一個多鐵頭。要不是大家催他起 一個多鐵頭。要不是大家催他起 一個多鐵頭。要不是大家催他起 一個多鐵頭。要不是大家催他起 一個多鐵頭。要不是大家催他起

試琴

「堂齊演

十一時十五分

巓

或

際音樂節

,且為該市紀念日。

YAT PO

陈清唱剧音樂節(XX 院清唱剧音樂節(XX NATERNATO ONAL ORATO A FESTIVAL),在八五年九月一日),在八五年九月一日 〇CLAW,今年是二 次世界大戦後,「「

皇

黃河晉樂節 樂壇盛事 一體育館舉行

里拜爾、張建一、梁家等演唱中外名曲由林克昌指揮・香港交响樂團伴奏・傳)「中國國際獲獎聲樂家演唱會」(已一新共分四個項目:

小提琴獨奏會」(八月十六、一・由上述聲樂家分四均演出。||國際獲獎聲樂家獨唱會」(八一

開幕演出

度,准者也得以 於在基別大會堂 於在基別大會堂 於在基別大會堂 於在基別大會堂 於在基別大會堂 於在基別大會堂

那樂隨

SR—85 型鋼琴

在今年西德法蘭克 福與東京大阪的樂 器展銷會中取得甚

SLIDE SOFT) SYSTEM • 鋼琴的音色·音量·觸鍵及彈性方面與三角琴無異,可

爲生活在香港的寸金尺土的鋼琴專業人仕提供新的選擇

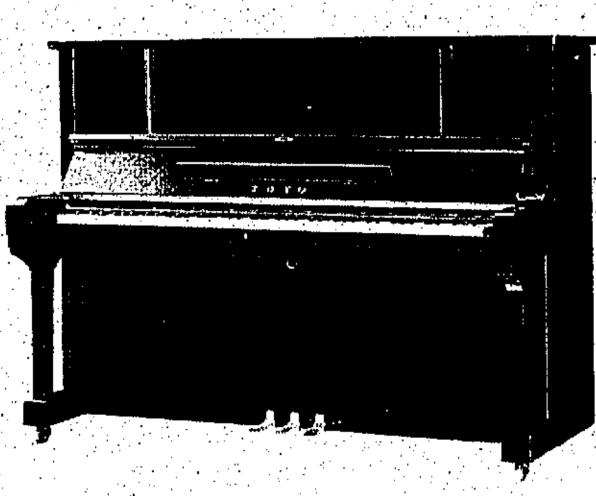
歡迎參觀、試奏。

一一大等陶台。麥孟港年唱森特魔團年角希卡

品最新的突破TOYO SR一85型鋼琴。

電話:3-814782 太子道 3-814798 131號地下 CAROL PIANO CO..

131 G/F PRINCE EDWARD RD.



新設計突破了立式鋼琴185年來的舊傳統,採用世界首 創的可移動鍵盤的柔聲裝置的柔和系統ASS(ACTION

稱為"立式三角琴"。

夏季推銷期間訂購特惠優待。 KOWLOON 不同交通工具

甚為熱格(主要放 端技術産業的設備

降低餘

與及O1 SA旅行支票的事假美鈔及其他外幣,由香港僞造商訓練的一個馬來西亞爲冒集團,由香港僞造商訓練的

馬·今年日本水泥的 馬·今年日本水泥的 馬·今年日本水泥的 馬·今年日本水泥的 以來急劇中 三世級可望突破一百 三世級的四倍左右。 主因是美國高度尖 主因是美國高度尖 中在 主因是美國高度尖 中在 主因是美國高度尖

八,與去年同期升幅百円。一個月紐西蘭食物價量也個月紐西蘭食物價量的價值的價值的價值的價值的價值的價值的價值的價值的價值的價值的

座訂速火

九六三12時放

點點點問映正正正正

安美半沙。上以今年中國綫旅遊更多,致此何社直接城遊更多,致低行社直接城遊生意

地之地區旅遊學相當激烈,

泥

南亞生意退縮影响下

減

五點一降月上

勢成已認行銀

退

襲污

九億美元,比法年同期的上省下次司營業額則上增下、

行驅事

國綫

旅遊成焦點

仕也加入拓展中國綫旅遊,令內遊 近期更多中資機構及本港有規模旅

,惟生意競爭也更激烈 拓展中國綫旅遊,令內

ISA與

員合

對付

信用咭旅行支票行

過受害者本港

競 經 銷 濟 慢 二成一銷多月七首嚟K

(特訊) 綜合美國電訊報道:最 VISA國際首席總經 ARL PASCA)RELL ARL PASCA)RELL A及高級副總裁策保安 A及高級副總裁策保安 LLIAM NEUMANNI LLIAM NEUMANNI LLIAM NEUMANNI

会式裝飾燈銷售畅旺的 中,以致出口旺季延到 一,以致出口旺季延到 一,以致出口旺季延到 一,大學星出貨。但是今 一,大學星出貨。但是今 一,大學星出貨。但是今 一,大學星出貨。但是今 一,大學星出貨。但是今 一,大學星出貨。但是今 一,大學星出貨。但是今 度的「耶跑列車」。 是在發的是工生產,以 是在發的是工生產,以 工業現正值出口旺 (台北訊)我國裝

突一應,同宋口今 出 憶該 今業就季年 調三

訊

燈業好景當前 时勝過去年 黄金 文章

星福日夏場在黃文翡星

樂歡加作動料笑

演導雄家邱

·用咭及旅行支票行騙 ·指服務,及調查使用 ·银行及警方實行虧損 ·社表,協助亞太區會

協助ASV各地會員銀行東京,而其首要任務是事件・上述代表將任駐 工作組織,以對付有關地工作小組組成區域性成立工作小組,再由各 排行第四 騙案

珠明·慶·

頁二第張六第

你「進出口貿易統計快衛」,也月份進口金額計中 第二十七億六千四百萬 第二十七億六千四百萬 第二十七億六千四百萬 地仍城少百分之五點二 也仍城少百分之五點二

工局層大

紐食物價格

多#協定更自由化。」維持立場,即謀求新的很重要,西德政府將會定對任何結品生產國都定對任何結品生產國都

絲小姬波

作表代85俗脫艷美

生氛词順

陣陣機殺。金尊海怒

秘搜區燈紅:塲夜午慶普

升勢稍放慢

一时上升百份二·六。 用的盈餘即達十一億層 用的盈餘即達十一億層 一〇,比四月份主升百 一〇,此四月份該國工 一〇,此四月份該國工 一〇,此四月份主升百 一〇,此四月份主升百 一〇,此四月份主十一億層

百份○點六。
○百份○點六。
○日電:今年七月份
○九日電:今年七月份

。,概有定 班品人更 杰入此自

比利時工業生産略回升

五十八億四千五百卅萬 五十八億四千五百卅萬 五十八億四千五百十七億九千一 一千八百四十五百十十七億九千一 一千八百四十五万十十二十二 一千八百四十五万十十二十二 一千八百四十五万十十二 一千八百四十五万十十二 一十八百四十五万十十二 五十八億四千五百十十 五十八億四千五百十十

日六廿月六年丑乙曆夏

以去年減二點五

娃和助作

嬰兒和學齡前兒童玩具零售總值九億六跑車和貨車型零售總值十一億美元。遊樂器和解謎型零售總值十四億美元。

化由

台灣七月

去年美國最暢

坑具遊樂器零售

廿七億元居為

係幣

億美元

(組約九月代) (組約九月代) (組約九月代) (組約九月代) (組約九月代)

映献場五天今

自纖多新

多會該曼部西加 種謀國表長德達 鄉求政示班經 維在府,杰濟)

眞傳彩精。聞傳林少 豐山華 覧牧朱

火野風狂日烈: 塲早今都銀

泡加人原出學 製料馬班更警 九七五兩12時點點點點點 华华华华: 更學 家少弟林 集出 笑好更 勁更

性四狂艷!

金點!鬼點 剛三 發九

大八萬頃的 日本水泥出口・以口 日本水泥出口・以口 日本水泥出口・以口 日本水泥出口・以口 日本水泥出口・以口 日本水泥出口・以口 日本水泥出口・以口 日本水泥出口・以口 日本水泥出口・以口 マー・

宜不實兒 塲夜午 星煞黑頭魚

塲五天今

特 莫 傳 梅李亞伯帝 米路 士科 導主拉 演演罕

青春差

輸出的域

娛樂

青春差館

早請座定

東東乜錯搞竟究 通烟孖坠變裙條 演導雄家邱 。偶玩小愛性:塲五官蘭

注 芳艶梅・偉朝梁 合名 まここ

演集 芳艶梅・偉朝梁 住営 三十二二

火蘭白聲姣黃姊華合發四 地毀佛滿頭黃代代文狐翠早情宮日性娘金妹性合翠點 車滅爛天寶金代風華外新場 打 塲 狂怒夢愛寶俏花愛文與 塲 · 號宮神聲降春流代傳飛翡

重 戰山 最波李^美 頓察

天三後最

戰刺動**點**大二 片激地天戰次

浴萬

鍋性四春室十明 !愛點!室點 火場 青半珠

泰 許 迪 冠 實羅 傑 左燕翎 克

立玉亭亭

帝皇工打

好聚 肾榮莉色英今陰榮成英今 情 天 文華 艾華四忌華電華早 美 點 場

王 徐 祖 克 梁韻蕊

發金出限影新 行公品公業藝 !主!司有城

發金出限影新 行公品公業藝 !主!司有城 最緊要 好玩 陳

際國

活有 打笑題 過排 工料材

塲五天今

車 作極峰片选 之造登亡 內陰政<u>蘇揭</u>大 幕險府聯露胆 福夏埸午今 星日: 夜晚

塲五 天今

杜麥馬 基大維 康 夫衛

作之極造峰登片亡逃

寶蘭杜麥馬基大娜絲維麥康夫衛

作極峰片逃! 之造登亡 內陰政蘇揭大縣險府聯露胆

塲五天今 **場天** 杜麥馬基大維泰康夫衛 血第 快鐵 車票 集滴

史

運好

勇智拚穴闢篗刀虎再 仁盡・虎身・牙背

貢榮 公洲 _{不見} 杜惠 佐導 献譽 司立 宜童斯馬 治演 廳舞點看都京

請 場夜午 子小夫功 城海

21

κ696915

大青影 結審視 合派歌

場六天今

場點四開加

場五天今

UA6

更出警學

集績

3-847115

館差春靑 止觀 為嘆你 塲市新沙地 宜不宜兒 。廣城田址 映献天明

會由。都。都。敦 場五⇔映週五第 表勁85負 看表史作代狠演編 育信泰史

等影。國。倫

場四場天 主徐泰許迪冠演克賓羅傑 皇打 館春 带工

克 徐:演導 思小四誘然十 思嬌點!的點 !心三 挑牛 坑好要 緊敢

五今狂嘉
場天滿華

青 口最配最 味新搭新 。嘅。嘅

今滿狂 場五 量雄家邱 劉雄 偉鄧

配款。偶型。口新 串鬥邪:塲早今華麗

學中央·者B 亲亓

*H*773496

瀉滿早絕

女熟運!座運!人礎熟

合結大派春青歌親影 部一第幕銀大軍進綫無

禾嘉·都皇·后皇

演導維家邱·劃策雄偉鄧

!來滾滾源源料笑

差胃 舘春

光南

頓盛華·台舞利多②①華新冠金利多域高

3第 **尖更更**對人更學 ! 好勁强製加班出

!分百一足笑有段段笑惹

星福日夏紫頓盛華

北鷹中心 弟俗少 子家林 ~{ 選映首輪·高級名片 開幕 《 新型高尚·設備一流 快 將 續出學集更警 **差館** 投場場 年

宜不登兒 只凍熱一親 有唔到團然 :得急 搏到盡

映献場五 家打我 新許 做工地作冠 性子呢! 傑 場五今 皇打帝

傳精傳少 眞采聞林 家林子 得又有有 玩有笑歌 后鬥千今 監朱 製牧 導革 演山

場六天今 場點 四開加

京 ! 滿特滿大 主 蕊梁賢王徐羅泰傑許 演 。 韻,祖克賓迪。 冠



仙過快擴有皇打新笑新題 ! 神活!排帝工鮮料顯材 猛凶映**贺**| 松魚橫映新今 鬼屋:石| 蛋招:樂早

主蕊梁賢王徐羅泰傑許演 韻,祖克賓迪。冠



! 齊出怪精靈古 肖烈映快 | 過肥映新今春火:樂 | 江龍:都早

演蕊梁賢王徐羅泰傑許 主韻,祖克賓迪 冠



仙過快擴有皇打新笑新題 !神活!排帝工鮮料頴材 你 献性 富今 給愛都早 仙碟等

主蕊深賢王徐羅泰傑許演。韻,祖克賓迪 冠



仙過快震有皇打新笑新題 !神活!排帝工鮮料頴材 程性地油 | 奇性福 | 花夜迎龍今 娃愛:麻 | 兵城星 | 合春華早

影易大進無 !電銀軍棧 差青館春 青

映献天今

妹百:早光 駅 場撃 營集裸場公南 中女:餘昌 WAH KIU YAT PO

買膏

元億十七逾能可年去

是項年生制多,怨一

促八寬月日 進五限所本

百三個餐所

經的口的的

日漸

了一美元。月銷售額達四<u>自</u>一美元。月銷售額達四百二十品片缺貨,差價高達一〇三給美國的經紀商,賺取兩心給美國的經紀商,賺取兩心。日本一位商人從日本公司。 甚至若干工業產品,例如

美每假生也



聖誕 貨 及

未旺 空運出口貨應旺 地與東南亞生產。 地與東南亞生產。

外市場來單亦不振り致加班及請譽期下來理季最低水平,與大工業旬日來開工學次工業旬日來開工學院上來一次工業旬日來開工學院上來一次工業旬日來開工學院上來一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次

力產生高提須必

百百百一百,问

慢 理產 春·是 西性 染料 是, 寬。 年弱 漂。 的, 夏付聖 歐工 整幾 製道 降大 來的 染

,一百布不每多篇,

三二二二二 及 三九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九九五瓜

以一表

金價並未對罷一金價並未對罷工消息傳出後

美元 英语 英元 美元 英语 英元 英元 英语 英语 明

(吐對美元) (土對美元)

坦耳日日日日期

大會堂舉行演唱會

李寶瑩羅家英

好,但進一步問及有何意見時、他說,意見基何,但進一步問及有何意見時、被問及他覺得謝信曾予提點,叫她說話速度不要太急速。謝寧又謂,出場之初,心情較爲緊張,及家庭觀衆所聽到她的聲音可能有所分別。

工作由和編曲,陽聲担任作詞和策劃,門票於八十元、三十元、四十元三種, 嚴视發担任指揮之哭境,(三)洛神之夢會,(四)清唱劇孔雀之哭境,(三)洛神之夢會,(四)清唱劇孔雀之哭境,(三)洛神之夢會,(四)清唱劇孔雀之哭境,(三)洛神之夢會,(四)清唱劇孔雀之哭境,(三)洛神之夢會,(四)清唱劇孔雀之哭境,(三)洛神之夢會,(四)清唱劇孔雀之哭境,(三)洛神之夢會,此次演出乃由市政局上辦,節目包括:(一)夢覺紅樓,《二)梁祝十元、三十元、四十元三種,嚴觀發担任指揮,於四十元三十元、四十元三種,嚴觀發担任指揮。

各評判

均具慧

眼

奪魁爲衆望所歸

道,為此給予最高分數 流行味道不足,但他個 流行味道不足,與草,白 人比較喜歡黃霑作詞的 人比較喜歡黃霑作詞的

子

情

父憶追

眞

謝寧初作司儀好

何守信

子

置評

《田道自己是否「釋友」[他這次獲獎後會否爲他一次 人,他向來事業平平,初 便趕往港台並

空櫈勝

感

開

氣不足。不過・現場

假借嚴秋華名義向藝具借錢

鍾保羅損失 傳周潤發亦

嗎?周為日前日 金錢、除此外,還曾約會劉嘉玲,幸能她醒目,找嚴秋華,對方告之曾有人冒他姓名向藝員騙取約十六七歲的男子,後來覺事有可疑 , 使致電其弟到電視台領取,及後鍾保羅將數項交予一名其弟到電視台領取,及後鍾保羅將數項交予一名,該男子便調借一干,因其家有急事,稍後由並問他身上有多少現數,鍾保羅告之有一干大百

本及韓國音樂水準最本及韓國音樂水準最本及韓國音樂水準最本 本及韓國音樂水準最本及韓國音樂水準最 多年歷史,於一李鄭屋村古茲約 商天娥 有

然感覺

自認

妹,**會**獎成一個亭亭玉 夢也想不到昔日的牛王





梍

聲韶

空

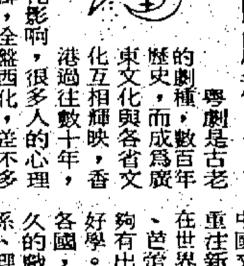
夏



谷到 盡善盡美

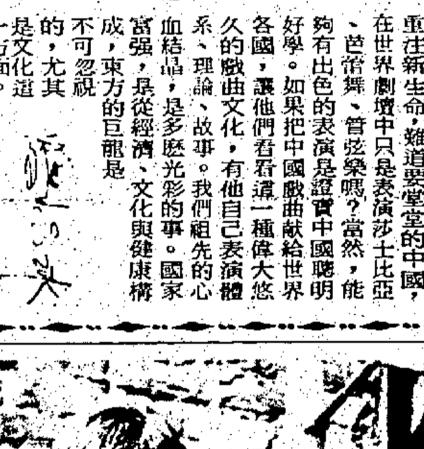
分鐘內 表演内力

由大會安排接殺三人一組,在三十秒時間內表出大會安排接殺三人一組,在三十秒時間內表演自選的健美操,最後才是個人表演。不少準定,一號葉玉珍本欲表演以手指支撑的掌上壓,一號葉小十八號何靜文表演打筋斗,十六號屈號選擇,十八號何靜文表演打筋斗,十六號屈號選擇,十八號何靜文表演打筋斗,十六號屈號選擇,十八號何靜文表演打筋斗,十六號屈號。不少準也大會認為太過危險,不予批准,只准表演。不少準度自選的健美操,最後才是個人表演項目,使她們也大會認為太過危險,不予批准,只在表演。不少準度自選的健美操,最後才是個人表演。不少準度,是一個大會要排接殺三人一組,在三十秒時間內表出大會安排接殺三人一組,在三十秒時間內表



1勁和塡詞的鷹國2曲創作賽得亞軍

- 帶大家參觀李娜是)日播映的「下午茶 等。亞洲電視今(上



名稱欠心思

反感

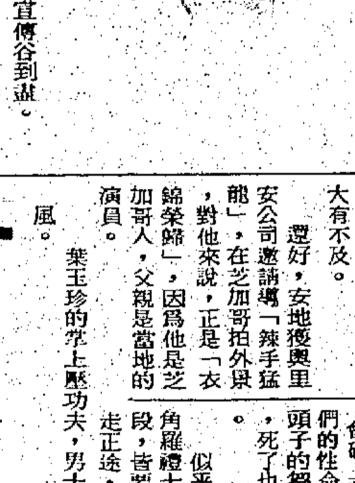


冼焕貞離開亞親在即

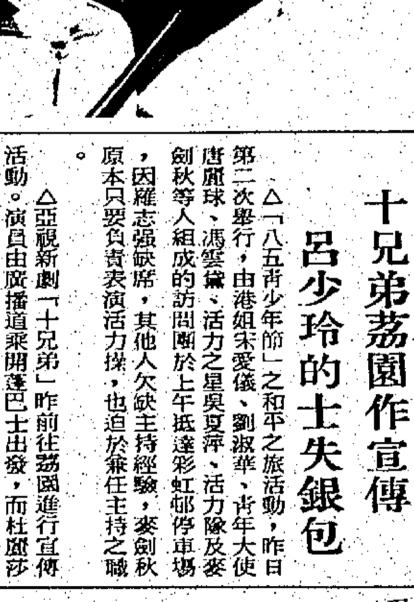
心情依依不捨

安地戴維斯熬出頭 榮歸故里執導新片

使姐候逃佳避池鳳珊練習踏單車,摖傷 安地戴維斯來說,是一,安地本以爲,去年他 執導羅禮士演戲,| 事業的一大進步,確實 尊的「街頭舞士」, 会學的「街頭舞士」, 会















片,「最後的恐怖」。 片是「石岛」,及恐怖等片。他執導的第一部 一 雙面天使」,賊王「 要面影攝影師,拍過

亞洲英文台

辣手硬漢

十兄弟 莊偉健新法泡製 」富時代 感

他與身手不巴由奇連伊

做建會以何手法炮製此 集。究竟身為監製的莊 幼成宜,為人熟悉的劇

· 题接峭壁飛身救人的 · 順風耳朶「郁郁」的 的一面,如飛天、通地



和平之旅」展活



E



四分别於上午及下午上課,課程包括基本英文文法和數學,全期三個月,收得一百五第二級;適合小四至小五程度,分A班及B班,每班名額二十五人,由九月二日起達 午及下午上课。課程包括初級英文字句,日常用語等,6合小三至小四程度,分A班及B班,每班名額二十五人子女間的潮通和了解,希摩男爵师如下: 全期三個月、公

地逐漸

數學,全期六個月,收費三百元。 十月一日起達星期二、五分别於上午及下午上課,九月初接受報名,課程包括英文閱第四級:適合小六至中一程度,分A班及B班,每班二十五人,因時間調整關係,第第三級:因課程內容調整關係,第三級將於下期開辦。 八月三十日。查询证話:〇~~八四八六一二或〇~~八四八五三〇。有興趣參加這項計劃的人士可到屯門安定邨安定友愛社區中心五樓四一〇室報名,數學,全期六個月,收賀三百元。

父母與靑少年 兒女需要「聽」 說話的父母和 起成長 「身敎」的爸媽

對各種誘惑和不可避免 好進遇到其生命成長的 一個年齡階段都 他們永遠是父母的兒女的別是父母的別數等人的別數,但無論怎樣, 話的父母 他們

多山上斯至 下五百五十,特價三百七十,特價五五十,特價八百七十次價格如下;意大利執 質人 新至七折・幣給你意想不可至大城們期間・先施会 至至大城們期間・先施会 至至大城們期間・先施会 一種一人。

元有四

格性與行

 $\stackrel{\cdot}{\sim}$





,如果品行與性的,及至婚後這時 及至婚後這時 及至婚後這時 化有點客氣,應然

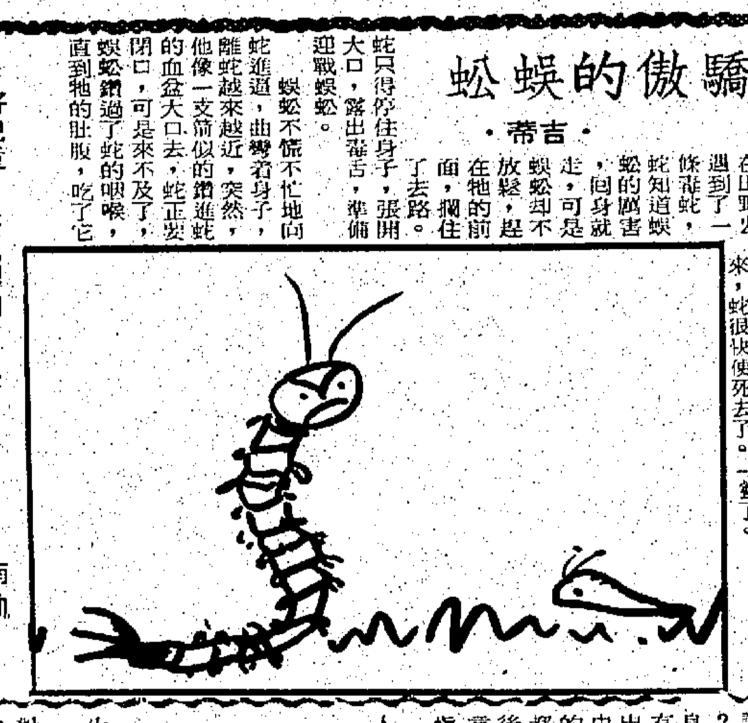
見童遊戲



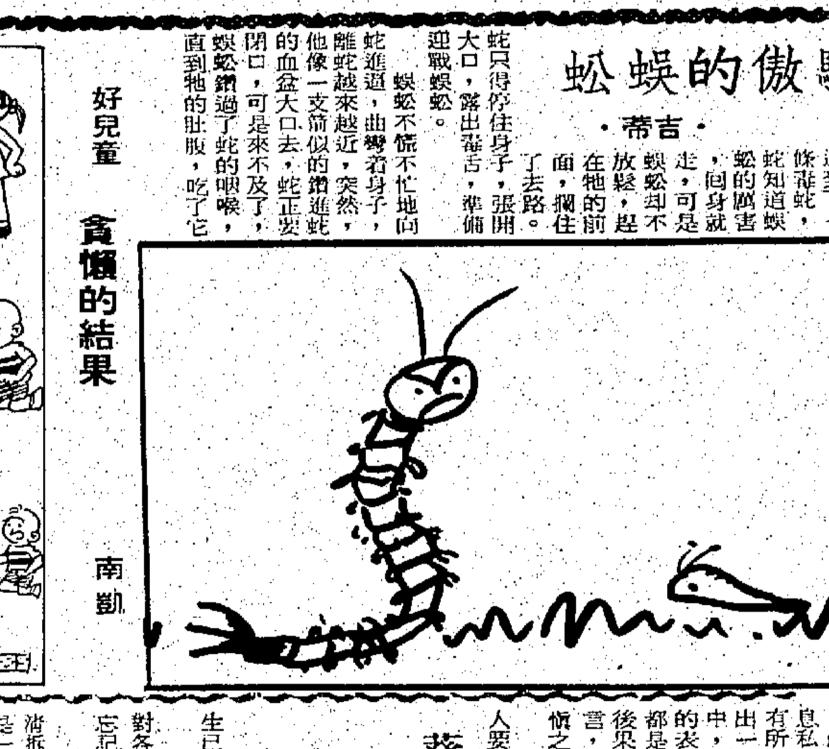








蜈的傲驕



100 Co. 17 是一年半載之後的事· 淌拆,不過現時買未吃 葵涌青州臨屋 環境 缺乏

維達沙

美髮

部

曲

孩吃多了 食增加他們

得的 期內,雖精 好!

埋。他運用别出心裁的護髮意念,維達沙宜促請女性視其秀髮爲珍來,也不用每星期光顧美容院。型,令美髮業耳目一新,帶動潮流

一)清洗,(二)凋髮,(三)護髮達沙宣的護髮意念分爲三個簡易步驟

頭預職肉類、煲湯、調預職肉類、煲湯、調預職肉類、煲湯一份。 炒(半磅裝)每罐的 炒(半磅裝)每罐用 二碗水中攪匀 煲湯、調味

俗在四五碗水裏

,份量多而微,久不久健康,所以每次餵食時 滯的毛病發生,所 化能力吃不消 便有

忽視的。

維達沙宣美髮用品質配方」,以及適用

疾病對中野吃母

、煲粥增加鲜味。

Cut-out Bear

Colour him brown and he is a

THE STATE OF THE S

份 阿拉伯、科威特、伊拉克和伊朗,標叔叔現在介紹其中三個不爲人知的小明 等,面積二十四萬平方公里,深度最高超過一百公尺。 解木兹海峽與阿曼灣相連,長約一千公里,寬一百八十到三百二十公里不好 所發生的事物一定不會感到陌生。 伊所發生的事物一定不會感到陌生。 在坡斯灣是中東的內海,是世界上水温和鹽度較高的海。波斯灣南經電 作中東地區戰火冲天,灣區情勢緊張,留心時事新聞的小朋友,對於波斯年中東地區戰火冲天,灣區情勢緊張,留心時事新聞的小朋友,對於波斯

香港便覧

得安全・至於洋乃・健安・一星期內吃一・但在熱天選是採出・単然可以保蔵兩門

作到立。经济以石油岛主,工業以煉油和煉鋁居東最小的國家,面積僅及六百平方公里,人口不及 一世林位於卡塔爾與沙地阿拉伯之間的波斯灣 一一一萬,於一九七一年宣佈獨立。全境地勢平坦 一十萬,於一九七一年宣佈獨立。全境地勢平坦 一十萬,於一九七一年宣佈獨立。全境地勢平坦 一十萬,於一九七一年宣佈獨立。全境地勢平坦

李嘉文不愛剪短頭髮

例名「聚仓」。 人口約一百萬,阿拉伯人佔百 絕大部份居民信奉伊斯蘭教,阿 絕大部份居民信奉伊斯蘭教,阿 和西部隣伊拉克,南接沙地阿拉 和西部隣伊拉克,南接沙地阿拉

都亦叫做科威特,米納艾米材料,沿海水產豐富,成果金」的液體佔全國總位

泉測量儀器 和保養各類

警告。 一句就 影响 航機午降的風切髮提供消息及發出數具風速表和一部風切變處理器,現已裝置一個用以測量風切變的系

來,蛇很快使死去了。 又從牠的排洩道鑽了山的心,唆斷了牠的腸,

氣象衛星 章地上得意洋洋地爬行草地上得意洋洋地爬行草地上得意洋洋地爬行了,就告訴牠說:「老子,就告訴牠說:「老子,就告訴牠說:「老子,就告訴牠說:「老子,就告訴牠說:「老子,就告訴牠說:「老子,就告訴牠說:「老子,就告訴牠說:「老子,就告訴牠說:「老子,就是一個, 伸一縮,口中吐着粘在身子,頭上兩只**緩**角 開**典**游虫不慌不忙,在 見**勇**游虫不慌不忙,在

學校的入學率只達到百分之六十一个學校的入學率只達到百分之六十一一個現象是歷年所沒有的。爲什麼學校與一個現象是歷年所沒有的指定學校與一個現象是歷年所沒有的指定學校與一個,與一個人工學學學與一個人工學學學

6,而它的取材准是10比喻說話:假設有

居民訴苦 生惡劣難忍

修難以居住 時青州臨屋區的環境衛星區是在一九七八年建區是在一九七八年建區是在一九七八年建成縣區是區的一開心青州區區是區的一開心青州區區是在一九七八年建設。我們是英額青州區

由高低不平,房屋署仍未作出妥善安排;(四)區內很多地方缺乏渠蓋;(五)第一座部份橫樑改面高低不平,房屋署仍未作出妥善安排;(三)區內部份單位,由於地陷以致經常水變及單位內地在附近草地的垃圾已經幾天沒有人清理;(三)第四座與第二座對出的垃圾收集筒,不敷應用,堆積於房署選用鐵質門鉸,容易生銹脫落;(二)第四座與第二座對出的垃圾收集筒,不敷應用,堆積於房署選用鐵質門鉸,容易生銹脫落;(二)第四座與第二座對出的垃圾收集筒,不敷應用,堆積於房署選用鐵質門鉸,容易生銹脫落;(二)第四座與第二座對出的垃圾收集筒,不敷應用,堆積

題,就只有消拆重建才可! 而解决。但部份問題亦與臨屋 共實,在舊型臨屋區中, 屋齡過久有關;而原本的木料及設施已不能負荷。似乎夢解决這個問環漿衞生等問題眞是隨處可見,當然有些問題是可以透過維修及清理

關心齊州小組護啓

那就成爲一只棕色的小熊了。(安琪)(右上角)了。如果你讓它白色,就是一隻北極熊(小 手 工 · 依照形狀剪下,再沿虛綫去接 ,如果塗上棕色 (,就成爲一隻 在一張硬咭紙

一品 占

感。但來函請勿橫寫,勿一紙書兩面,勿用鉛筆寫,務請合作爲密。但來函請勿橫寫,勿一紙書兩面,勿用鉛筆寫,務請合作爲函討論香港社會問題。來函請附眞實姓名、住址,續者當代守秘歡迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不尋常事物;歡迎讀者來 函

港台播了 **仮受到致命打擊**

私校學生數字銳降 家長不願兒女入校

瑪 醫院何必私營化 麗醫院值得讚

一私校教師

改知者,舉一以例其餘 是的感覺,所謂:「見 必然是其他者之一樣如 本人之感受,相信

,向為鄰邦欽蘇,信然 之一切設備, 醫學水準 是,雖怪香港政府醫院

讀者黃波敬上

新常氣天新百分事價簡

册 🌣 簡

|的曲上瑞古協 : 詩 悠 | | 第 • 康 基里 每 **D** 点 揭 •

コ亜曲大思→

九、格羅森 報第一台へ節地。

《時二樂二時,二十年

樂 7 報座 7 耳4 7 耳面

凝樂一般海干原分額干例分二十時時間自九來新三八般新三七年

简介新

五百百 新日

一一月用 報

3-910377

3-969861

特平歐洲美加

各地廉價機票

韓國豪華團

四天單人房

美加廉價機票

逢週五、六出發

尖沙咀泽口道14-16號 探 法 大 億 1005-6 空

間日子生一般時主楊節來主。而來主

。, 产新二段形新。 银飛新 機 機 一 則 。, 楊 即 。 楊 即

·賴州九丘银八七四SC:五口O四洞 奇手丘時。告時時BOA卡時四S時間

の五日一〇尺重二盛抜モ

mæjj

小分 外升當

調時 的艾 八

電話 3 -- 7566993 / 假日照常辦公 |

\$ 2850 逢星期二、六出發

\$3180逢星期二、六出發

\$ 4390 逢星期四出發

美國西岸七天

美國西岸賭城十天

美加西岸十二天

歐洲八國十七天

歐洲六國十天

澳洲八天。

\$ 2630 天天出發

へ分段

柳来六 東 m 茂ーN m 再

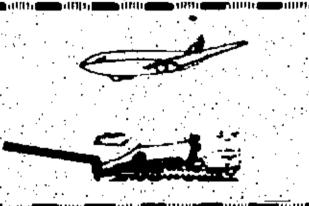
11 2

新分四四〇間

今殿 00 報

逢星期一、六出發

晨播 m ⊅,



便讀 選擇

歷史悠久。張克思 \$ 3630 逢星期二、四、六出發 \$ 4390 天天出發 一个 鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 \$ 4550 **逢星期四**出發

,網符

鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團 \$ 479 0 逢星期六出發 \$ 2890 逢星期五、六出發 **一人** 台灣環島九天豪華團 \$2400 天天出發

治統台灣七天豪華團 入台証紙收\$100 /一 台灣溪頭八天豪華團 \$26 | 0 天天出發

曼谷布吉島七天豪華團

泰馬星十天豪華團

3-7232882

西岸フ天團

西岸8天團

西岸10天團

西岸12天團

東岸11天團

東岸13天團

北京南京蘇州.

桂林,陽朔5天達

旺角亞皆老街16號旺角商業大廈2103室

旺角彌敦道592號信和中心地庫B38

中環德輔道中26號永安中區大厦1101室

\$ 3530 逢星期一、三、六出發 \$1790逢星期二出發 上,非律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$2150逢星期四·六出發

3-7230339

\$ 6,688

\$ 11,688

\$ 13, 688

\$14,988

\$5490

7, 488

9, 488

銅鑼門分社:恒隆中心2201室 電話:5-775655 - 5-775266 假白照常辦公 歪出分社:地鐵站南豐中心A 51-52舖位電話0-403998 D-404078 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行1026室。電話3-694447(假日照常辦公 沙田分社:火車站设路商塲八號。 電話0-6067666

日本本州八天

日本九州八天

菲律賓七天

泰馬星十天

九州本州廸士尼八

曼谷芭堤雅七天

馬星(檳城)七天

落邁曼谷七天

萬報時,

逢星期一、六 出發 \$11980 逢星期一、六出發 \$7580 起 逢星期四出發

\$4390

\$ 4550

\$ 2150

\$ 3530

\$ 4390

誌標的譽信

刕

員會

UH

 $\hat{\equiv}$

\$ 11980 8月8 9月19 10月17 11月14 逢星期五出發 天\$ 7980 沙川澳洲黃金海岸十天 \$ **9380** 逢星期二出發

天天出發

透星期四

達星期六

天天出發

逢星期四

GUANGZHOU (CANTON)

HK \$540 (毎房計)

"HK \$800 (毎房計)

花園假期

房間十廣州接送十歡迎酒水

廣州市環市東路368號

逢星期四、ホ

逢星期二·六

逢星期一、三、

The Garden Hotel

505-1506室 電話:5-256243-5-251112-16條線

- 旺角分社:彌敦道636號銀行中心1015室 電話3-846484 846555 846557 假日

筑波廸士尼五天團\$3290 第 110 140 130 泰國芭堤雅七天團\$2630 幕 230 240 - 360 320: 380 420 新航夏威夷七天團 \$ 5790 富爾頓 440 450 新航美西岸六天團\$6890 老 航 新航歐洲十天團 \$ 7380 🙀 策

-319151登打士街桶裕大座20号 各地旅行團

甜蜜假期星馬遊\$3290 非航菲島宿霧遊\$1790||位 日航美加精華遊\$8495 新航歐洲假期遊\$7380 華航台北假期遊\$1670 從 *凡參加本公司代理以上之旅行團、特價優待 * 速

簽証、機栗、酒店、旅行團 美國七天\$3980 韓國四天\$2790 欧洲十天 \$ 7880 泰國四天 \$ 2270

持快台證 \$ 170十天 泰證 \$ 100四天 羅 省\$2180 級 約\$2880 溫哥華\$2750 澳 洲 \$ 5500 倫 敦\$2440

香港全路道統一中心17/F 桂林五天

廣州——桂林 737噴射新機來回 畅遊:茂名、湛江、 海口、通什、黎苗族 港一一穗 直通車往返 、天涯海角、文昌 桂林住宿丹桂大酒店 豪華冷氣專車 廣州住宿中國大酒店 逢星期二、四、六 天天出發

台灣渡假團

四天 \$1770

天天出發

曼谷芭堤雅

七天 \$2630

台灣急證180泰證100

台北機票十酒店十接送 \$1110 天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

加豪華

田 HK\$6999起

各大特約旅行社 熱練電話:5-266086

查詢詳情及報名請親臨或致電

鴉、串燒羊肉宴於長城 喜來登大飯店實實廳內 住宿燕京 華都 香山 事人領隊・獨立成團 天天出發

二天 \$350 二天 \$350

香蜜湖 一天 \$140 澳門·中山·西梯·廣德·沙坪 第二天 \$360 石港·廣州·從化·佛山·江門 西樵三天\$760 從化四天\$820 沙坪四天\$790 住宿中國大酒店 噴射船往・第三班直通車返 石景山・珠海賓館 7中山温泉\$360起

香港皇后大道中31湖 5 1 7 至 電話: 3- 676175 搭乘航機直抵 啓德機場 南京住最豪華金陵 飯店 八天直航團 \$3190 十天航空團\$3290 逢四、六 獨立成團 專人領隊 隨團服務

\$ 2400 台灣環島七天 天天出發 台灣環島八天 \$ 2610 天天出發 10月2.3.4.8.9日出發 以上收費包個人慶典台証:八月八日截止報名

逢星期一·六

逢星期四,日

逢星期五

逢星期五

\$ 6990

\$ 7980

★年年主辦雙十團權威詩認明招牌確堪僑賴★ 九龍彌敦道655號胡社生行10樓1010室

日本本州 八天豪華團 直航大阪 菲航正班機 七天 \$ 2630 八天\$3040

九龍旺角彌敦道636號

银行中心1213室

電話:3 320011

五天\$2290

旅運有限公司

東方呈璀璨 今日夢成武

菲律賓 \$1790起 泰國\$2270起 韓國\$2700起 台灣\$1770起 代售世界各國平機票 台証\$150

地锁服務站:中環、尖沙咀、旺角 觀塘、蓋片

六天航空 \$1790 九天環島 \$1690

八天火車器 \$1790 七天航空火車\$2490 七天航空間 \$3090 銀 温 二天 \$350 豪華冷氣專車,股北京烤 西麓湖 二天 \$320 天半遊達差期六 \$320 遇遊:小梅沙、三家店、沙頭角、海上世界。

|溫泉賓館・噴射船來回・天天出發・

西樵、莲花山三天,西樵、星湖、廣州四天

西新 江佛廣三天·石岩湖、香蜜湖二天

四天\$850 异去烷运 玩足四天 過遊:英德、寶品宮、韶關 、南華寺、錦江、夢覺開 一線天別傳古寺、長老峯 住宿之實館均有冷氣、地毡 、浴室、衛生設備齊全、部 份週有電視、的士高等設備 选星期二、五

廣告部電話

營業時間朝九晚七 • 星期日 多晚夜總會 包括乳港席 芭提雅 清邁 布吉島 曼谷、芭堤雅フ天 \$2630 清邁、曼谷、芒堤雅8天 \$3030 \$3030

布吉島6天 (天天出级) 泰、星フ天(星期日) \$3530 曼谷、還遊花園、夢幻樂園、水上市場 玫瑰花園、玉佛寺、歸魚潭、珊瑚島

--490884

五天豪華團 \$1970 六天 全港獨家往參觀菲律賓軍訓學校 及緊張刺激之神醫治病節目

四五八三八四 對辦,可以保證賠償

强告大者刷式有團讀生備



會考精補課程 港大純應數補習 ★師資優度、指導詳盡 ★師養機構、月費60元 2-6時查詢索取量程 技工之本有2

跑馬地豪華 住宅西醫日夜誕理凡老 弱旅養或病殘家中無人 照顧均宜入住月投三千

香港半山 註册西醫 食宿一流 1500元‡

足診療法 解除針藥之苦全日診症 的反射區能醫全身疾病 的反射區能醫全身疾病 贺平老弱發羅H 779154 經驗護士食宿護理好收 新裝修有冷氣註册西醫

護養 獨立花園別墅八千呎規模最大環境幽美 註册醫生護士物理治療師全日完善護理 院車接送歡迎先作參觀比較為明智選擇

車接送歡迎參觀詢問電話:3 — 3 8 0 9 7 4

華園護老

僑 a 街2號(127號(载 區各 銀行大厦樓 廣告服

務處

老 護 貢 曼由1500元起歡迎先作發觀比較。地址:西貫大網仔道志輝路口 電話: K2817202 K2817285

※全港最具規模,佔地八萬餘呎,設備先進,管理完善※ 護理中心:月費只收2200元,包括醫療及一般藥物,物理治療 24小時護理,銀版,紙尿布免費供應,不另收付費。 查人宿舍。月費只收1360元,供食宿洗衣,廉價醫療。 會址:石崗錦田公路111約2139等地段 九龍辦事處:彌教道343號永安置業大厦1104室 電話③856177 0—986132

#5-6351574線 #5-627922日夜 #3-333532 #3-632345

0-287288

正院:界限街171號。(法國醫院對面)
分院:公爵街三號。 (太子道東方花園後面)
★註册西醫主理・經驗護士護理★
*花園洋樓二萬餘呎*全港九最大*收費最低*設:單人、雙人房、老人宿舍等。老人宿舍1700起。經濟床位2200起数迎參觀比較 請電:3-370287 音問章

全巴倫達之家 九龍塘金巴倫道十三號 *園林勝地 頤養天年* 新張期內 特價床位卅張 先到先得 護理老人 2300起 健康老人 1500起 設有單人房、雙人房、大房等電話③370155

老

經

分類廣告

電話板 3-651749 電話板 3-634114 日:5-629921



古今 精醫 療法 化能 驗

啓者:周瓷名下恒隆有限公司股票第124425號600 股業經遺失 茲登報聲明由本通告利出日起一個月內倘無任何人任提出要求 則該股票自動無效作廢。 股份登記處畢馬域蔑曹核數公司各

心筆

這小天地中,自得佳趣。偶有所得,正如古為小天地中,自得佳趣。偶有所得,正如古為學問更易吸收,學什麼也易上手。 學書選的人,內心都有個小天地,為是名家碑帖使情緒安定下來,心境所適為字,那末在最早的十五分鏡、寫了心境平和學書選的人,內心都有個小天地,為了心境平和學書選的人,內心都有個小天地,為了心境平和學書選的人,內心都有個小天地,為了心境平和學書選的人,內心都有個小天地,為了心境平和學書選的人,內心都有個小天地,為對學問便是與一個人。

就,有一些是胸中丘繁,便把大自然美景随 题,有一些是胸中丘繁,便把大自然美景随 题,有一些是胸中丘繁,便把大自然美景随 题,有一些是胸中丘繁,便把大自然美景随 题,有一些是胸中丘繁,便把大自然美景随 题,有一些是胸中丘繁,便把大自然美景随 上、有一些是胸中丘繁,便把大自然美景随 上、有一些是胸中丘繁,便把大自然美景随 上、有一些是胸中丘繁,便把大自然美景随 上、有一些是胸中丘繁,便把大自然美景随 上、有一些是胸中丘繁,便把大自然美景随

人不尊重你

談書

之三十

有

人牽著鼻子

宇

男男女女是個人可有可無的寵物。哈巴狗只是寵物 人類有尊嚴

- 把水清除 - 酒気が濕 - 褲脚也濕了

,明站進去,

自動流偶不停

(人家。鞋潔・ 也滿頭大汗 出自厠所水箱

新大厦建造馬



人 下限買或租均 正角樓宇面積 大角咀深水埗



分

告 62**16**55 %

行七成K7790237永成 修26度二樓1100呎 主瓜树九龍城道186號 上瓜树九龍城道181號 上瓜树九龍城道181號 小樓1100呎 上瓜树九龍城道181號 小樓1100呎 一樓1100呎

港九物業 譲

13.63-7289231-1871 53.63-7289231-1871 53.63-7289231-1871

吉生山道38k 上野華街巴士站人山人 K 867197K 867343雄與 K 867197K 867343雄與

新新 621年80 呎南房 - 嘅急 中22.6.6 天祥K 302293 花 310032 租樓 購 收

「做一日和尚被一日鏟」的心情戀機不去,到頭來演 變成目尷彪人。幸而也有不少勇於進取的青年,為了

120 英近地鐵長年期電 120 英近地鐵長年期電 120 英近地鐵長年期電 K7293700 K7206871

一己的理想,有的华工讀,有的讀「三文治課程」

雖然是辛苦一點,終會冒出頭來。

境好項8萬0-753250 時對石屋800 呎花園牆環 時對石屋800 呎花園地環

字樓二百餘呎租仟捌佔 完棚官浦實驗街大厦寫 第十二萬H 744391— 2 府房出售 官塘勵美術46號(近牛頭角地鐵站) 下海軍工業大厦13/F及14/F 天台出货廠分型第一個 下海份學工業的 下海份學工

炭

元期自讓 华也九萬晚電戶943362 平值九萬晚電戶943362 平值九萬晚電戶943362 平值九萬晚電戶943362 中心地照人來人往東主 中心地照人來人往東主

大家庭28萬K 7439406 大家庭28萬K 7439406 榮樓式樓前後座共八百 榮樓式樓前後座共八百 收古致地 水電③941117 府四佰餘尺新裝修電話 大角咀中滙街中和機全

譲

按七成3-7790560 永成80萬合前住近碼頭可代 大輝 樓 780呎 佐敦道文苑街29號二樓

持電③304056治 有契天台石屋出售一房 有契天台石屋出售一房 第536 號

理英平出國廉省③7420077 理英平出國廉省③7420077 經濟院海線 18萬餘銀行 近地鐵口四百呎三面單 按九成首萬條K 852085 按九成首萬條K 852085 按九成首萬條K 852085 新裝修交責K 7153616 松699 呎三房二處小路 松699 呎三房二處小路 小路 大樓 **是** 7153616 府倉廉語 新界青山道傍屏山太道村面積 約六萬二仟呎有意者請電: 5-405830治 5-495200 不交吉樓出價高成交快樓專業估價 樓

★南洋財團★

5

收租最佳高息7790972 设相樹街近太子站自用 分間19萬起基隆街大單 有一二浦 新大單

樓 價高成交快無須睇點緩緩

大台12887忠誠 2100元向南有裝修請電 2100元向南有裝修請電 展工房一廳高層租

唐樓古生

租賃 第1800章 5-439177 出護港香 高級版夏 出 育級版夏 租 青山道大角西街笼地数及小巴 新交通與上落貨客均方便工源 充足管理完整面積8500呎租平 有意請電:③741.9604 高

到先得電0-4939000 湖特平費二層只20米萬先樓大樓及七樓出處先樓大樓及七樓

或Ⅱ499403治 有意請電○-499040 有意請電○-499040 本子條呎至六萬呎交通 整門區貨倉出租面積由 荔枝角道 貨 倉灣

K:211470 前座三百餘呎平租 11470

★北角春秧街市★ 高息田舗 大單邊約680呎 年息22萬8客付差餉 人山人海售228萬 新華地産H418091

全層出 80世K7182288 叶2266 第500呎35年 8933813 第500呎35年 8933813 第500呎35年 8933813 第500呎35年 8933813 第500呎35年 8933813 第500呎35年 8933813 第500呎35年 8933813

購

0-767072度式兩房 超和480和一手 中國別租六佰呎 旺角全層和 近由千八元起K 852265 近地鐵光猛多窗大細單

面積由627-692呎 售\$443,000起

等箕灣旺鋪 千川呎195萬©8152927 千川呎195萬©8152927 千川呎195萬©8152927 千川呎195萬©8152927 千川呎195萬©8152927 千川呎195萬©8152927 西業樓 獨監機器 ⑤ 228642

能K 624331內幾312梁治 連關1600尺租萬式全醫 連關1600尺租萬式全醫 \$\\\pi \text{\$\ 糖位及住宅 地関极大道四319 號地下 地関极大道四321 號地下 地関极大道四321 號地下

37427159陶冶 烧数道旺地中将兩房一 佐教道旺地中将兩房一

大阪府等三千座道底的 10596 © 613543 中國 1050 696 © 61354 中國

相信

田月808年 一年 135 兩 直 一年 135 面 三 一年 1520 平 有 一年 1520 平 1520 平

惠刋本報分類廣告

462583 請撥電話

大道中82號 寶珠光 電H 232388 話H 227337

王慶生尋兄 訪 王荷生 專

區銀行大厦寫字樓招租 實用面積紙餘四百七十四呎臺間中央冷氣系統管理完善中區地王之地王租從廉有意請到中環体甸乍街2號A香港華人銀行大厦地下華僑日報中區分處或電H231637區先生治

海子 寫字樓 字樓 字樓 字樓 字樓 第2呎有裝修獨立廁所鄰 2呎有裝修獨立廁所鄰 5年以及上環地鐵站 5年以及上環地鐵站 5年以及上環地鐵站 5年以及上環地鐵站

大字四個千天十二元 等天收費十二元·利字如超過一個位、即 等天收費十二元·利字如超過一個位、即 等天收費十二元·利字如超過一個位、即 等天收費十二元·利字如超過一個位、即 等来收費十二元·利字如超過一個位、即 本報分類廣告、歡迎各界來稿惠登、每段 成大厦1201室瑞基公司 董裝經驗年18年363 恒衛裝經驗年18年363 福衛 等華僑日報1049箱 三五放五時二四放八 三五放五時二四放八 一三五放五時二四放八 帝也門安定巫第三校舍 市以下清親函履歷近照 中學畢業字體端正年齡 一學畢業字體端正年齡 聘請國內 電工導師 記飾歷相片薪金要求寄 工作中學程度韶英語部 員 城區 近照寄九龍牛池灣彩虹程度有意請其履歷電話 聘請 歷近照本報信箱1437號 地經驗基督徒主任詳版 九龍區非牟利幼稚園誠 北龍區非牟利幼稚園誠 作了57629 吳期免問 於前須盡資熱愛教育工 教師須盡資熱愛教育工 校師須盡資熱愛教育工 校師須盡資熱愛教育工 實驗室員 油畫公司 貼街招員20 兩本報1043信箱。 教師有意詳履繁華 或荃灣東亞商場一被治員及採員携相到西洋菜 建小教師代理 教中或英兼音樂九月型 教中或英兼音樂九月型 告 個一登 位個 位位 位 位 位 段 是期六条 工作全时新七十元傾給 工作全时新七十元傾給 種類共和、乗職 3131夜電0-4935491 全任及半日教師日常0-4 心果幼稚園聘富經驗 心果幼稚園聘富經驗 一種 玩用 元明某幼稚園被聘幼師 元明某幼稚園被聘幼師 兼職導師 施大厦1001军K 966277 專人教熱手機器旺角先 男女貴家無經驗早午晚 老師乙名小學兩名請晚 夜中聘中五英文及經公 夜中聘中五英文及經公 被中聘中五英文及經公 O:751489 元別區補習社聘爺職專 電車工程度等期免問電 が開題補習社聘爺職專 **施脅小學** 到職爾屯門人與邨台山音樂英文教師九月二日 WP.0.BOX.98447 T **住**了以及 品 作具 市中英數理教師有於 上午9時至下午5 於上午9時至下午5 於上午9時至下午5 **共** 琴行增聘处 会用男 会可女接待日年18— 15中學程度(分男)依在 15中學程度(分男)依在 15年學程度(分別) 請送貨員 書記 第18-20勤奮好學忠誠可靠有 意寄履歷相片電話香港郵箱3 0803號洽。 小學 校商科教師 輩 日 薪訪問員 F.5會考班教師 旺角某校聘教師任教F.5會考班 中英數理化生各科薪優有經驗者 優先電:K808285洽 聘 敎 師 受打子 通進出口及C.I.F. 通業書信 運徵者請附電話學歷及薪酬函九龍爛敦道 570號 、機(基利商業大厦) 動理社會工作主任須具 認可社會工作學位薪酬 照社署規定具詳歷相片 電話寄本報472號箱 教育路10 樓經驗優先 09號閣 初學練用新或舊無妨三 本為大共同生活合意請 不報961 信箱給 不報961 信箱給 高價費 男友 女37 大龍中央郵局70888 女中年 有大樓善長男士合辦原 有大樓善長男士合辦原 有大樓善長男士合辦原 微水浦面 (17263附照地路等人 (17263附属。 (17263时间。 (17263 海龍原本報信箱1633號 好音樂旅遊閱讀天主教 好音樂旅遊閱讀天主教 G M 為 友 6 M 電照尖沙咀郵箱95819 生微女友年齡學歷不拘 5呎7寸132 磅脅商經濟 5呎7寸132 磅脅商經濟 好動純微25或以下學歷系與業月入六千有物業 系與業月入六千有物業 不拘電照本報1042信箱 永遠享利潤 美婚姻離 先看中英文電腦即時援合歡迎參觀 具規模顧客多時間長無看更免尷尬 幸福婚姻間有限公司 自置尖沙咀河內道二號五樓10-8時 24時答話③689986③665857 專業十四戰優客萬千供擇配 提合遍世界彩視錄影助客轉 謝傳播三百餘次訪問美加澳設分行 電腦婚姻 。務服姻婚業界,秘守德里,立即平五八九一。時七至十樓二號 165道涌泥黃地馬跑:行總百八街賣西由1302樓四十度大安永 343道敦彌司公務服如婚首香美 喜 夏 樑橋的庭家辦美·館料資姻婚級高(答解題問庭家與姻婚詢諮愛戀) 1770404-763006K 328615-318367 問詢迎歡常照龍九,息休日週港香 免費電話委託⑤8921-282 世紀婚姻服務 言 重德守密,專誠爲仕女撮合佳偶。 電腦分析擇配,電視錄影助甄選。 美加設有分公司,撮合海外姻緣。 每日上午十至七時例假十至一時。 北京人教個別或上下不多人教個別或上下一次人教個別或上下一次。 冷氣設備俱佳K 685028 日晚個別教授成人兒童 日晚個別教授成人兒童 法 費1.60元產前德信 學菜新班月 府來校均可3-911608 時費32英語小組月費10 時費32英語小組月費10 個別 練60尖678360旺310794 樂與有錄音K 7289911 樂與有錄音K 7289911 樂與有錄音K 7289911 學與學非琴行歷史久成 學院學非琴行歷史久成 性家托兒 油蘇地羅教道教煌酒樓 1年家托兒 持道353號四樓H 730354 政府註册經驗護士主理 政府註册經驗護士主理 大旦 圣 招 生 1206至 12 自發功靜坐 鶴翔庄氣功 聚集期假瀬 马足 分选 個別或小組個別時 費40元商業升學或 師資最好★學科最多★教授最認度 暑假期間·特價優待 粤燒熟西西麵油荳打案月蠔 菜烤心餐餅飽器廣麵食餅油 彌教道554號 3-849248 家業 汽車修理班 遊艇計 選 遊艇大優班 實用會話不限程度 佐敦道14號嘉信樓 l熊游泳訓練 密宗黨功 德貞女子英文夜中學招收 直清生 全日托兒補習服務 鹵肉 壹星期畢業暑期電腦 無綫電實習短期課程 招收中五 第十三屆成人晚班288 元十堂一定會 游缺課准補私家室內池巴士地鐵直達 登期學生旅遊車接398 元連入場費海 味乾 家庭膳食 麥面 引号 無線電彩色電視日夜全科 疾病及經中西醫藥難以治療之病 飽品 來電客談說明書、個別教授,朝九晚七假日照常 九部佐敦道47號4樓B座 3-302025 香港美專 毛妹兒童英文班 考失利 新華中醫學院招生 Unsuccessful school leavers cheer up!
Come join remedial class then fresh 新華中醫中藥促進會會立 預科新班日課六時公考入加外籍專業教師,指導正確發音 美各大學溫哥華寄宿男女專 課程包括唱遊,寓學習於娛樂 即招第四屆初級中醫班學員·簡章備索 擴大專用畫廊豐富敎學設備 ★報名及查詢: 3-666555 3-323232 5-8921821 香港灣仔道! 10號 12字樓 電話:5-89 16228 上院報名⑤757871蘇先生。 彌敦道438號3, 4樓K 859929駱克道 272號校長陳海鷹 告信箱 學灸針國 晚報廣 或 華僑日 或 請携收據來取 下列信箱有信 院。信佐九備月學員77與會工事外學備獨程系好歷本數學研高初 大敦龍取繳貨晚期好人作中執員歷立實統發史院數學研高初 度道彌院費低間男評士深醫業過屆冷用完授聲有灸士究級級 長五百敦址葦廉上女招讚獲教或海址氣教整後譽39班班班班 樓立道:程按課學第許社育從內業設室課具故年 文前届新共星,切留68岁所取后)足炎 民間和頓十期定班位6加券蘇大下八考學大市⊜博學中○委灸針○榮滿回生監友歷 67726次中街滿四九由。,,六應道午月試博學針美士中西美員醫灸全獲學港博事注屆 明心71仍下月楊 陳希拾講中六十委士中灸國 國國國會師學美 ,爲士長意同 8726次在午五朗 國即元,自時四員 國中三 醫科羅顧檢會中 黃本由黃:學 不各堂二香七日文 富電,參金假晚會 醫醫權 學大省問定針醫 氏會美蔥 會 1003 1039 1377 10**0**4 1040 1379 切稅務H四九二〇五公司·物業退稅·C五公司·物業退稅·C五人五人

1563 16 1568 16 1569 16 1575 16 1577 1583 1589 1595 1596 1596 1597 1598 1435 1602 1460 1463 1621 1622 1623 1625 1626 1627 1628 1631 094 105 113 130 133 141 227 228 237 248 277 278 280 284 H 1006 1042 1381 1009 1043 1383 角1011 1045 1384 加1015 1046 1385 1016 1047 1387 932 937 信1019 1345 1394 信1021 1351 1396 和1023 1355 1397 1435 號1024 1351 1400 1460 1025 1355 1403 1463 1026 1357 1417 1464 社信箱號

西太平洋海外升學指導中心經辦 美英加中學專科

院學醫中華菁 史歷年二卅具全健制學

H214171

大道中56號豐樂行 202 (中環體子行對面)

中華台北假期高級豪華團 七天\$ 2450 · 八天\$ 2690

增加成本全港獨有四程飛機 香港一台北一香港・台北一花蓮一台北 新裝璜之豪華客房 140 間 ,暢遊小人國、六福 、高雄、阿里山 日月潭、台中 。10年台灣專線經驗 等名勝風景區 專業領隊,信心十足。乘坐中華航 空公司豪華客機・班次最多・回程 可任君選擇。

超値享受・四星級大飯店 西門町最豪華之一

1031 1366 1425 1469 1032 1367 1426 1470 1033 1377 1430 1471 1034 1373 1433 1472 1035 1374 1434 1473

東方大飯店 單人房HK\$125・雙人房HK\$135 詳情請洽港九澳各大旅行社

詢問專線5—8933063

3-7701391-2 新航假期 捷旅假期特約旅行社 精 華 遊

特平機票前往全世界 及代訂酒店 、國內火車票、 船票 代訂澳門 飛機票及酒店

九龍彌敦道570—572號基利商業大厦 702室



速辦雙程證者往外國 雙程來港探親者可往外國 撤銷入港担保往東南亞中南美洲 歐洲日本韓國或在外國入籍領護照

代辦巴拉圭居留權

中環)德輔道中185李寶權大厦405室

器什物生財工具大平費。

站馬會道新豐路油站對正

積推制中周火牛UL線蛋質1.5VOLT 充電電池I ED 川馬整流IC, P.V.C. 螺絲寫字樓傢俬咭鐘工 作枱無線電電話錄音收音機鐘對講機

地址:新蒲崗景福街112號1字樓

電話0-839931新界軍門 新煽青山公路嘉華大厦

號產環的 口管語

鋼琴急讓

,數費四類

可放六十至八十部車專造絲質麻質等一切免 央系統開線機屈線機自動雞眼啤邦機電腦磁碟機用磁頭壓打底板插線家庭電腦電話單機半成。 ORDERS)又如有意接頂上述廠房者請電 容原子粒IC電話線與型電池微型電阻危容珠商表帶表內錫線錫巴三律平沽。 地址:官塘偉業街187號地下東聯公司 K 342341黃洽

音磁頭單雙聲光管原子粒發光 管特平有意洽③841713

件廉價出售有意請電(3)336879(3)6289 性能良好底座靚平洁電 95九龍土瓜灣道323號奕賢大厦2字樓 性能良好底座靚平洁電

磅電子磅中央系統影印機IBM電腦打字機膠鞋模IC電子儀器零件膠盆膠篩吊座風扁工作抬椅電

地址:葵涌道1027號地下至四樓(前金滿堂酒樓)

爐酒席銀器燒騰部生財用具熟心車外賣車等一切酒樓餐廳用具應有盡有限 日沽清大平費請到新界上水新豐路32—34號地下洽(前新龍運近上水火車

批寫字樓文具像似什物生財工具一律平沽。地址:干諾道西

扁牛角扁字格四抽框及一切像似一律大平限日沽清 新滿崗四美街23號利森工廠大厦6字樓5座前通用金屬鎖廠 柜(最後今天一律賤賣)尖沙咀海防道33號A地下

活。地址:官塘偉業街 126 號 4 字由海 濱道後巷入貨笠上 4 字洽。

夜冷玩具塑膠機廠 8-16塑膠機超量銲膠機美國鑼床中國車刨 陸模鐵大邦工模玩具中啤天梯啤風泵風批司勞 房工咭中玩具摩打發條牙箱喇叭碎料機出粒機 混料機大批風扇膠盆大平賣。

找地方存放滑浪 風帆獨木舟或風 帆可到竹灣租廉 上落艇方便詳情 請電③-2815426

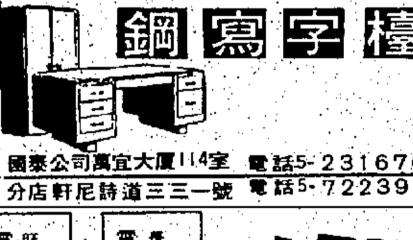


日 聯安⑤444221 日日公司⑤441615 **管** 结:

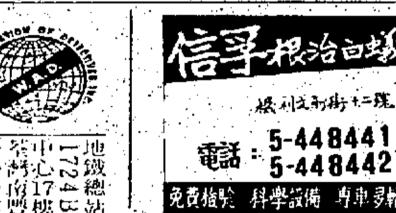
民商職婚兒外分通攝秘失港保電電大代精信九次 刑業員姻女寓居姦影密踪外護話話夏收密用龍子門 証調行家活辦難証錄跟調跟遠錄地保貨儀昭旺道 據查踪世動居婚據音踪查踪行音址安款器署角西號







香港偵探社





卷雪的四餘潭。



雙十國慶觀禮團

十四天\$ 2490 (連証 r 參加政府安排南下觀賞海陸空三軍基地★ 暢遊:花莲、台中、日月潭、溪頭、世界最大小人國

3678926 37231890 SITHX 49296 信譽可算 大都會 \$ 590 輪索\$ 260 杭州飯店 \$260 各國簽證快証台証150



華 航 漢 城 假 期

全新行程・雪嶽山、溫陽、華克山莊 五天超級豪華團\$3,200

詳情請向港九各大旅行社接洽或電熱線電話:5-8933063查詢

3-325655

畅遊溫陽溫泉遊樂區,增加成本、不另收費。住宿市中心 最繁榮明洞區五星級總統大酒店,出入交通方便。@程可停台北 漢城交通公社直接主辦、信心十足

台灣百

★四天三晚單人房 來回機票包接送 / 天天出發 ★特快台証十天出証\$ 200 韓國機票酒店四天\$ 2450 旺角彌敦道655號胡社生行801室

忠信旅運寫 電話: 3-697743 代訂澳門凱悅大酒店\$199

二天一晚連船票。送的士高及蒸氣浴。 北京 七天航空區 \$ 2090 韓國四天\$ 2990 植島假期六天 \$ 4999 、桂林 鹿兒島、九洲六天\$4100 星馬 Club med、東海岸 馬六甲 七天特級逍遙遊\$ 3999

代訂各地機票、酒店、簽証 九龍彌敦道100號東英大厦商場108室 彌敦道 655號胡壯生行1402室

百貨和潤特高 **貝** 利潤特高 韓國機票\$ 1750 台北機票\$ 800 台北機票十酒店三晚 韓國四天豪華團 十接送\$ 1080 \$ 2650 全程單人房十伎生宴 特快台証\$ 150

博覽旅遊有限公司 5-217205 5-268365 皇紀 大道中48 医萬年大厦1161至 周翔《恒隆中心[210] 室 松级屋线上 5 7907133

元代:明角彌教諭636世银行中心903-4堂

分社工圣运物设站街景中心商售A79。期籍站到面。

日本・韓國

日本本州廸士尼 五天、六天、七天、八天由\$3250起 多增日光、寶塚歌舞劇團、八五年科學博覽會 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝科學館 ④横濱中華街⑤大石寺

九州本州博覽會、廸士尼聯遊美会由\$4290起 曼谷四天、五天、七天 日本全九州 癸、美、妥 由\$3790起 日本北海道七天 \$ 4690 韓國日本博覽會,廸士尼至、尖、尖由\$ 4090起 韓國四、五天(包單人房、伎生宴) 由\$2700起 天天出發,回程可停東京、大阪或台北

曼谷團: 乘國泰·泰航 A 300空中巴士、早去晚返、班次最多。 清邁團: 乘泰航飛往清邁、清邁一曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 乘泰航、雙程 A 300內陸機。 清邁曼谷布吉團:乘泰航多程 A 300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 由\$2270起 布吉島五天、七天 由\$2790起 清邁曼谷布吉島八天 \$3490

天天出發(可延期返港)

馬星(機能等)美\$ 3530 泰星七天\$3530 馬星(機能等)泰 九天\$ 3990 十天 \$ 4220

全港獨有馬星泰九天團、十天團多增檳城、怡保 馬六甲行程·並包括泰國獨有最新行程 逢星期一、二、三、六出發 碧瑶、大富郡百島、碧濤林 高級七天\$2150 全港獨有: ①長勝灘②仙猴山③浮島④溫灑人工海浪園⑤東芭 五天自由團只收\$1790 (機栗+着店+早餐+接送) 文化村⑥泰國夢幻遊樂園⑦芭堤雅嘉樂斯⑧巨鞋樂 乘 國 泰 、早 機 去 、 晚 機 返 。 页天出發(可延期返港) 天天出發(可延期返港,不另收費)。

直飛高雄,台北返港 免在本土內打圈之苦 增遊最新啓幕之小人國 台北住最高級之環亞大飯店

\$ 1790 ^{建四五} \$ 1990 ^{阿七} \$ 2400 |佛光山或墾丁阿里山八天**\$2610** *高雄入·台北走*內陸機:花蓮—台北 阿里山墾丁九天\$2820 *台北入・台北走*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 *乘日亞航、華航、早機去、晚機返。

天天出發 台証收75元



原建剂是标品

全面代客購買旅遊保險(十萬元旅遊保險,旅客只須付出港幣5元。) 本社全港第一家,相信半年之內,部份旅行社將相繼仿效——代客購買旅遊保險

淸邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

新增:七岩曼谷芭堤雅七天 \$2630 清邁四天 \$2310 清邁七天\$2850 曼谷芭堤雅五天 \$2290 曼谷七天 \$2630 布吉島五天 \$2790 七天\$3190 (雙程內陸機) 清邁布吉島芭堤雅八天 \$3490 (三程內陸機)

天天出發(乘泰航早機名Thai 機: 乘搭泰航A300豪華噴射客機、早去晚返、班次最多

乘泰航往泰國乃最佳選擇、機票價錢最實。 **內陸機:** 清邁——曼谷乘泰航豪華巨型客機、節省行車 九小時、行程更舒適、更愉快。

店: 曼谷住最新落成之花園大酒店、文華大酒店等 芭堤雅住最高級之①美輪大酒店 ②Grand Palace Hotel ③最高級豪華皇家酒店(Royal Cliff Hotel) 七岩住最新最高級豪華之麗晶大酒店、 布告島住最新落成之美輪大酒店。

嘉樂斯豪華夜總會及泰式豪華夜總會。 選用粵菜、秦皇餐、海鮮席、乳豬席等應有盡有。

全泰馬星(淸邁、檳城)十二天 \$4680 泰星馬(檳城)11天\$4490 10天\$4220 泰星馬九天\$3990 泰星六天\$3300

天天出發(早機去・晩機返)— 乘新航最新BIG TOP豪華客機

全港首創眞正環島台灣團

WAH KIU YAT PO

增遊:①世界最大"小人國"②六福村野生動物園 ③暢遊台東、楓港 ④佛光山、墾丁公園

眞正台灣環島(阿里山、墾丁公園、台東) 九天\$2890 八天\$2690 七天\$2490 台北四天\$1790 高雄七天\$2400

台北、花蓮、高雄 五天\$1990 高雄、阿里山、台北 五天\$2190

天天出發・乘華航早機 ①住宿最新最大最豪華之環亞大酒店 ②台北——花蓮乘華航內陸機。 ③先遊花蓮,後遊橫貫公路之精華(大理石峽谷、天祥 太魯閣燕子口) 再折返花蓮・沿花蓮高速公路遊覧台東

短,減少行車時間三小時以上。 (本行程最適合暑假七、八月旅行團)

至高雄。花莲至台東公路較橫貫公路平坦易行,路程縮

五天\$1890 七天\$2250 逢星期一、三、六、日出發 乘搭國泰豪華747客機

暢游:馬尼拉市區、大高地火山湖、夏宮 碧瑤、蘇碧灣、賭塲、百勝灘急流。 住宿:最高級豪華之文華 大酒店—— 五星級市區酒店,方便團友逛街購物。

比郊區酒店免除乘車往返之苦。

歐洲團參加人數全港最多

乘搭國泰・直航歐洲 =

9月1日起減價\$1000 \$7390 1.歐洲10天特選豪華團

直航德國法蘭克福、暢遊英國、瑞士、法國、英國 可自由停留倫敦。

\$11590 2. 歐洲18天高級豪華團 \$ 9999 3. 歐洲16天豪華團

逢星期二、四、六出發

特有優點: ② 行程增添乘坐世界早高速火車 TGV 由瑞士往巴黎: ⑶ 本公司獨家主辦,所有行程經細心策劃安排,絕無責豬仔 4 專業華籍領隊帶足全程,經驗豐富,服務至上

:5 全程包足三餐,絕無自費,膳食以中餐爲主。 :6 全程住宿一流大酒店・設備完善・所有房間 均設有私人浴室 ⑺ 回程可自由停留倫敦・個別返港

乘搭中華 747 SP遊美加

1.美國檀香山六天遊 2.美國廸士尼、環球片場 \$

3.美國西岸賭城十天團 4. 美國、加拿大十二天遊 \$12200

逢星期一、四、六出發

免收日本簽証費(CⅠ及護照)

韓日筑波博覽會

八天\$4390 九天\$4790 (全港最平) 逢星期一、二、三、四、六、日出發 乘搭大韓747直航早機

增加筑波博覽會、廸士尼樂園 特别增加:華克山莊HONEY BEE歌舞表演 暢遊:日本大坂、京都、名古屋、奈良、箱根、伊豆、富士山

東京鐵塔、東京廸士尼樂園、漢城、華克山莊賭城 韓國四天\$2700 慶州五天\$3090

濟州島(慶州·釜山) 六天 \$3590 \$3250 日本85'筑波博覽會五天 日本本州筑波博覽會八天 \$4390

香港總社:中環大道中31號皇后戲院樓上1字全層 澳門分社:南灣街南灣商業中心16字樓 563333 新加坡分社:富麗華大酒店地下商場

辦公時間:星期一至星期五(朝九晚七) 週末週日及公衆假期(朝九晚五 中 環 5-240061 銅鑼灣 5-778111 尖沙咀 3-676111 旺 角 3-322301 官 塘 3-440222 荃 港 0-440101

₹AI

3-660206-7 3-306331 -4

新裝電腦代訂機票

台北環亞大飯店

香港一台北一中正堂一環亞夜總會 忠烈祠—故宫一陽明山—中華陶瓷 六隔村野生動物園或小人園 環亞自助式早餐—探親訪友—晚上返港

自設台周分社、六年專業服務、有水準、靠得住

阿里山花蓮環島8天\$2690

阿里山高雄台北6天\$2290

台北花蓮桃園 5天\$2190

乘華航・逢六、一出發

溪頭花蓮環島7天 \$2450

溪頭高雄台北5天 \$2150

台北花莲 4天 \$1880

全台北六福村4天 \$1780

天天出發 😁 📽 🍪 乘華航·韓航·泰航·馬航

訂位報名精美行程譜向港九新界澳門各大旅行社治

環亞假期四天 \$1980

古浪嶼 鷹門、漳州 五天 六天 3 5 1188 武夷山、厦門、集美、泉州九天 \$ 1988 媽嶼島、潮州、潮陽、汕頭四天 \$ 698 以上三線暑期優待師生減100家屬減70 <u>全程雙人冷氣房、空調巴、頭等船、包括南套陀際宴、海鮮風味</u>

桂林直航酬賓 四天 \$ 1388 建星期三

凌霄岩、陽春四天

新 s 3070

多倫多 \$3820

台北花蓮四天

\$=\860

750

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡

上海賓館\$460

韓國大觀遊(全程單人房)(四二海店門房服務(天天接受訂房)

総統統 日 く \$ 250

巴喇沙日K \$490

新 羅HK \$510

喜來登HK\$550

新橋第---HK \$400 明

銀座第一HK \$430 香格里拉HK \$500

新宿園盛頓日K \$380 希 顧 順日K \$640

大量精美行程表備索]

\$ 3190 進一・五・六

\$ 3390 注三·四

\$ 2960

\$ 2280

S 1850

\$ 2860

F

旺角彌敦道749號歐亞銀行大厦8樓日

3~916892 .

当几字重方标。運 Mera Travel

九龍彌敦道68B號旺角中心第一期1308室

專辦世界各地遠足觀光團

歐·美·澳·英·法·日本火車證及灰狗巴士證

尼泊爾7天豪華觀光團8月89月8日

楊遊:加德滿都、泊加拉及野生動物園

\$ 1430

\$1200

\$ 4000

\$ 4840

尼泊爾8天假期 (8股)的

台北四天遊

\$1780

\$ 650

馬尼拉

尼泊爾

久 3-918787

3天豪華國

(逢遇4,5,8,日出發)

澳門凱悅大酒店

HYATTREGENCY MACALI

2人最享近年40

中山、順德、西樵、佛山、廣州

另近80元小照使者一直

古典射船+酒店\$235₂

第人的主義 \$ 60 第人體與中心 \$ 80

驚韓簽證權威葦魚台證65 代理各地機票・酒店・平通港九 特惠各國酒店二仟餘間直發住宿劵

旅遊服務 應有盡有 絕不取巧 台北自由團四天\$1028 科、科 口/弓 住宿觀光級飯店 天天出發

旺角彌敦道744號道亭銀行大原土樓 近麗魔戲院。

KTB 韓國旅遊中心

泰國

七天團

彌敦道582號信和中心1406A室3-7703166

韓國

四天團

代訂各地酒店及機票 敦 \$2650 洛杉磯 \$2350 \$ 2650 西雅圖 \$ 2650 \$ 2650 三藩市\$2470 芝加哥 \$3050 紐 約\$2880 哥本哈根\$3350

键:中環大道中31號皇后戲院樓上1字 5-21141 澳門分社:南岛街南海商業中心16字构 563333 四線

3-320941 3-320942

英航翡翠歐洲遊 \$7980 澳航澳洲精華遊 \$6950 新航加洲假期遊 \$6950 韓日八天縱橫遊\$4430 日航夏威夷渡假 \$3950 日本東京廸士尼 \$3250

代訂各地機票·酒店·特快簽證 華克山莊渡假團 \$ 2700、星馬泰豪華團 全台灣阿里山團 \$2650 泰國曼谷芭堤雅 \$2270

台灣四天豪華遊 \$1770 非律實碧瑤豪華團 \$1790 旺角彌敦道636號銀行中心1510室

灣專從 金滿假期 3-320320 彌敦道33/號 3-320841 金滿樓3 A 室

台北花蓮四天 台北四天遊 \$666 \$555

遊太魯閣、天神 (環亞夜總會)

故宫、陽明山、雙溪、忠烈祠、中正堂 直接經營貨戶價實天天出發

百豐瓜姓貝易公司

3-855718 3-7700200

專線1寸5尺台證\$115 帶百貨遊寶島既經濟又實際

高級百貨包收包賺冤按金

麒麟大飯店 \$110 特惠機票酒店三晚 +接送\$980

SKYWAY EXPRESS 歡迎

HOTEL RESERVATION 下 香格里拉 澳 凱 悅 日 馬 可 卓羅 澳 皇 都 日 悦 日日 東 方 ★ 新橋第一

旅遊廣場有限公司 航達旅運社 3-697036 查詢 3-320823 (4線)

三藩市2000 全程單人房、送传生宴 納萊\$210

\$3140

遊六福、小人國一遊太魯閣天祥

代訂各國機票、酒店、毎日速運台証



4天(漢城、華克山莊)\$2890 建一、二、四、五、六、日

5天\$1790 7天\$2150途三·六

5天\$2950 7天\$3530逢二、六

馬星大觀遊

建國\$550

5 天(漢城、江華島)

5天(慶州、釜山)

安全旅運社 5-262188 5-222822 5-222300

雙人房每位\$1800 單人房每位\$2450 ①豪華客房住宿送歡迎飮品及生菓 ②來回乘搭中華、國泰航機 ③免費台北市半天遊

特價住宿台北各大飯店十機票 一樂園、美琪、假期、奧林匹克、第一 高雄酒店: 華園、明人、白金漢、漢皇 專售特價機票及旅行團

1150 星加坡 1900 倫敦 1440 馬星泰 夏威夷 2550 巴黎 2050 羅馬

2280 荷蘭

2470

2550

貨

2980 雪梨 3500

基利商業大原14根1404室

特平機票前往全世界 及代訂酒店 代訂澳門、國內火車票、船票 飛機票及酒店

九龍彌敦道570—572號基利商業大厦 702室

筑波迪士尼 五天\$3250 **静 機票十酒店** 四天三晚 \$2350

星加坡1950 倫 敦2500 五/七天 總公司:中環龍子行大厦フロ6室 分公司:尖沙咀北京道5フ號1001室

谷:\$1130 溫哥華\$2800 倫·教\$2400 國 荷蘭\$2450 簽 阪 \$1420 雪 梨 \$3500 證 台\$1800 菲律賓\$ 810 訂 星架坡 \$ 1300 房

特快台證全套十次\$150

上海賓館 天天接受訂房 \$400

辦理國內外簽證 代訂世界各地酒店及機票 尖沙咀雀巴利道25队長利商業大廈三樓

3-664203-6

5-447301

機票十3晚單人房十送3早餐十接機)每位\$1150

機票十3晚雙人房十送6早餐十接機)每位\$1050

全程住宿台北觀光級華麗大飯店

星馬泰日韓各線旅行團 代辦台證、平機架、各地訂房、各國簽證 治灣百貨利潤高・包收包退包賺

金門平價機票 菲航假期 3-319151 旺角運輸署樓上 登打士街栢裕大厦20字

宿霧市(CEBU) 馬尼拉五天團 \$ 2050

來回乘搭菲航廣體內陸客機 逗留宿霧市二晚三天 住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店

逢二、日出發: 非航機票十馬尼拉花園酒店住宿 四日三晚 HK S 1800 天天出發

請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢 熱線單話:5-263011

H 431331-3 代訂廣州至各地機票

廣州—北京 \$650 廣州—上海\$450 廣州---昆明\$530 代訂北京・上海酒店 北京一西苑 \$ 550 上海一錦江飯店 \$ 460

另代訂全世界廉價機票

伏司國內及名地官館 機票 簽證

(神)確認(10.185 - 1959) \$ (新) # (g.103) \$*

寶通旅運 3-910377

郷HK \$360

AHK \$ 430

MHK \$ 450

韓台 台灣渡假團 四天 \$638 合法百貨 天天出發 包收利潤特高 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 七天\$2630 四天\$2700 全程單人房

彌敦道六五五號胡社生行1412室

台灣急證180泰證100 美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$1110天天出發

村HK \$210 大 中HK \$310

明 開出 480

太 子HK\$480

K 302556 K 315646

● 自航天地美加路 \$8900起, 目航天地日本游 \$3950起 新航美洲假期游 \$6890起 菲航假期菲島岛 \$1790起

② 西北美加精墨於 S8495起 華航成馬亚谷於 \$2270起 🥌

新航歐.州假期於 \$7380起 目航天地台灣遊 \$1770起 \$ 排放假期歐洲遊 \$7990起 代訂 COSMOS,GLOBAL.

英航翡翠與洲遊 \$7980起 欧洲 INSIGHT, CONTIKI,

【●~随泰欧.州精華尚 \$7995起 。 GLOBUS, TOURS . ▶

* 凡参加本公司代理之类加歐洲澳紐各國·特價優待! *

尖沙明硼效道100碳東英大厦1120-1122室

韓台六天團\$ 2688 日本六天團\$ 2898

日台八天團\$2988

台北四天團\$1388 镇行 曼谷五天團\$1728 隊程 韓國四天團\$2498 帶表 程索

旺角彌敦道582信和中心地庫商塲B21



證不所無

高與 白 示 親 你 **範** 自

走回房間去。 不好了,老奶像一般朽木似

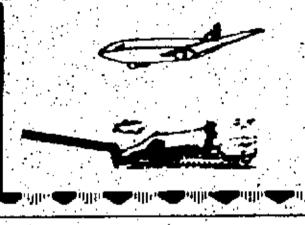
何?我妖了你什麽呀?你料冲冲的指着老奶奶周道

《樂樂過了這下半時,你不知道的了!

是和那個妖精合不來

片洋拉場市花荷

別對她



Leutours.

總行:尖沙阻星光行925-6室 23-7243883(10線) 朝9晚7一假日照常

曾是雅 收 \$ 1,000 (小童 減 **用用"**包含为产品(美国等)。

现机

元版。ますが、まて、沙珠様園 2/3天/天津郎 \$288m

\$560 \$560 \$288|\$318 漢城 國 实 \$220 \$220 \$180 \$180 \$260 \$250

旅遊有限公司

全工大 工 人们看到各个个企业晚间的海岸打造工厂 医发出处理的 票務部:

菲律賓碧瑶 七天貴賓團

全港最豪華•成本最高) 村(千島編影)大高地,艾蘭廸 賭場,百勝灘,急流瀑布,漫遊水 晶灣渡假村,住宿水晶灣,馬尼拉 花園及碧瑤凱悅大酒店。並採用菲 航及國泰豪華噴射客機,觀光時間 充足、節目豐富、團團獨立、專人 頂隊·最佳導遊為你服務

七天\$2250 天天出發,早出晚返 馬尼拉宿霧 六天秦華遊 \$ 2350 逢星期二、日出發

曼谷芭堤雅 五/七天貴賓團

暢遊著名佛寺・玫瑰花園 ・大佛統・水上市場・大皇宮・芭 堤雅・珊瑚島・東芭文化邨・鱷 湖・人妖花街・四面佛・奇妙樂園 等住宿一流大酒店

天天出發 1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流

早機出發・晚機返港 **@** \$2630 五天 \$2290

清邁布吉島

人窩,苗人村,布吉島,攀牙灣 士邦島・芭樂海灘・神仙島・著名佛 寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水 上市場,大皇宮,芭堤雅,珊瑚島 **鱸魚湖,奇妙樂園等,住宿一流大酒** 店・獨立成團・專人領隊・

4) 新增行程泰國廸士尼之稱奇妙樂園。 、四、日出發 八天清道 \$3040 逢星期四、六出發 布吉島八天 \$3290 逢星期六出發

早機出發

暢遊台北・陽明山・故宮博物館 野柳、地獄谷,日月潭,阿里山 高雄、澄清湖、彰化、台中、梨 ,天祥,花莲、六稿村野生動物園 忠烈祠及新增行程小人國等,住 宿一流豪華大酒店,獨立成團 人領隊。早機直航高雄,台北返港 台北住財神,統一等豪華大酒店 ・幷加太陽城及豪華夜總會・分社 直營。保証滿意 簽証費 \$75

天天出發 八天 \$2610 星期一、日出發 \$2400 七天 星期二、六出發四天\$1770

星 馬

馬星(檳城、浪嘉嶼 海陸空八天豪華團日 逢星期日出發 \$3820 馬星(檳城、馬六甲 七天豪華團 逢星期一出發 -\$3530 馬星泰(馬六甲) 九天豪華團

- 行程精短充實・特爲有限假期人仕而設計。以 最短時間遊覽全歐精華所在・暢遊德國名城法 **磨克羅・海德堡・飽養徳國第一風景區黑森林** · 觀賞萊茵大瀑布·桑吊車登厲呎鑑力士大雪 山。俯覽世界花園瑞士風光,暢遊花都巴黎及 我都倫敦·乘世界最快速TGV火車及乘巨型 汽墊船橫渡英倫海峡。來回歐洲乘搭國泰直航 機・節目濃縮豐富・紹不浪費時間 逢星期五出發 行程首屈一指,楊遊羅馬·梵蒂岡·比薩·佛 羅倫斯·威尼斯·甘武湖·瑞士利維拉·阿爾

卑斯山・琉森・「大雪山」銀力士楽・狄桑 巴黎,布魯塞爾、滑髓盧、阿姆斯特丹、海牙 · 臺夫特·倫敦·包括世界最快速 TGV 火車 及內陸機・來回歐洲乘搖荷蘭珍寶豪華客機 逢星期六出發 \$3990 住宿一流酒店 出發日期: 8月17,24,31日 9月7,21日 10月19日 **Kilivi**

加拿大 键图 康南亚各地下附近在武

集線軍書:3-7230333, 3-828227, 5-243068

3-320955, 0-465473

55備條借機樂行美國

廸士尼八天豪華團

・廸士尼樂園 ・東京

兒

島

鹿兒島九州筑波博覽會 九天逢星期四 \$4890 鹿兒島九州八天

逢星期三

門 澳 三天豪華遊 暢遊澳門名勝・包括主教山・跑狗場・大三巴牌坊・觀音堂・澳門娱

樂場,賽馬車會等,住宿最豪華之 天天出發 \$330起 ■酒店干船票十澳門接送。 \$260起 天天出發 雙人房毎間 \$230 (贈送桑拿浴、健身中心及的士高入塲券 代訂澳門怡東酒店 酒店十船票十澳門接送 \$300

\$320

美

暢遊檀香山,珍珠港,鑽石頭山, 市・金門大橋・雙峯山・漁人碼頭 · 溫哥華 · 士丹尼公園 · 煤氣鎮 · 加碧蘭盧吊橋等。

夏威夷、三藩市六天 \$6990 \$7290 夏威夷西岸七天 美國西岸十天 美加(溫哥華)西岸九天 美加(多倫多、溫哥華)東西岸13天\$ 16890 美加(多倫多)東西岸16天 \$18990 逢星期一、二、四出發

■行程首屈一指,節目精采,暢遊布■暢遊福崗阿蘇火山・水前寺公園 ■伊奧蘭尼皇宮·洛杉磯·和路廸斯■里斯本,黃金海岸,滑浪天堂,海■熊本城,球磨川·鹿兒島·櫻島火 尼樂園,聖地牙哥,環球片場,拉 洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都 斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩。坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨歌。岳、宮崎野生動物園,日南海岸、 ■劇院,樹熊動物園,雪梨港遊船■大阪城、京都、淸水寺・奈良・東 河,乘搭內陸機,住宿一流酒店,大寺,西陣織,東京廸士尼樂園等 膳食豐富,專人領隊,獨立成團 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精工船上各設備,觀看日本太平洋沿岸

華。免費代辦簽証 黃金海岸墨爾砵七天豪華遊 \$7790 逢星期二出發 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$ 7130起

向日葵一海陸空 鹿兒島九州大阪東京廸士尼九天

■山・指宿・長崎鼻・池田湖・開聞 乘搭萬噸豪華向日葵郵輪,享受 秀麗景色・住宿一流大酒店・多晩 夜總會・獨立成團・專人領隊 逢週四·日出發 \$5390 (2) ______

海陸空九州東京廸士尼九天團 逢星期日、一出發 \$ 4990 ____

旅遊有限公司 要用:为谁失沙明星光行15%。经空。 |撤棄適宜人 いないかんりをの法 好过:古才皇后,大道中663年中,伊大顶。 70 (-315) | C-21 9 ((1, 1-24 (0))8-0) 经通过工作证据 经国际股票 自己的 经自己的 医肾 自然的 人名贝尔 **经补工人的合金数据均均均为一根**3650 分别走过一条 法人数的复数形式的复数 德国中心的 经国际公司 - 45 - 夢(147 - ※) 年 - 340, 85, 11-35-373 クチャナ 1 81 36300 92 350 35 (23 313 4 3 (12 8)) 704 SEC 3 4 GO C "假日及公案假期周公全主任四时生 15個事情標學往手成

"文州"重庆基基地、南京省。

重義本法法(3-1230333,3-628027,5-243068)

3-320955, 0-465473

"" 学 上

增筑波博覽會

暢遊日本東京・箱根・富士山・濱 名湖・白絲瀑布・東芝科學館・京 都・奈良・名古屋・大阪・廸士尼 樂園及新幹線(子彈火車) 住宿 去・夜機返・唯一直航大阪・東京 返港・不用坐内陸機・獨立成團 專人領隊 天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天国 逢星期日 \$469O 本州廸士尼筑波博覽會

逢星期二、五 七天 \$4010

五天 \$3250

天天出發

暢遊鹿兒島·櫻島火山·指宿,長崎 鼻·池田湖·霧島·宮崎·日南海岸· 和平台、野生動物園、别府、地獄、凱悅酒店、享用酒店各項娛樂設備 溫泉,阿蘇火山,熊本古城,水前 |寺公園・長崎・蝴蝶夫人館・福岡 等·住宿一流酒店·獨立成團·專人 |領隊。廸士尼九州東京九天團,則 |在東京住兩晚・加遊廸士尼樂園 **廸士尼九州東京九天** 逢星期五、六 \$4890 Till I

天天出發 \$4500 雙人房每間

海學者對經濟前最估計無法作出一致評價。現在,從利淡消息生物升,但仍屬令人失望的數字。 以聯經理綜合指數,連續第六個月顯示該國經濟下降。其他 以聯經理綜合指數,連續第六個月顯示該國經濟下降,七日 與別國令人失望的數字。 以聯經理綜合指數下降,連續第六個月顯示該國經濟下降,七日 與別國令人失望的數字。 與別國在,從利淡消息生態,與關綜合指數下降。 調查報告指出,七月份新丁里。 一次對於消息,是與一次對於消息的關於,但仍屬令人失望的數字。 人連續第六個月 其他顯示經濟 七月份該指數

國際與香港銀根

及利率

還將有

段

改觀與回升流於問務的問題的問題

著言利

迅速改

的善改步穩

欵

塲

出乎

金融界

日已較去年跌去百分之十

八五年八月十日) 大程度數於美元强弱。因然是國際濟去向,與大程度數於美元强弱。因經經濟法向,與大程度與經濟增長也就少聯邦赤字,又在低通服穩定利率形然極美國貿易赤字,同時對美國經濟增長也國經濟去向,與大程度數於美元强弱。因

《殿杞人之憂了》 《八四年之强勁, 下半年美國經濟

後之較比息消好利與淡利新最種種合綜 濟經美助 改長增

而。心信的府政出現表能已定决種還,減削的微輕有僅然雖字赤邦聯 能是濟經來未國美,持保的率脹通低着合配,和緩力壓的升重率利使終

在下半年大約會以百分之四點五的年本增長,而過去十二個月以來增長年本增長,而過去十二個月以來增長年本增長,而過去十二個月以來增長年本增長,而過去十二個月以來增長年本增長,而過去十二個月以來增長年五月份工廠訂單,曾上升百分二二十八億。

一、沒一千九百八十八億。

一、沒一千九百八十八億。

一、沒一千九百八十八億。

一、沒一千九百八十八億。

一、沒一千九百八十八億。

其貨正也港東樂跡際出出勢稍於月出旺份中豐屬許空指觀象表口: 則有空均口季已有沒於較運出。可現空七依改運升量,為不有本小出, 等如運月然 養菜三寶故本

百有。減及一機只赤調

下週及較後的時間觀察市面資金的情况,才再定性,不過港元匯價略寫調低,銀行公會可能在一番港銀行公會議是小組於去週末(八月十日)舉行例會後,决定維持現行利率結構不變。一香港銀行公會議息小組於去週末(八月十日 一個點四,較上日下跌〇點二。

二被訪 當降時的 所是更大的公债的 所是更大的公债的 不同的看法了的人员, 不同的看法了的公债的 不同的看法了的公债的 以最新数数 不同的看法了的公债的 不同的看法了的公债的 不同的看法了的公债的 不同的看法了的公债的 不同的看法了的公债的

四日為上的一周上升七億零六百四日為上的一周,M一貨幣供應至八百六十七億零六百四日為上的一周,M一貨幣供應上升七億零六百四日為上的一周,M一大銀行的工商美元。總四日為上的一周,與一人與一大銀行的工商,與 一大經修訂為五千九百五十年的一週,聯邦儲備局公佈,數至七條。 一十五百萬美元。總 一十五百萬美元。總 一十五百萬美元。總 一十五百萬美元。總 一十五百萬美元。總 一十五百萬美元。總 一十五百萬美元。總 一十五百萬美元。總 一十五百萬美元。總 一十五百萬美元。總

加成,對進,弱業因比監那業價取數值份又可發了認一宗上長由銀一又持務素率管樣務,經證務主有以展了定項斷

莫如反映在出口不以明態度無疑令人悠久作出積極反應及行政的香港,却完全看

星加坡經濟負性增長的 談到香港開

漢視現實

一版元,比去年同季 一版元,比去年同季 一版元,比去年同季 一版元,比去年同季 一版元,比去年同季 一版元,比去年同季 一版元,比去年同季

· 今年首季的經濟增長班可見今年來歌美兩大主題以後接單會同增,然而,以後接單會同增,然而,以後接單會同增,然而, 祇口要,持再有四外實積指 1份〇點三,而第二次中的美國市場的新求嚴重收別市場的新求嚴重收別的新求嚴重收別的新求嚴重收別的,但預期四月份別,但預期四月份別,但預期四月份別,但預期四月份別,但

新的薪金政策施行以來,不少行業工人加薪組過數工資成本偏高,是導致經濟衰退的主要原因。成長率大幅滑落至零成長,不僅星國上下震驚,成長率大幅滑落至零成長,不僅星國上下震驚,

傳紛息消塲市 價

一,對國際糖價又一四美元,比近月 | 旗响,繼續購入

詭 呈

元一美元水平 少外匯商相

雲高

較去年 同期減 百分

停滯

場發展競 異常激烈

中、小旅行社收货低些一收引較多市民参團,但

程亦短,對港人的吸引是一個新的好去處,深圳及珠海的大學無疑對東南亞綫有很大影响。而特別值得一大影响。而特別值得一大影响。而特別值得一大影响。而特別值得一大影响。而特別值得一大影响。而特別值得一大影响。而特別值得一大影响。而特別值得一大影响。而特別值得一大影响。而特別值得一大影响。而特別值得一大影响。而特別值得一大影响。而特別值得一大影响。而特別的表演

少對立,加强溝通,才能 學力低落,特别是為數 有下降的情形,主要表 有下降的情形,主要表 是產毛額的增加。星加坡 是產毛額的增加。星加坡 是產毛額的增加。星加坡 是產毛額的增加。星加坡

極之有機會不受經之學頓的嚴重性,才便應應度而言,顯示

別有用心為討好小撮的年的公屋住戶,政府等的公屋住戶,政府等

亭

分貨 做 有 出 出 之 量 口 口 一 之 出 公 納 納

年港產成衣 量值均

價就是該業景氣低

用

4,佔總供電量百分之過或接近一半。到18、比利時、台灣、28 重

日世仍題們說頗撥不情的最時全,然重核。心重結,研從國德自理人一會電的) 更屬的會,大科容况投大情。而災性能由融核果去 完事 ()、本島員 嚴歸 廠計。 一可情發權的的易不資問况。且害一追此化于,年計一台比、事死重納 安算 九以况覺衡難處負好巨題看。較和,廠研一事顯十劃項 灣利荷 件亡事出 全與 八接下在利題理想的大點。原人不事究後故示一已對亦時關後為故由 許分。

总 不





逢星期一出版

里旅遊經驗最豐富

美加

\$ 6,950 美加西海岸八天 美國西岸十一天 \$ 9,450 \$12,450 美加西岸十四天 \$14,250 美加東岸十二天 \$14,950 美加東岸十三天 \$18,750 全美加二十天

逢星期三及星期六依時出發

歐洲

\$ 5,990 九天特惠豪華團 \$ 6,490 十天精選豪華團 \$ 6,990 十一天精選豪華團 \$ 8,990 十四天超級豪華遊 \$10,990 十八天高級豪華遊 蘇聯北歐芬蘭 \$24,950

由留學英國、西班牙、法國青年旅遊 專家導遊・盡善盡美。 逢星期三及星期六依時出發

澳洲

澳洲九天豪華遊 \$7,450 黃金海岸雪梨八天遊 \$8,450 澳洲雪梨墨爾砵栢斯

探親團八天遊 \$6,450 善盡美,由留學澳洲青年旅遊專家導遊。

逢星期三及星期六依時出發

澳組地閩

紐西蘭六天豪華遊 \$ 7,450 \$11,450 全澳洲恝西蘭十八天 \$19,950

遍遊全澳籾南太平洋幽美風光,並由留學 澳紐青年旅遊專家導遊,盡善盡美 逢星期三及星期六依時出發

斯島十四天 **9**50

生活,森林奇觀盡列 您遊黑人大本營。 旅時出發

中南美洲七國廿四天 \$33,950 百慕達加勒比海十四天 \$19,950

遍遊全世界最著名之渡假勝地加勒比海 風景區及中南美洲七國名勝古蹟。 逢星期六依時出發

廿八天環遊世界高級遊\$33,950 1985年7月23日及7月30日, 8月6日參觀及遊覽 世界十大之最

勝古蹟,包括歐美國家數十名城,並欣賞世 界三大夜總會精采表演・由最富經驗 領隊响導・盡善盡美・名額有限」 額滿即止。

半島機票,全港最平 * 電腦定位 *

膳宿最靚・價錢最平・參加人數最多!

P驗的旅遊人仕最信賴,旅客所付費用必物有所值)



總行:九龍尖沙咀星光行807室至810室.電話:3-694951-0(十線)(自置物業) 香港德輔道中金城銀行大厦6樓全層.電話:5-249201-5(五線)5-256211-5(五線) 辦公時間:上午9:00至下午6:30星期日及公衆假期照常至下午五時

貿易逆差

過

長漫過經 會國 國美 減削過通 終後價 還價討 的遠深 與面方 多是响

• 舞紀內

斯南非的打擊還不重 對南非的打擊還不重 對南非的打擊還不重 對南非的打擊還不重 對南非的打擊還不重

裁 制濟經以予國大方西與亂混

受升入又一量及期打,口不年,南,

所是不自我的人。 一五五·三。四月份 一五五·三。四月份

是是說原認導演術大往雙會在。有 不中,因為:到轉力來方上東 太國清在日日反讓推持應, 在

五十九日公布上半年 一九日公布上半年 一九日公布上半年

規模最大,全港辦理

東京筑波博覽會五天\$3,300 本州東京廸斯尼六天\$3,690 本州廸斯尼樂園八天\$4,390 九州廸斯尼樂園八天\$4,780 鹿兒島南北九州八天\$4,580

以上各團・全部包括遊覽東京廸斯尼樂園 筑波博覽會,並由留學日本青年旅遊 專家導遊、盡善盡美。 天天出發,日日有團

韓國北海道

北海道廸斯尼樂園七天\$4,680 \$4,390 韓國日本本州八天 \$2,780 韓國四天高級遊 \$4,080 全韓國七天高級遊

筑波博覽會,並由留學日本青年旅遊 專家導遊,盡善盡美。 天天出發,日日有團

日韓台

東京筑波博覽會五天\$3,300 韓國日本本州六天 \$3,880 鹿兒島韓國東京九天 \$5,980 全韓國超級豪華七天\$4,080 韓國日本台灣九天 \$5,280

天天出發·回程停台灣 不另收費

美國

夏威夷群島六天 \$3,990 \$6,950 美國西海岸八天 \$9,450 美國紐約東岸七天 \$7,950 羅省三藩市九天 溫哥華西雅圖九天

\$7,950 由留學美國青年旅遊專家藻遊、盡善盡美 逢星期三及星期六依時出發

台北故宮六福村四天\$1,780 高雄花蓮日月潭七天\$2,400 台灣環島花蓮團八天\$2,610 全台灣阿里山團九天\$2,820

全程豪華享受,遊遍寶島幽美風光,旅程 由北至南、環島一週、由留學台灣青 年旅遊專家導遊·盡善盡美。 天天出發·日日有團

泰國高級豪華遊五天\$2,280 泰國高級豪華遊七天\$2,680 泰國新加坡聯遊六天\$3,680 印尼新加坡聯遊七天\$3,980 住宿全港最靚,包括曼谷CENTRAL HYATT(凱悅)

大酒店),及芭堤雅之REGENT 腱晶大酒店 並非只住—晚靚酒店,其他住四流酒店可比 多晚夜總會·膳食全港最靚。 天天出發,日日有團

星馬泰

星馬關丹豪華團七天\$3,580 星馬超級豪華團七天\$3,580 星加坡探親渡假七天\$3,580 星馬泰超級豪華十天\$4,280

遍遊南洋聯邦全部名勝古蹟,由譽滿東南亞,目 前爲當地首席導遊之陳君、李君及黃君導遊、 講解詳盡,絕無冷塲,膳宿全港最靚。 逢星期一、三、六日依時出發

中南美

南非東非塞爾斯 \$18,950

高級遊覽節目,非人生活 其中,識途老馬·帶您達 逢星期六依明

關心團員旅途舒適,服務確實與别不同(有經馬

報名處:

迎健友

及 惠 稿

大多數是吸烟者

要的式子· 召似簡單易身印用招牌名· 「瑜伽 身印用招牌名· 「瑜伽 子,說到瑜伽身印· 這 上師日常練習的瑜伽式

川彌

一郎訪港

旁旁连

練石雅打・下圆母王任劉達才君・岡川彌一郎(八段)

圆角圆

断。」——道兩句話的含意,是大有分别多數是吸烟者。」並非某些人所謂,「經三)醫學上確定的「吸烟有害論」原文大可向原內的政務處查詢。

· 「經常吸烟的人・大多次大哭是:「患有肺療

完全免費的;舉辦項目及

怎樣

練

瑜伽

少練大休息呼吸通字

宙大氣

全港獨

有

若重腹肌的訓練, 自己鍛鍊的課程,

会議員女川彌一郎(八) 会議員女川彌一郎(八) 会議員女川彌一郎(八) 会議員女川彌一郎(八) 会議員女川彌一郎(八) 。 会議員女川彌一郎(八)

東勺里! 一套適合 一根據自己的 一個別肌

深圳市健身部部長談

周保平 筆 本 高 本 口

怎樣練健身

知道了我將健身運動有知道了我將健身運動, 如「世界地從美國客了不少健善地從美國客了不少健善地從美國客了不少健善地從美國客了不少健善地從美國客了不少健善地從美國客了不少健善

柔道八段官 · 除了鍜 本

美,我看望迢次香港健的摄影,務求達到健與 健美姿式,一次又一次

海。 港深兩地更提高健美水 地訪問,以後,更希望 東希望

高手川爾

空手道

列入

,以進一步提提高其地位

/ 年奧運會項目

研究修正規則,希望使際空手道界人士正努力 受為新項目,雖然須等 受為新項目,雖然須等 受為新項目,雖然須等

在南華會作示範指導 徳培

近况及練習柔道: 時之盛。

明貨軍賢畢至,極一 梁綿滔君在場權充攝記

在 本會三樓綜合場部 本會三樓綜合場部 大士開會。議定于七月 大士開會。議定于七月 大士開會。議定于七月 大士開會。議定于七月 大士開會。議定于七月 大士開會。議定于七月 大士開會。議定于出月 本會三樓綜合場部類型已 上午十 之後,由各班員及青少 世事領班員五十餘人作 世事領班員五十餘人作 中率領班員五十餘人作 世事省的在場人士介紹 地華者向在場人士介紹 地華者向在場人士介紹

未参與現場賽選手及新聞記者或觀衆會開會決定修正比賽規則,今後在比會用會決定修正比賽規則,今後在比本月初在倫敦舉行之世界運動會這項運動,更具客觀公正競技標準, ・ 單者在旁講解。 同 / 作固之形及古之形示範 | 此外・兩位師範猶 | AIII記者或観衆進入上院則,今後在比賽場的之世界運動會中,E



・道是一個大身印後・一手後接・轉身後」・先伸一足・屈一

顧足式

便技體聯會歡宴

健身會長蘇

穗

望今

後更多合作

THE STATE OF THE S

次到港,更能加深兩地的友誼,大家互相交流,保持緊密聯緊奪事,也會邀請「健聯」參觀及指導,編者趁此機會希望蘇德他更答應會將國內的健身消息第一時問通知本刊,在國內有任並且希望不久的將來,會聯合舉辦香港、深圳兩地的健美賽,工蘇總先生很希望本港的「健聯」能夠多些派員到深圳指導

也令後更多的地,更能加深兩地也會邀請一個

你反弱爲强,能令你更髙、更强、更健美。梁綿滔院長,以最成功之新教材,最優良格,不論男女,均受歡迎。 過瘦的,過肥的,過矮的均加以切實的改善,造成各人所需要的健美志達健身院招生的對象一向着重於一般新人,從來未會作過健身運動

該院素以人材鼎盛馳譽鐵增 胡淡基、吳乘鶴等領導下 ,皇置院址, 社會慈善福利事



脚撞擊,未被拳擊而有意下倒,擊擊,或用力緊握,用頭衝擊,對方,或當對方被擊倒時仍不停擊褲帶以下,用掌,用腕,用时

四樓,洛詢電話:七六四九〇〇,的擁護,值班時間爲每日上午十時教練的蔡煥亮是羅煥業先生一手訓教練的蔡煥

志達資助健力訓練 响應港府康體運動

把結實的肌肉綫條控制得體,其身型的確强而有力,是健力愛護的偶像。深圳市健身部部長冷高崙奪得第三屆全國力士杯第三名,擺出四個健

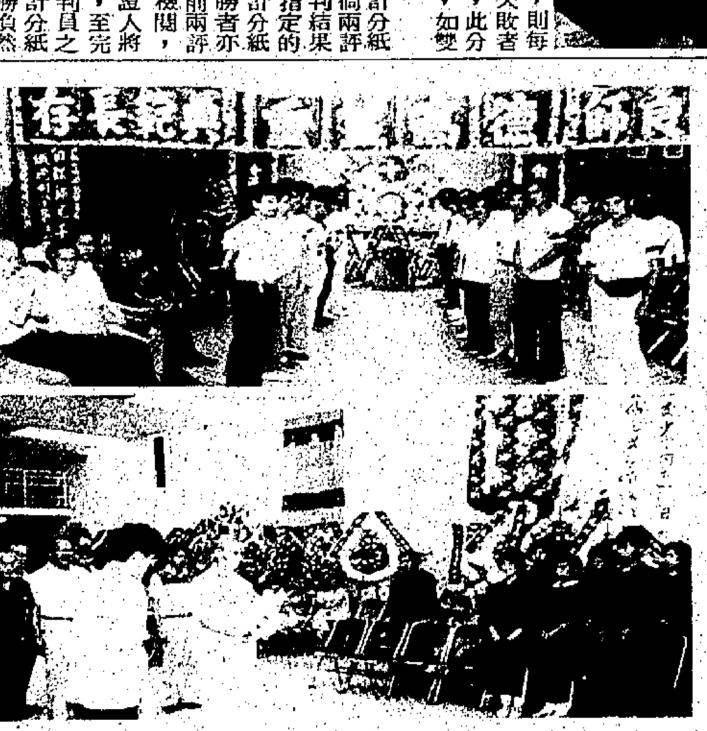
を資助健力訓練,而使該學院成爲本港唯一不牟利的體育學府。 を資助健力訓練,而使該學院成爲本港唯一不牟利的體育學府。 を予選正加强青少年的康體運動,梁綿滔院長通過志達健身學院,積著的現立,一下,1000年

全港健身院之表表者,各階層人士,都有特殊好感,故學生人數保持衆多爲自置樓宇,九樓爲健身部,天台爲國術練武場所,設備敎材,均爲目下話;四七三七二六〕,一九六〇年成立以來,轉瞬已有廿多年於茲,該院 、「易所・設備教材・場外・関野已有廿多年まり

力武林同道熱烈支持,深獲社會人士為許。「志達」歷屆發動啊應華僑日報救棄助學運動,啊應政府青少 **年**康樂活動

健身拳擊界名師

阮自强殯禮哀榮





最有效

羅煥棠高徒蔡煥堯主教

際健身會已成立二十多年,現在本港東區是該會的兩大目的,尤其是使學員減肥,應個別的身故,使每個學員皆獲得適當的

一條, 已在不知不覺中, 將你體內將發未發的無 為自己為人至服務而高 為自己為人至服務而高 為自己為人至服務而高 為自己為人至服務而高 是的本錢用之不蜗了! 是的本錢用之不蜗了! 市女子健身部教練錢躍蓮的健美造型, 動魄。健美小姐的表演給人以優美、協調、滑新之怒,看後健美運動的女士說:健美男子給人的印象是强健、力量、威





